

DE MADRID

PARA HOY

días», pór-  
a la jornada.  
ción inolvidable  
Antonio Caba

es del Club de

días, a migas  
cisco Garzón.  
n con Radio Na

así», por Anto

cia Vidal.

iterario», por G

zález-Ruano.

deportivo»,

na musical»,

radiofónico.

ntes programan

ailar siempre

ector X», por R

res Padial.

radiofónico.

e al mar».

n con Radio Na

nta para tí»,

bruja», música

bras.

e la emisión,

VE

S PARA HOY

y presentació

io.

de esposas.

en su pantalla,

IA INFANTIL

y presentació

eda, rueda.

A DE NOCHE

y presentació

ro, Lucy.

io.

ellas veranean.

a de variedad

io.

a medianoche

a.

TIEMPO

. B. ZAS

IGRAMA

5 6 2 0 9 10

— 1. Símbolo

ptimo hijo de

ir.—4. Meta

. Al revés, río

o romano. Ma

daban.—7. Ten

y Eva. Consom

ob.—8. Ciertos

injutos.—10. A

to cardinal.

— 1. Símbolo

evés, purgante

Alfombra peq

Nombre de

is Número re

adrúpedo.—6.

plural.—7. Río

Unidos. Símb

r.—8. Afeitado

—10. Santo—

co.

L CRUCIGRA

TERIOR

— 1. Polísi

. Dan. S.—4.

Cubo. Osados

—7. Cosila. An

Sa.—9. S. Bod

. Pisones.

— 1. Macacos

es. P.—4. Op

Lido. Elebus

—7. Sanase. E

SE.—9. N. Dan

Sosotal,

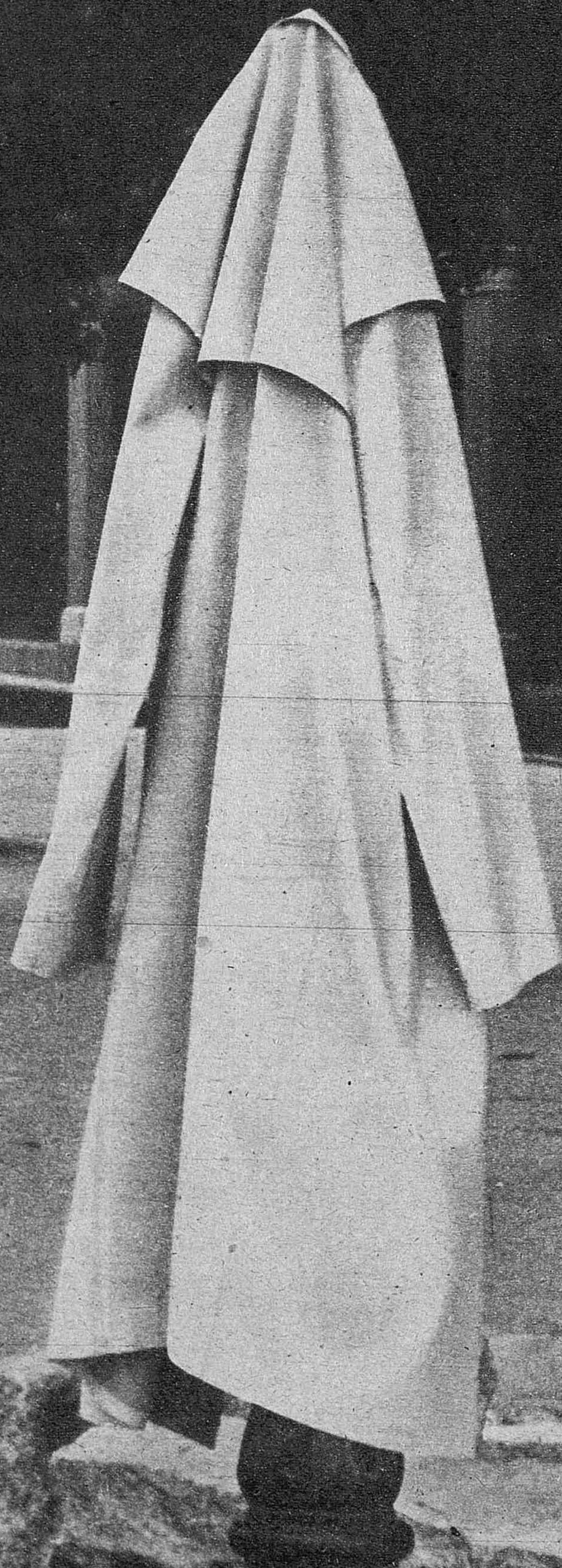
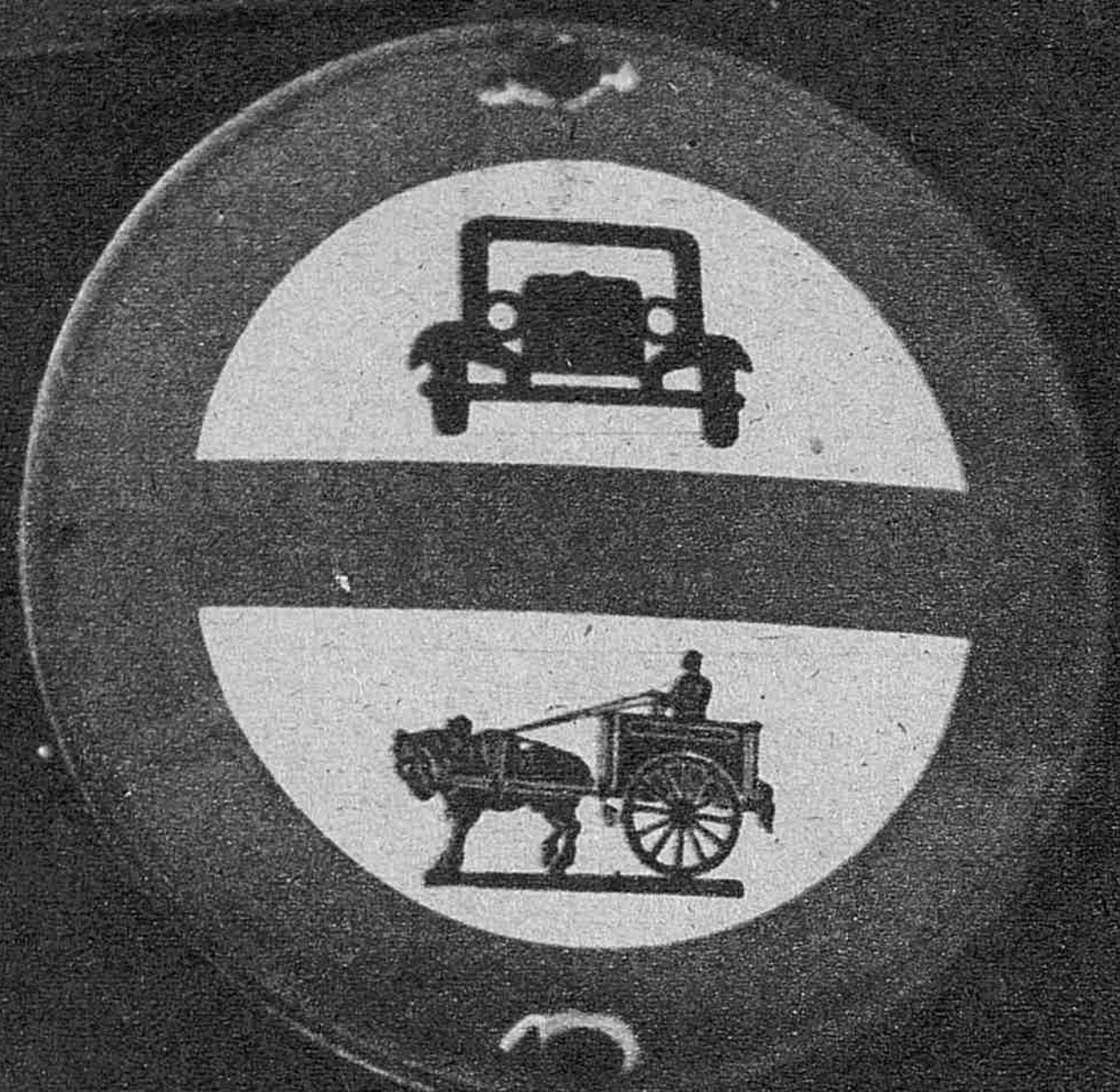
# Arriba

Madrid, viernes 9 de septiembre de 1960

**VIAJE AL OTRO MUNDO.**—Un viaje al otro mundo en el vuelo vertical de un helicóptero puede ofrecer esta curiosa perspectiva. Una Grecia alejandrina, un Egipto faraónico o una Roma imperial en esa mentida arquitectura en cartón piedra de cualquier Estudio cinematográfico de Madrid. Toda una antigüedad en estado de alerta esperando el ojo de la cámara y la voz de mando de «¡Atención! ¡Se rueda!» En la última página, más imágenes del paseo aéreo sobre nuestra ciudad. (As - Press.)



SE PROHIBE EL  
PASO DE CARR.  
BAJO LA MULTA  
DE 50 SET S



# EL ULTIMO SUICIDIO

Como en materia de erudiciones no hay nada escrito, se me antoja empezar este comentario con aquel suspiro de solterona que se anuncia así: no hay sábado sin sol ni... lo demás. Y si este enunciado no fuera lo suficientemente claro, porque a los periodistas, como a ciertas solteronas, se les conceden, a veces, poco crédito, podemos ir con el cuento al guardia de la esquina.

—¿Y usted qué opina, guardia?

Porque este guardia lo sabe todo. Esta mañana salió del cuartelillo con un impermeable al brazo. La madrugada había estado metida en aguas, y a la hora del servicio, todavía golpeaba la lluvia las calles de la ciudad. Como guardia prevenido vale por dos, como aquellos botones de carabineros de los juegos de infancia, no quiso dejarle ningún margen a la sorpresa. Porque a pesar de tanto calabobo, bien se veía que aquello era una de esas auténticas locuras de un verano que se resiste a prestar su dimisión en el maduro septiembre y da los últimos coletazos en la frontera del otoño. Pero nuestro hombre, como si nada: a la hora en punto empezó a orquestar el tráfico enfundado en el batín de goma. Notó por vez primera en la temporada cierto embarazo en sus movimientos, como si sus manos se le quedaran trabadas en el aire. La falta de costumbre le impedía ciertas pinturerías casi toreras mientras aguantaba, impávido, la embestida de una manada de vehículos que en las dos direcciones pasaban rozándole. Quienquiera que lo hubiera observado con detenimiento registraría sus apuros por intentar, como todas las mañanas, aquel toreo lineal, casi cubista, un toreo pasado por la ordenanza municipal que ahora se le agarrotaba en un gesto envarado de "tancredo" con blusón. Pero la lluvia nivela democráticamente a todos los guardias de circulación con aquellos impermeables y no sucede como con el sol, que es amigo de fabricar ciertas castas: mientras unos guardias se mantienen a cuerpo limpio, otros, en cambio, cumplen su cometido bajo los girasoles de las sombrillas. Por eso, ahora que estaban ya todos iguales, nuestro guardia bendijo aquella especie de sufragio universal que le caía del cielo. Y siguió erigido, en su puesto, timándose con las pupilas cambiantes de los semáforos, como era su obligación. Mientras, la lluvia seguía repicando suavemente sobre la calzada, y los coches, al pasar, le enviaban fugaces regueros de agua. Pero, de pronto, llegó un sol con retraso por las agujas de Atocha (estaba frente al Botánico) e hizo de las suyas: reventó aquellas nubes de verano, y al poco rato apareció el arco iris anunciando, como siempre, su ley seca. Todo aquello sucedió en mañana de sábado, para que no se marrase el pronóstico. Cuando empezó a picar el sol, el impermeable quedó colgado de un poste. Fue como si la mañana lluviosa se hubiera suicidado en aquella percha municipal. — Domingo PANIAGUA. (Fotografía Alcoba).



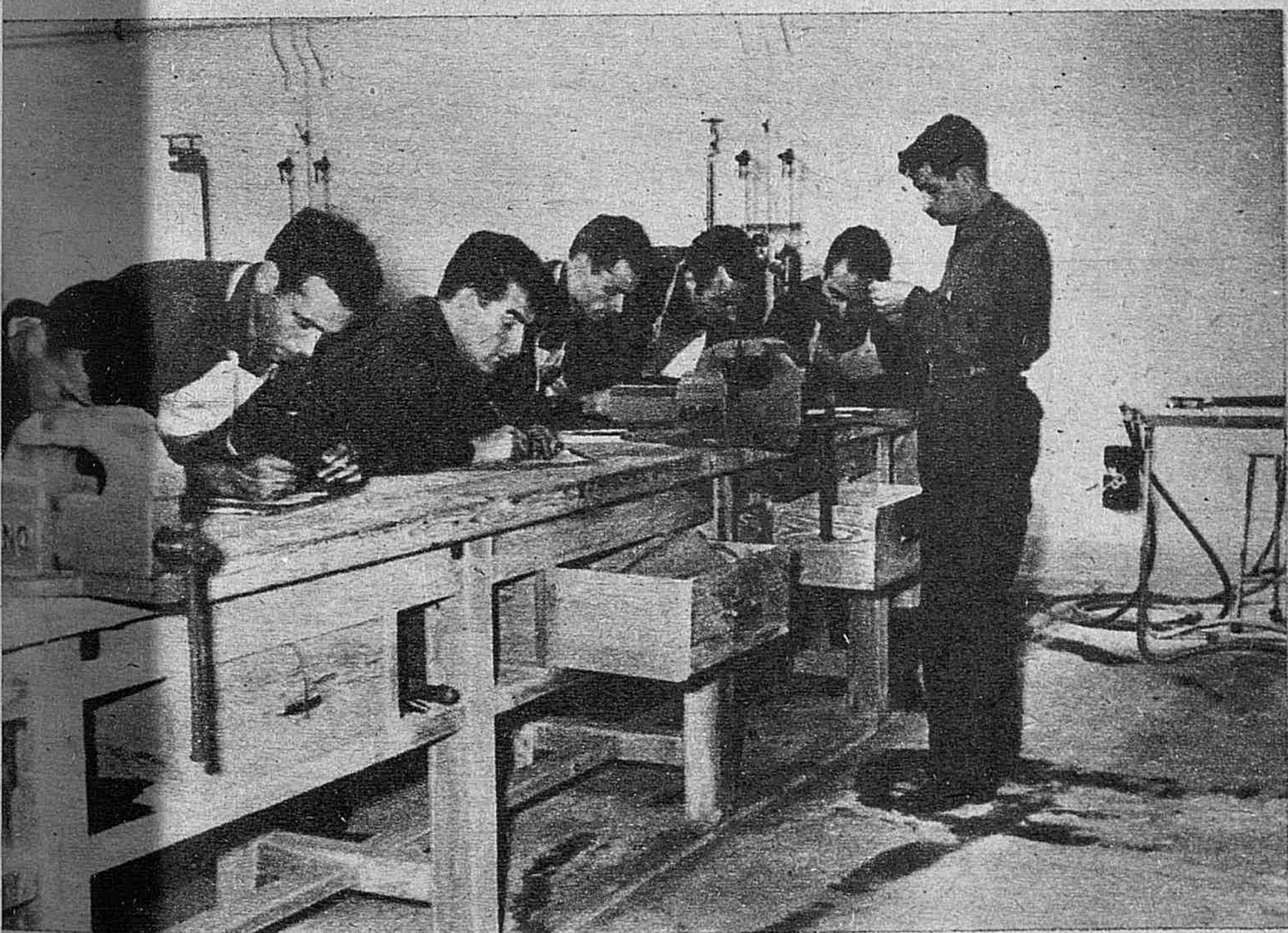
diciones  
antoja  
n aquel  
e anun-  
sol ni...  
ado no  
claro,  
como a  
nceden,  
mos ir  
e la es-

ardía?

abe to-  
cuarte-  
brazo.  
o meti-  
l servi-  
via las  
guardia  
o aque-  
de los  
dejar-  
rpresa.  
labobo,  
una de  
un ve-  
r su di-  
mbre y  
a fron-  
o hom-  
ora en  
l tráfi-  
goma.  
tempo-  
movi-  
s se le  
re. La  
a cier-  
mien-  
la em-  
ehicu-  
es pa-  
ra que  
deteni-  
os por  
ñanas,  
sta, un  
ea mu-  
rotaba  
ancere-  
via ni-  
los los  
aque-  
de co-  
de fa-  
entras  
nen a  
ambio,  
s gira-  
r eso,  
igua-  
aque-  
versal  
tío er-  
se con  
os se-  
ación.  
pican-  
ada, y  
viaban  
Pero,  
etraso  
estaba  
de las  
es de  
ció el  
siem-  
lo su-  
para  
stico.  
sol, el  
de un  
a llu-  
o en  
- Do-  
grafía



**NUEVO CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL ACELERADA.**—Dentro de su plan nacional, la Obra Sindical de Formación Profesional inaugurará mañana en La Coruña el quinto Centro de F. P. A., en el que ya se forma la primera promoción de 275 obreros no cualificados para lograr una especialización industrial. La escuela coruñesa tiene una superficie edificada de 13.000 metros cuadrados. He aquí diversas perspectivas de sus instalaciones. (J. V. Sueiro.)







QUE VIEN TO



Ayuntamiento de Madrid





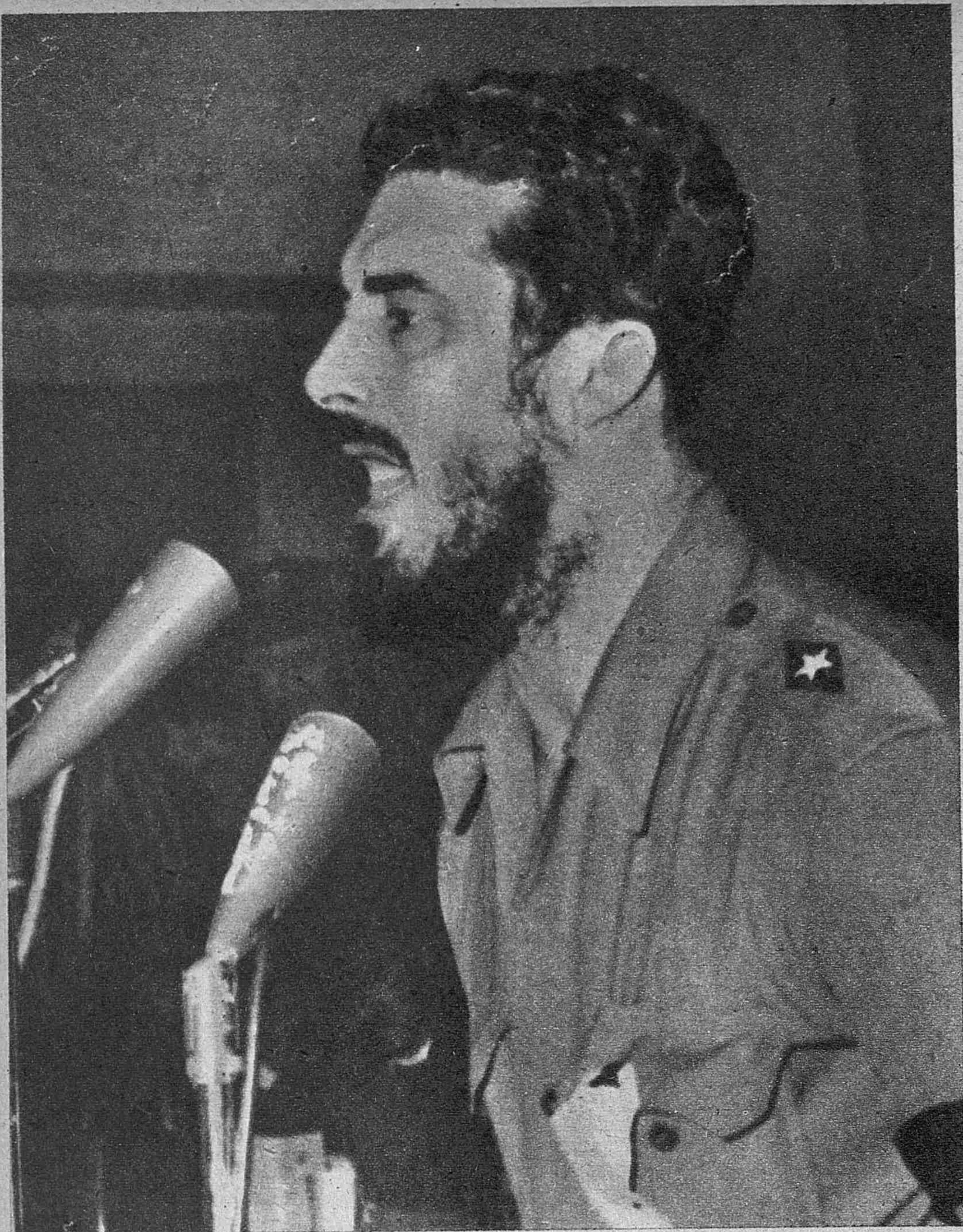
**VIEN TORO!**

España es también múltiple y varia en la forma de festejar sus fiestas; éstas son las de Ciudad Rodrigo, la añeja villa salmantina, tierra de pan y de toros. Aquí está su «capea» y su «acoso», festejo tradicional, invariable. El pueblo espera la voz de ¡que viene el toro!, dando buena cuenta de viandas y jugosos vinos. Y el toro llega con regocijo popular, y, acosado, se le conduce a la plaza entre risas, sobresaltos y sorpresas. Así termina el día, bajo la mirada de los veteranos, como «Triguito», cuya complacencia semeja la aprobación de un senador de las fiestas



Ayuntamiento de Madrid





**CUARTA Y ULTIMA FICHA.**—Augusto Martínez Sánchez es el ministro de Trabajo de Cuba. Sobre él, y en páginas interiores, publicamos una información, última de la serie dedicada a los «cuatro grandes» de Fidel Castro

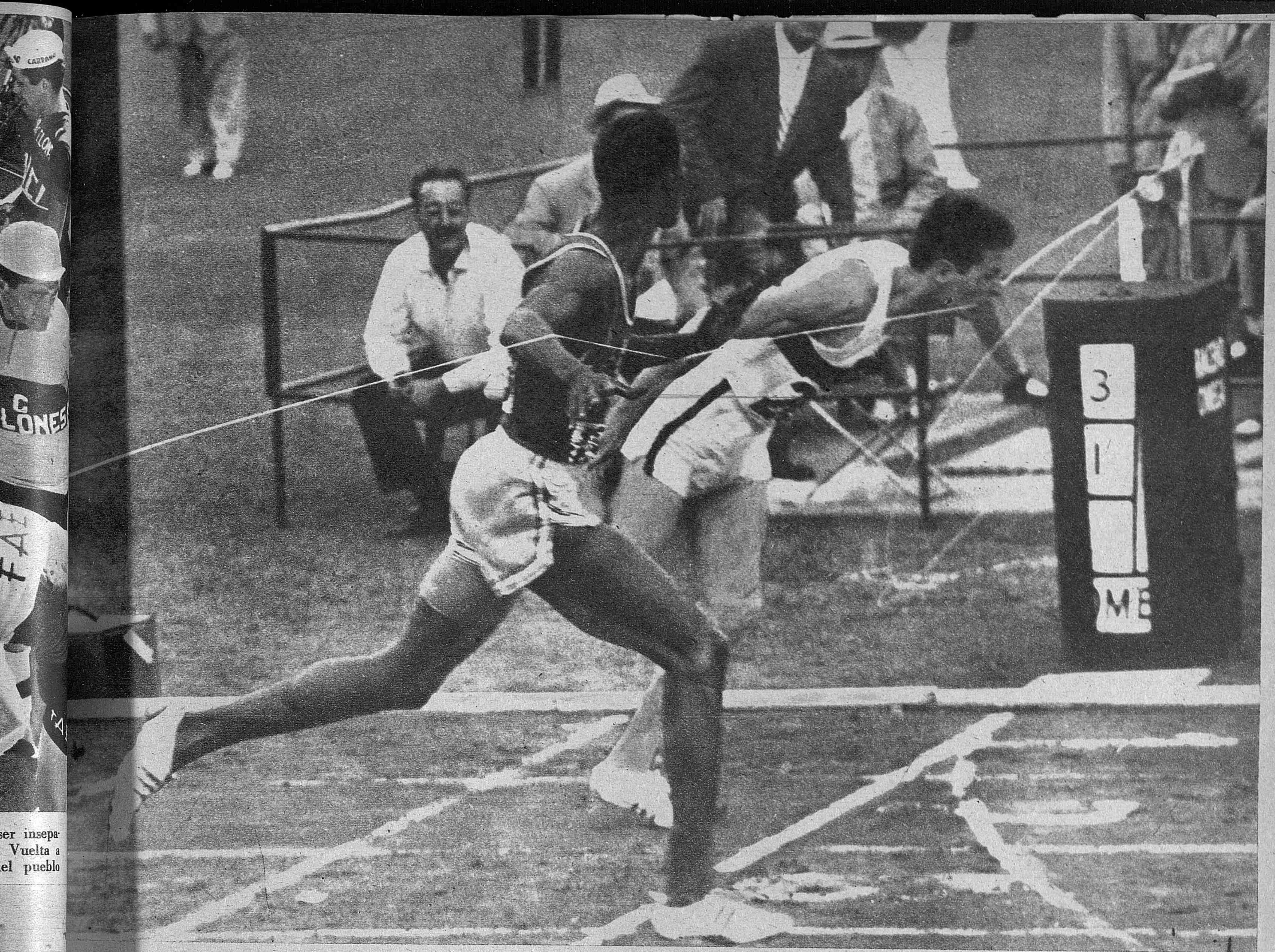


**ALTO EN LA CARRETERA.**—Polvo, sudor, sed y fatiga suelen ser inseparables acompañantes de los ciclistas. Los corredores que hacen la Vuelta a Cataluña, a su paso por Oliana, hacen un alto en la fuente del pueblo



**ACCIDENTE MORTAL EN LA CARRETERA DE CADIZ.**—La postal es una muestra más del mal de las carreteras y continuado aviso para quienes por ellas circulan. En el kilómetro 1.450 de la carretera de Cádiz a Málaga un coche conducido por don Saturnino Ordóñez Durán chocó violentamente contra un carro de varas, que dejó como vemos en la foto. Resultado, el conductor del automóvil resultó muerto y cuatro personas más heridas graves.—(Cifra)

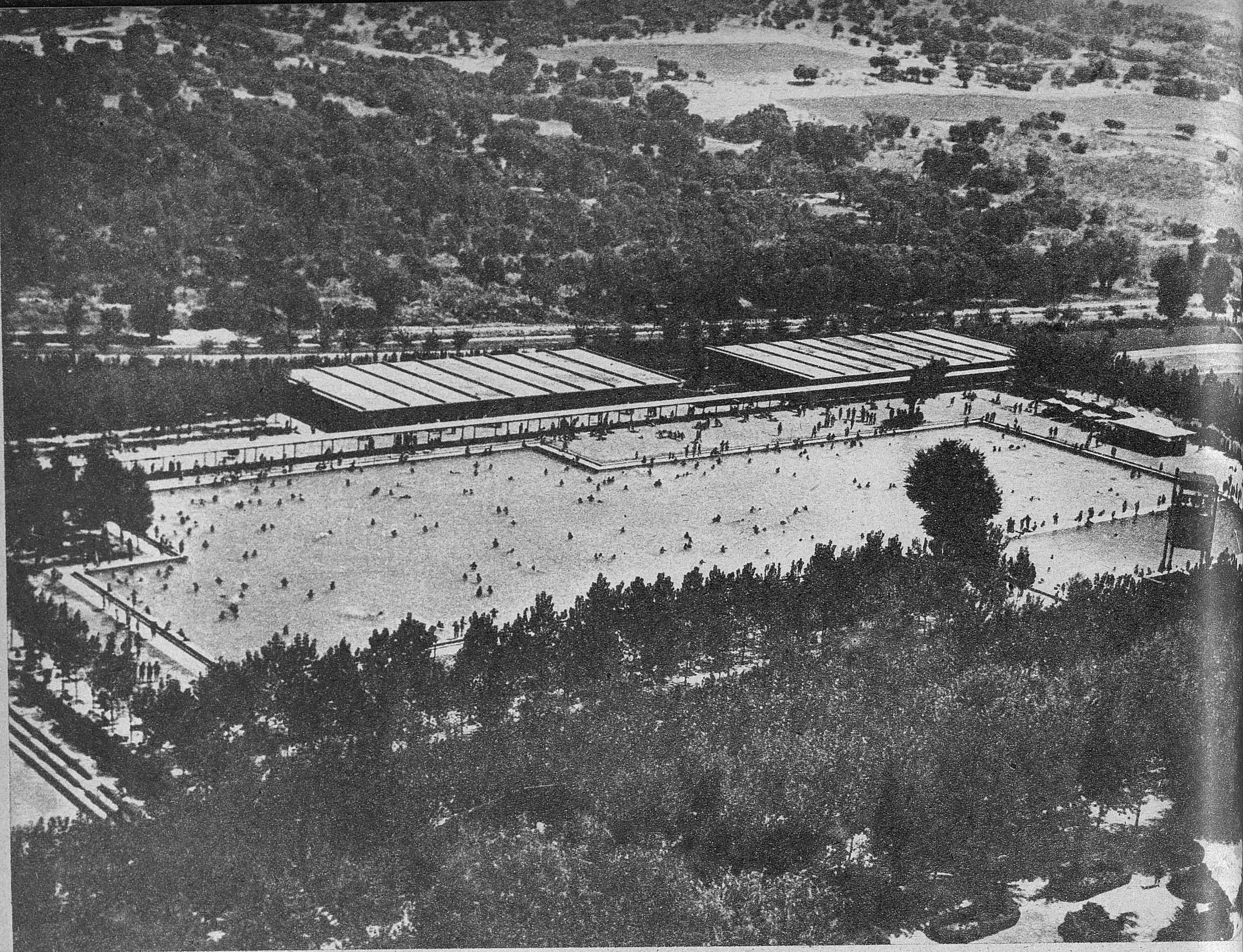




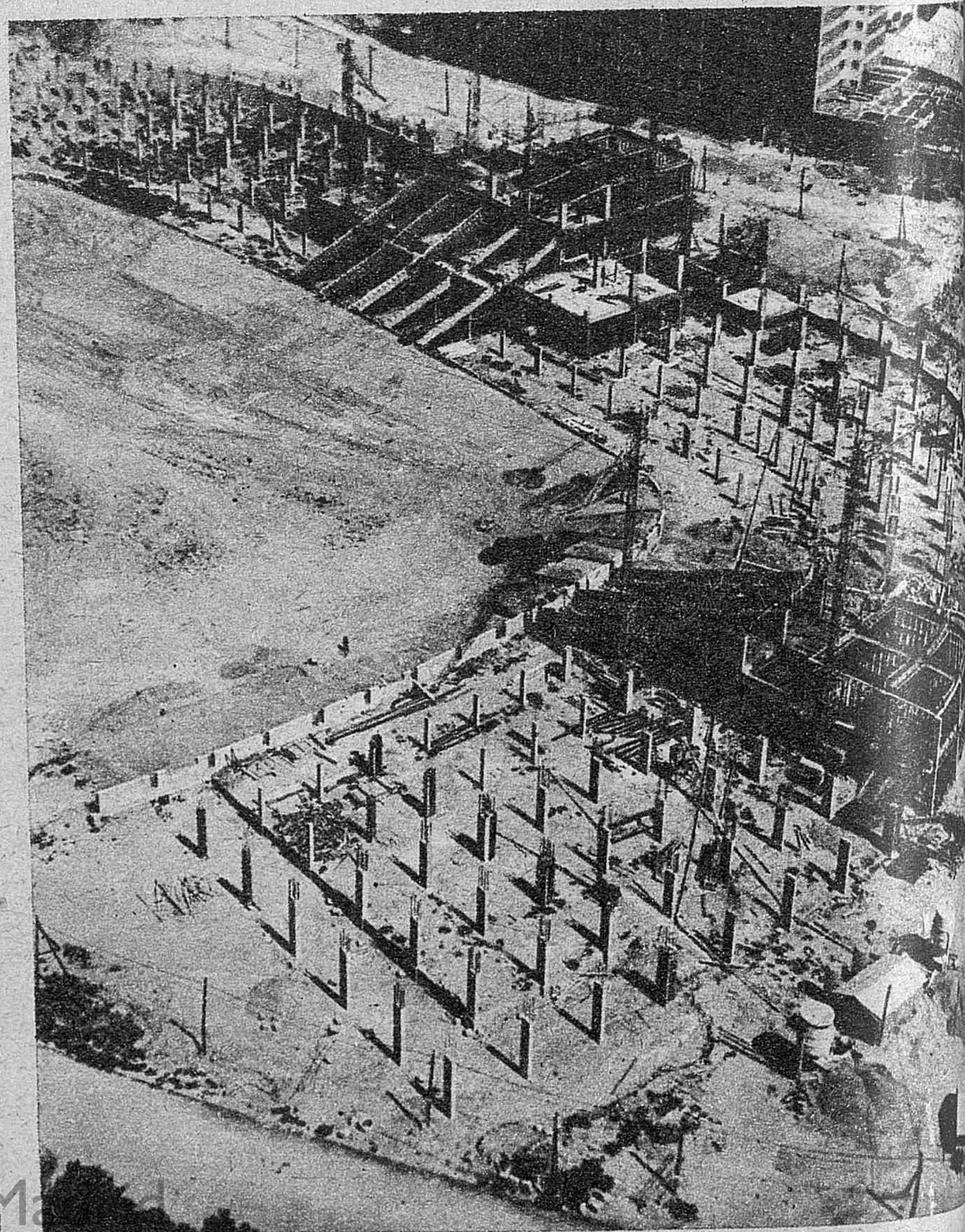
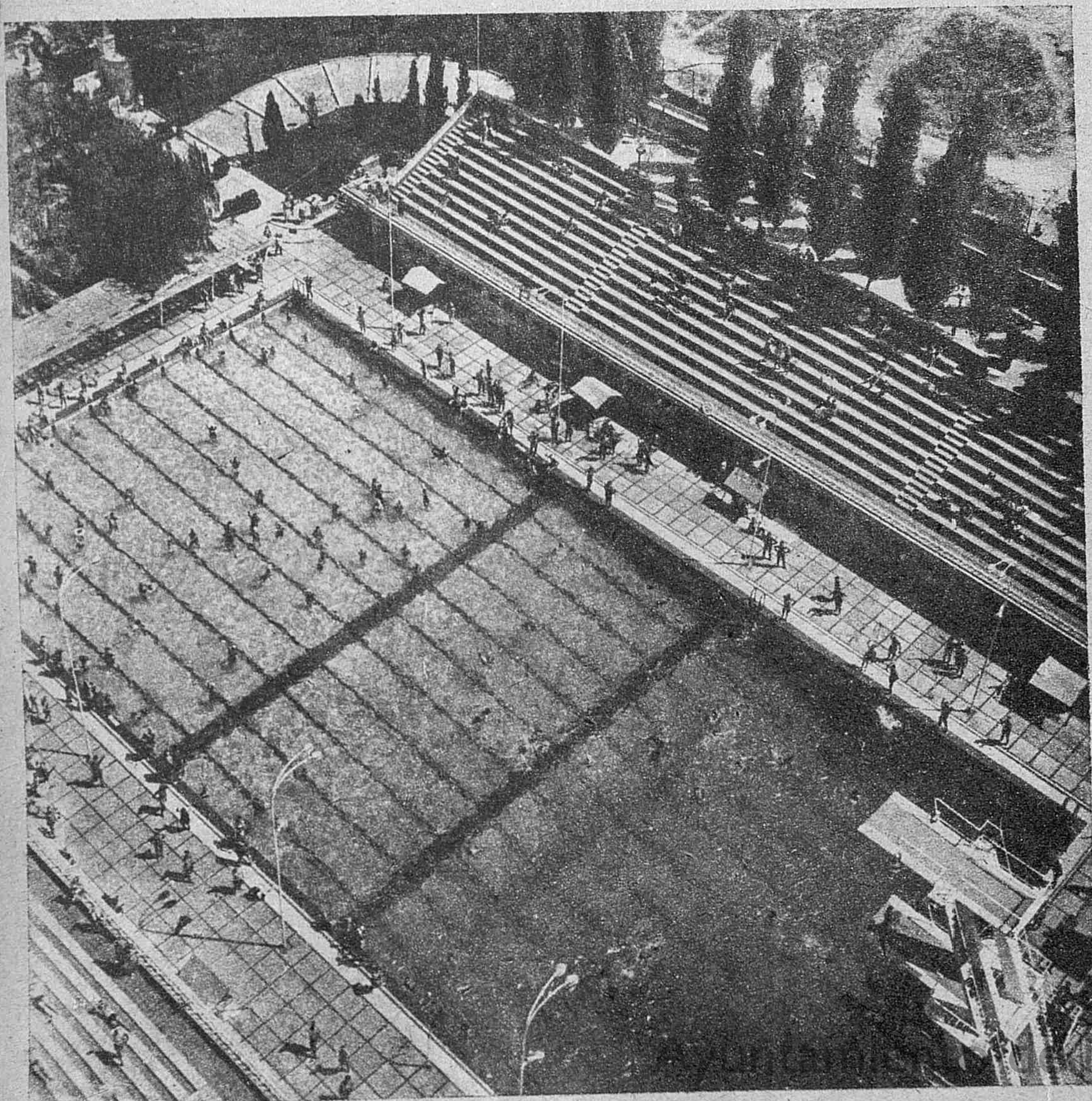
**LLEGADA A LA META.**—Davis, Kauffman y Spence, éste surafricano, hicieron una carrera sorprendente en los 400 metros lisos. Los dos primeros, norteamericano y alemán, lograron un tiempo de 44''9/10. A pesar de que el alemán Kauffman, en un supremo esfuerzo intenta conquistar el título, rompiendo el hilo con los dientes, el pie del negro fue el primero en llegar a la meta y subir al «pódium». Abajo, dramático final de la carrera del alemán Kauffman. (Nemes.)



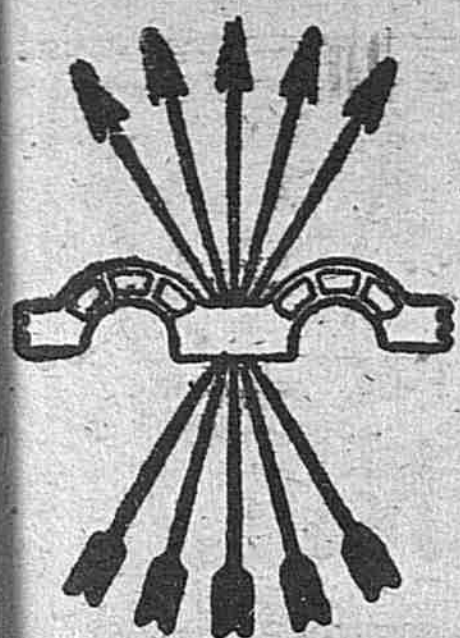




NOTICIAS AL VUELO.—Un gardeo por los aires de Madrid siempre puede ser buena noticia al vuelo. Estas tres fotos aéreas completan la baraja anticipada ya en la portada. La piscina del Parque Deportivo Sindical, la mayor de Europa, y la Municipal de la Casa de Campo siguen registrando llenos en estas praderas de la vacación. El viaje por las nubes finaliza a orillas del Manzanares, donde crece el nuevo estadio del Atlético de Madrid.—(Fotografías As-Press.)







# Arriba

Núm. 8.676.—II época.—Madrid, viernes 9 septiembre de 1960

**58 PLAZAS AUXILIARES AYUNTAMIENTO MADRID**

con más de 23.000 pesetas. Para ambos sexos. No se exige título. Edad, 18 a 35 años. Clases orales y por correspondencia a cargo de don José M.º Ogando, Jefe de Negociado del Ayuntamiento. Instancias sin documentos hasta el 30 de septiembre. Pida urgentemente programa gratuito con modelo de instancia, personalmente o acompañando dos pesetas franqueo, a la

**ACADEMIA CABALLERO**

Calle Santa Bárbara, 4 (junto Fuencarral, 57) — MADRID (10)

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F.E.T. Y DE LAS J.O.N.S.—LARRA, 14.—TEL. 23 26 10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1958.—1,50 PTAS.

## RUSIA, CULPABLE DE LAS AGRESIONES A LA O.N.U. EN EL CONGO

ULTIMA HORA

### LA ASAMBLEA DE LA O. N. U., LUGAR DE CITA DE LOS DICTADORES ROJOS

WASHINGTON CREE PROBABLE QUE FIDEL CASTRO ACUDA A NUEVA YORK TRAS KRUSTCHEV Y KADAR

WASHINGTON, 9. (Madrugada).—El departamento de Estado ha comenzado a planear las medidas de seguridad que serán adoptadas por la llegada del jefe del Gobierno soviético, Nikita Krustchev, y de otros líderes comunistas a Nueva York, donde participarán en las sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

En fuentes diplomáticas se declara que el citado departamento considera posible que el jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, vaya a los Estados Unidos con el mismo motivo, aunque no se ha hecho ninguna declaración oficial en tal sentido, hasta ahora.

En las citadas fuentes se señala que si Castro asiste a las sesiones de la Asamblea General, él y el líder comunista húngaro, Janos Kadar, constituirían el mayor problema de seguridad con que se haya enfrentado nunca el departamento.

Esto se debe a que es difícil lograr la "estranqueidad" de una ciudad tan grande como Nueva York, en lo que a seguridad se refiere. (Efe.)

### SUKARNO ANUNCIA UNA IMPORTANTE DECLARACION

YAKARTA (Indonesia), 9. (Madrugada).—El Presidente indonesio, Sukarno, declaró anoche que haría "una importante declaración" ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, a principios del próximo octubre.

Sukarno añadió que saldrá para Nueva York inmediatamente después del Día de las Fuerzas Armadas indonesias, que se celebrará el día 5 de octubre. (Efe.)

### REPRESALIA DE INDONESIA CONTRA HOLANDA

YAKARTA (Indonesia), 9. (Madrugada).—Dieciocho Empresas comerciales y veintidós propiedades holandesas han sido nacionalizadas oficialmente por el Gobierno indonesio.

Anteriormente, las inversiones holandesas habían sido colocadas bajo control gubernamental, pero el proceso de nacionalización no había sido completado.

Las Empresas, en su mayor parte, están localizadas en Yakarta, pero las propiedades están repartidas por Java, Sumatra y otras provincias indonesias. (Efe.)

### Herter denuncia la persistente campaña de agitación que los soviéticos lanzan contra las Naciones Unidas

"ES DIFÍCIL CREER—AÑADE EL SECRETARIO DE ESTADO—QUE KRUSTCHEV VENGA A LA ASAMBLEA GENERAL CON INTENCION DE EXAMINAR SERENAMENTE LOS PROBLEMAS DEL MUNDO"

WASHINGTON.—El secretario de Estado norteamericano, Christian Herter, ha dicho que considera la propuesta de Krustchev para una reunión de "alto nivel" de más de ochenta países en las Naciones Unidas como «extremadamente ridícula». En un discurso pronunciado al término de un almuerzo de directores y editores de periódicos, Herter también declaró, entre otras cosas, que la Unión Soviética venía llevando a cabo persistentemente «una campaña de agitación contra las Naciones Unidas en el Congo» y que esta campaña era causa de los ataques llevados a cabo contra elementos de la O. N. U. en aquel país.

«A la vista de la campaña propagandística que viene realizando hasta el momento —agregó Herter—, es difícil creer que Krustchev viene a la Asamblea General de la O. N. U. con la intención de contribuir a la creación de una atmósfera favorable a la discusión serena de los actuales problemas internacionales.» El secretario de Estado añadió que el Gobierno soviético está, al parecer, presionando sobre otros jefes de Gobierno para que asistan a la sesión de la Asamblea General.

Los refugiados de la Europa sojuzgada se manifestarán contra el tirano rojo

WASHINGTON. — Los emigrantes de Europa oriental, organizados en el «Comité Nacional de Naciones Cautivas», tienen previsto llevar a cabo manifestaciones contra el jefe del Gobierno soviético, Nikita Krustchev, y «sus Quislings» cuando los capostotes comunistas vengán a Nueva York para asistir a la Asamblea General de la O. N. U. En un llamamiento dirigido al público para que participe en estas manifestaciones, el Comité no cita el nombre de Krustchev, sino que habla del «verdugo de Ucrania» y del «carnicero de Budapest». (Efe.)

### LA INDIA "NEUTRALISTA" DESCUBRE AHORA LA AMENAZA SOVIETICA

NUEVA DELHI. — El ministro hindú de Defensa, Krishna Menon ha criticado abiertamente a la Unión Soviética por su política tendiente a agravar la tensión internacional. Dirigiéndose a numerosos diputados, en una reunión de la Sociedad Parlamentaria India, manifestó que «deploraba» la actitud de Krustchev en la abortada Conferencia de «alto nivel» en París, y por lo que se refiere a la Conferencia del Desarme en Ginebra, de donde se retiró la Delegación rusa.

Menon habló también largamente de la red de espionaje soviética y recordó que, entre otras muchas cosas, Moscú tuvo conocimiento de los secretos atómicos gracias a sus servicios de espionaje en Estados Unidos.

El discurso del ministro indio de Defensa ha causado sensación en los medios políticos de Nueva Delhi, porque Menon era considerado como el más izquierdista entre los miembros del Gobierno hindú. Sus palabras, por otra parte, tienen un interés especial teniendo en cuenta que será el principal delegado de su país en la próxima Asamblea General de la O. N. U. (Efe.)

### LOS COMUNISTAS RESTABLECEN RESTRICCIONES DE TRAFICO EN BERLIN

BERLIN. — El Gobierno de

«En el caso de sus propios satélites, sin embargo, no son los jefes de Gobierno los que van a venir a Nueva York, sino los que realmente detentan el Poder en esos países», dice, los jefes de sus partidos comunistas. En cuanto a si tendrá éxito en convencer a los jefes de Gobierno del mundo libre, es algo que todavía está en duda.»

Finalmente, por lo que se refiere al desarme, dijo el secretario de Estado: «Krustchev querrá seguramente repetir su propagandística aparición ante la Asamblea General de 1959; pero para valorar debidamente sus verdaderas intenciones, debemos recordar que la Unión Soviética se ha negado a estudiar las proposiciones presentadas en la Conferencia de Desarme celebrada en Ginebra, de la cual se marcharon las Delegaciones comunistas.»

En una aparente respuesta al Presidente De Gaulle, aunque no citó su nombre ni la conferencia de Prensa de éste el pasado lunes, Herter advirtió que «la defensa de la Europa Occidental es imposible sin un cierto grado de integración de las fuerzas militares». (Efe.)

la Alemania oriental ha prohibido a los alemanes occidentales que pasen al Berlín-Este sin un permiso especial. La orden

entró en vigor a medianoche de ayer. Es la segunda vez en diez días que la Alemania roja impone tales restricciones. (Efe.)

## DE GAULLE REAFIRMA SU DESEO DE RESOLVER LEALMENTE EL PROBLEMA ARGELINO

SUS ULTIMOS DISCURSOS EN BRETAÑA ABREN LA ESPERANZA A UNA TREGUA CON EL F. L. N., QUE POSIBILITE LA REANUDACION DE LAS NEGOCIACIONES

PARIS

(Por teléfono. Crónica de nuestro corresponsal.) — De Gaulle continúa su viaje por Bretaña, donde se puede constatar una vez más su gran popularidad. El Presidente de la República recorre los pueblos y ciudades de Francia para someter su política al juicio de las masas, pulsar en persona la opinión pública y buscar la aprobación popular. El pueblo francés, personificado en el hombre de la calle, que carece de prejuicios políticos, sale al encuentro del general De Gaulle, que recoge en todas partes los más nutridos aplausos.

La acogida de los bretones al Jefe del Estado se puede calificar de verdaderamente calurosa. Los adversarios del general De Gaulle hicieron todo lo posible para hacer fracasar su viaje por Bretaña. Los alcaldes y concejales comunistas, progresistas y el partido socialista unificado, no asistieron a ciertas ceremonias organizadas en honor del Presidente de Francia. Los Sindicatos comunistas, socialistas y demócrata-cristianos de la región, y el Sindicato Nacional de Maestros repartieron prospectos invitando a la población a no participar en las manifestaciones dedicadas al Jefe del Estado.

Todas las maniobras encaminadas a boicotear la acogida del pueblo francés fracasaron estrepitosamente, pues la sola presencia del general De Gaulle ha sido suficiente para romper el hielo donde lo había y conquistar a una muchedumbre pronto enfervorizada, que no le regateó sus aclamaciones, sobre todo cuando el Presidente tocó a la llaga de Ar-

gelia, siempre viva en el corazón de todos los franceses.

### LA TREGUA, DESEO Y ESPERANZA DE TODOS

El general De Gaulle ha reafirmado su deseo de resolver, con toda lealtad, el problema de Argelia. La insistencia con que De Gaulle ha evocado en Brest, en Quempner, en Cocardneau, en Chateaulin, etc., la necesidad de depositar los cuchillos antes de entablar toda discusión sobre Argelia, indica, a juicio de los observadores parisienses, que el general piensa en una tregua.

Una tregua en Argelia es la esperanza que domina hoy la preocupación de los franceses. De todas las frases que pronuncia De Gaulle, las más aplaudidas son siempre aquellas que entrañan una esperanza de paz en Argelia.

Si De Gaulle diera verdaderamente una tregua para abrir el debate sobre Argelia, no tardaríamos en saberlo, pues es muy probable que, según su costumbre, vaya precisando poco a poco su pensamiento en los sucesivos discursos previstos a lo largo de su viaje oficial por la región bretona.

El general De Gaulle no ignora el deseo de paz que anima a los franceses. Y es posible que subraye y aclare en estos días su concepción acerca de la presunta tregua, con vistas a una posible reanudación de los contactos franco-argelinos de Melun, que automáticamente dejaría sin sentido la demanda del F. L. N. a la O. N. U. para la internacionalización del problema de Argelia.

Angel ROSELLO

## EL PROXIMO DOMINGO

el número de ARRIBA estará especialmente dedicado a señalar el acontecimiento nacional de la

### APERTURA DE LAS ESCUELAS

La suma de informaciones y trabajos dispuestos a este fin ocuparán de tal modo nuestro número dominical, que, excepcionalmente, las habituales y prestigiosas

### PAGINAS LITERARIAS

se anticipan el sábado, así, engalanado. El lector de ARRIBA tendrá, pues, en esta semana dos domingos: el que mañana sábado han de crear «Páginas literarias» y el del calendario que anuncia la vuelta a las escuelas y pone de doble fiesta nuestro número especial



## ENERGIA ELECTRICA

Es verdaderamente alentador analizar el estudio anual de Unesa sobre los capitales invertidos en nuestra industria eléctrica a lo largo del último ejercicio, esto es, en 1959. Y es alentador el estudio de estas cifras porque ellas demuestran cómo en una rama decisiva de la economía nacional, tan fundamental para el presente y el futuro como es la producción de energía, España avanza esforzadamente, logrando que un elemento básico, sin el cual todo progreso industrial es imposible, después de cubrir las necesidades del momento, se adelante en sus planes para dar satisfacción a las peticiones de la expansión industrial del país.

Según este estudio anual de Unesa, las inversiones en la industria eléctrica española en el ejercicio de 1959 son de 10.742 millones de pesetas, cifra máxima de todos los tiempos, contra 9.125 millones de pesetas invertidos en 1958. Y debemos destacar que, dentro de esta cifra extraordinaria, corresponden a las Empresas eléctricas del I. N. I. 2.894 millones de pesetas, casi la tercera parte.

La iniciativa privada y la del Estado, a través de sus órganos específicos de la más alta calificación, han logrado este ritmo creador de fuerza y riqueza. Al mismo tiempo, esta positiva conquista viene a demostrar una vez más no sólo la compatibilidad, sino que también la necesidad imperiosa de esta simultánea movilización de iniciativas, recursos y voluntades privadas y públicas. Las dimensiones gigantescas y los enormes costos de las Empresas modernas imponen la dualidad armónica de lo individual y lo colectivo; negar esta evidente necesidad de colaboración ya no es posible después que ensayos diversos, de diferente entidad y en lugares distintos de todo el mundo, mostraron lo falso de ese desequilibrio.

Estas realidades ascendentes de nuestra economía, que se manifiestan y perfilan en cifras, pero tras de las cuales hay centrales, tendidos, instalaciones, presas, térmicas, etc., etc., afirman cómo sobre los varios fenómenos de la coyuntura nuestro necesario proceso de industrialización continúa superando desniveles y va, con la lentitud relativa que la envergadura de la empresa impone, alcanzando cotas, saltando dificultades y quemando las etapas necesarias.

Como quiera que todas nuestras posibilidades de industrialización —de la cual, a su vez, depende el nivel de vida futuro de nuestro pueblo— están supeditadas a la capacidad energética de que podamos disponer, he aquí que esta batalla ganada por la industria eléctrica es una gran victoria de la economía nacional.

Naciera o no en Sevilla, sevillano es San Isidoro. Pasaron los bárbaros y lo dejaron todo como la palma de la mano. Pero cuando acabaron de arrasarlo y se sentaron a descansar sintieron hambre de sabiduría. San Isidoro tomó a su cargo la ardua tarea de recoger y transmitir a la posteridad cuanto corría peligro de perderse para siempre. El «busca, recoge, condensa, clasifica, conserva y nos cede los conocimientos anteriores a su siglo, poniendo en todo su instinto del orden, la claridad y la precisión». Magisterio de tal naturaleza el isidoriano, que cuanto sabemos de lo que se sabía antes de él, a Isidoro de Sevilla se lo debemos.

Casi en sus propios días, ya sus obras representaban la única fuente de sabiduría utilizable. En el siglo VII, cuando el mundo tartamudeaba en ciencias, filosofía y teología, los libros de Isidoro fueron los consultados y los traducidos. Centenares de copistas reproducían sus obras en todos los centros de cultura del mundo civilizado. Frailes, rabinos, alquimistas, reyes, teólogos, sabios inquietos, buscaban con ilusión en Córdoba, Toledo, Samos, Silos, Sahagún, Ripoll, Cerdeña y San Millán de la Cogulla, antes, y en Montecasino, Corbia, Fulda, Tours, Ratisbona, Autun, Reims, Colonia y Murbachs, después, los libros de San Isidoro.

Lo dice la Historia: Alfonso el Casto tenía siempre a mano un ejemplar de los «Sinónimos»; Alfonso el Sabio estudiaba cada día, en un código especialmente copiado para él, las «Etimologías»; Eulogio, maestro de mozárabes, arrullado en el silencio de Córdoba se instruyó en las «Sentencias». En Italia, en Francia, en Irlanda, en Inglaterra, en Alemania, los sabios entraban a saco en el tesoro de la sabiduría que había logrado, ordenado y sistematizado el sabio de los sabios. Cuando se sintió la necesidad de montar un orden jurídico, a las obras de Isidoro hubo que recurrir, y todos los fundamentos de la ordenación política y religiosa medieval están tomados de sus doctrinas.

Los testimonios tienen la altura del testigo que los aporta. He aquí uno: «¿Qué sería de la erudición moderna si tal libro (se refiere a las «Etimologías») hubiera perecido?» El testigo es don Marcelino Menéndez y Pelayo. Podría responderse al monstruo: «Sin San Isidoro de Sevilla, la sociedad agonizante y moribunda del siglo VI nos habría dejado sin herencia cultural». Naturalmente, la respuesta se la habría dado don Marcelino inmediatamente después de haber formulado la propuesta. Es verdad que el mundo había pasado ya un trance semejante, y que de no ser por Diógenes Laercio, Stobeo o Suidas se hubiera perdido para siempre la filosofía griega. Sin embargo, la labor de San Isidoro fue más amplia, total y definitiva, porque quemó su vida y sus talentos no sólo en la hoguera de la pura sabiduría, sino buscando en los más escondidos rincones las pequeñas cosas, las noticias menudas.

Este sevillano universal no sólo enseñó al mundo

cuanto sabía, sino que nos dejó dicho cómo ha de trabajar el estudioso, el investigador, el erudito. Es un tipo ejemplar de sabio, que no se escondió gozosa y avaramente para trabajar en su beneficio, si quiera fuese moral, sino que salió a investigar a campo abierto para que nos beneficiásemos todos. Esto de haber bebido en San Isidoro muchos lo han confesado, pero otros lo han ocultado para adornarse con plumas de pavo real siendo aguiluchos. Beda el Venerable, Rabano Mauro, Alcuino, le copian, se inspiran en sus obras, montan teorías sobre

cimientos isidorianos, que los incautos toman por teorías montadas sobre cimientos originales. Cuando Claudio de Turín, Prudentio Galindo, Escoto Erigena necesitaron dar a sus tesis solemnidad y fortaleza, acuden a la declaración honrada de que están tomadas de San Isidoro. Incluso Santo Tomás buscó en el sabio sevillano las fuentes del derecho natural.

Como si las dos columnas de Hércules fuesen torres de la

única antena que entonces estaba en condiciones de transmitir al mundo noticias fundamentales, España por San Isidoro alumbraba desde Sevilla todos los caminos que iban a alguna parte que mereciera la pena ir. Cuando se encendieron las bengalas de las alegrías estéticas del Renacimiento, la nueva ola empezó a decir que San Isidoro estaba superado, y la ciencia isidoriana tuvo que soportar en el ostracismo la infame sentencia de su inutilidad. Sin embargo, cuando se inventó un artefacto maravilloso llamado imprenta, en el siglo XV, el Santo sevillano volvió a ser el faro luminoso que inundaba de luz todos los caminos de la sabiduría. Las «Etimologías» salían de las imprentas por millares, y no hubo en ninguna ciudad civilizada hombre medianamente culto que no las tuviera por libro de consulta, de estudio y de asombro.

Creo, y a eso viene todo lo anterior, que los escritores deberíamos mirarnos en San Isidoro, ejemplo de lo que debe ser un profesional de nuestro oficio. Tengo al Santo sevillano por el más grande escritor de quien tenemos noticia. Digo escritor, que conste. Entiendo siempre por tal a quien escribe mucho y bien, de todo y sobre todos, inquieto tanto por las altas luces de la teología como por la noticia pintoresca, periodística en realidad, sobre olvidados instrumentos de música o animalitos raros. Así era escritor él, de quien ha dicho un medievalista como Dom fray Justo Pérez de Urbel: «Colocado a media distancia entre los grandes obispos fundadores de las Iglesias de Occidente y los organizadores y animadores del nuevo mundo que nacía, participó al mismo tiempo de las dos grandezas. Fue un restaurador y un animador, un pedagogo incomparable, padre espiritual de muchas generaciones y el doctor universal de un milenio.» Como soy sevillano, nadie se extrañará de que me sienta orgulloso de tan egregio paisano y crea que sin él habrían perecido muchas cosas que considero fundamentales.

## UN SEVILLANO UNIVERSAL

POR

Domingo MANFREDI CANO

## CORAZÓN del MUNDO

### UNA POR PERSONA

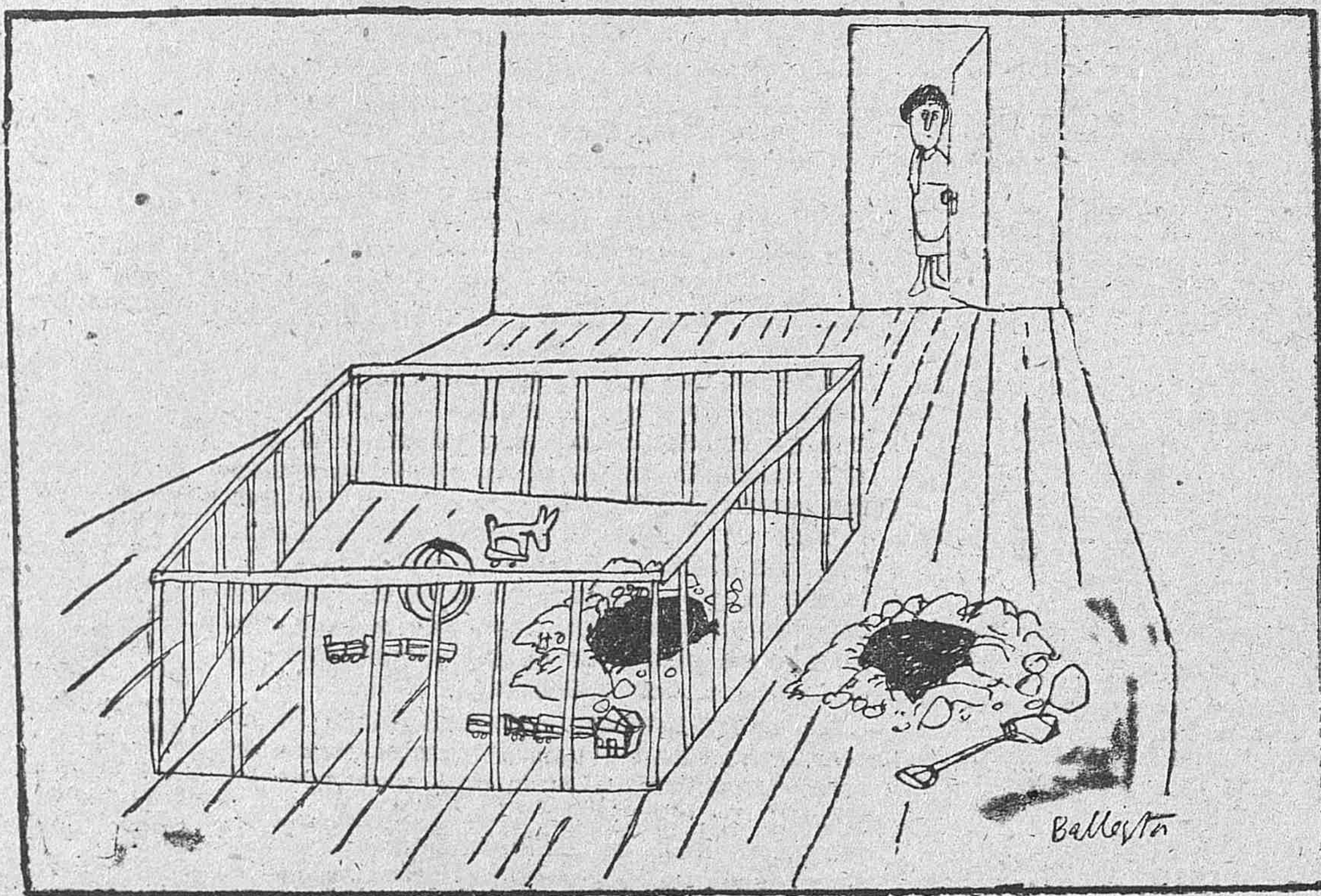
En tiempos, cuando el acorazado que esto firma navegaba a vela, había en Nueva York siete millones de ratas. Nos lo dijo una emisora de radio puertorriqueña a la hora del café. Como lo oyera uno de los marineros vascos que servían a la mesa hizo este comentario: «¡Siete millones! ¡Y por qué no las matan a medida que las cuentan?»

Por lo visto, la sugerencia del «cho» llaquí no ha sido escuchada por el Municipio de Nueva York. En cuatro años las ratas de la gran ciudad han aumentado a ocho millones. Hoy cada neoyorquino tiene su rata, al igual que tiene su sombra. Las matanzas en las alcantarillas, en los sótanos, en los muelles, no producen bajas apreciables en los efectivos del ejército roedor. Estremece un poco pensar que puede llegar un día, un triste día, un espantoso día, en que las ratas, conscientes de su superioridad manifiesta, se dedican a ganar la superficie para adueñarse de los rascacielos. Ya hoy, ahora, en las noches de Broadway, cuando cierran sus puertas los llamados «lugares de diversión» y se echa a dormir el tránsito rodado, ratas de reconocimiento camufladas de oscuro, disfrazadas de sombra, se leen a tomar notas para el cuerno de invasión. Sus tenues pasos, su valiente andadura marca huellas a veces en el alquitrán del pavimento. Y hay madrugadoras botellas de leche con el tapón mordido, que dicen a las claras, en un lenguaje repugnante, cómo los destacamentos subterráneos llegan hasta la orilla misma de nuestra paz en sueño.

La rata, ese ratón con elefantiasis, ese horror con calvicie parcial, ese sujeto osado, escorridizo y consecuentemente que quiere ganarlo todo y nada tiene que perder, trata ya al hombre, en Nueva York, de tú a tú. «Tan tas somos, tanto valemos.» De las cloacas, del maloliente reino de los líquidos residuales asciendo la amenaza terrible. Dieciséis millones de ojos fríos, sobrios, inclementes, cumplen la vigilancia de la espera. Las ratas que vemos y no vemos, conocidas por su fuga más que por su presencia, aguardan el momento. Todo lo que sabemos conquistadores del espacio, no sirve para destruirlos. Hasta sus cadáveres son armas que nos hieren. Es la hora, en vísperas del equilibrio, de tomar medidas radicales. Mañana, sin quizá, será tarde...

Un juez de Nueva York ha escuchado estos días la súplica de una reincidente en pequeños robos: «Lo que quieran; háganme lo que quieran; pero no me envíen a la cárcel; me da un miedo espantoso de las ratas.» Y el juez la condenó a cinco meses de prisión condicional por haber entendido bien sus razones. En casa del juez también había ratas, muchas ratas, demasiadas ratas de algún tiempo a esta parte.

Luis DE DIEGO



FUGA



# "EL REGIONALISMO ES UN FENOMENO OPUESTO A TODO SEPARATISMO"

## UNA CIUDAD SATELITE PARA SESENTA MIL HABITANTES EN LA CORUÑA

SE CALCULA EN MIL CUATROCIENTOS MILLONES DE PESETAS EL IMPORTE TOTAL DE ESTE POLIGONO

**Veintitrés mil nuevas viviendas serán construídas en otras capitales y ciudades gallegas**

### LA CORUÑA

(Crónica telefónica de nuestro correspondiente).—A las diez de la mañana de ayer el Ministro de la Vivienda, camarada Sánchez-Arjona, acompañado del Subsecretario de su Departamento, Blas Tello, director general de la Vivienda, Enrique Salgado Torres; Alcalde de La Coruña, Sergio Peñamaría de Llanos, y teniente de alcalde ponente de Obras, José Fuentes Otero, así como del delegado provincial de la Vivienda, Carreras Presar, visitó la zona de Ponte da Pedra y posteriormente la de Palavea, donde van a ser construídas 12.000 viviendas, sobre una superficie de 117 hectáreas en el primer sector, a derecha e izquierda de la avenida de Alfonso Molina, y otras 17 hectáreas entre la plaza existente al comienzo de la avenida y la plaza del Generalísimo, éstas en el lugar de Palavea.

Después de esta visita, en la que fueron observados los terrenos y la posibilidad de construir tan importante polígono de viviendas, el camarada Sánchez-Arjona recibió al periodista, con el que charló ampliamente sobre esta y otras importantes cuestiones.

—¿Quiere decirme el señor Ministro si estas viviendas de La Coruña son, por el momento, solamente un proyecto?

—Son un hecho. Le diré más: ya han sido habilitadas las cantidades precisas para comenzar el estudio de emplazamiento idóneo para esta ciudad satélite. Creo, en principio, que los que hemos visitado son francamente interesantes por su situación y buenas comunicaciones.

—Cubiertas estas etapas iniciales, ¿qué hará el Ministerio de la Vivienda?

—La etapa fundamental será la de urbanizar y dotar de servicios al polígono que se va a construir. En ello invertiremos algo más de 200 millones de pesetas. Una vez logrado este propósito, en el que, naturalmente, contaremos con los servicios e instalaciones que una obra de tanta envergadura debe tener, como son iglesias, mercados, escuelas, etc., será la iniciativa privada la que pueda enfrentarse con las edificaciones previstas. Nosotros, por medio de la legislación vigente en materia de vivienda, prestaremos las ayudas precisas, bien sea para casas acogidas a renta limitada, subvencionadas, amparadas en el decreto-ley sobre exacción de rentas o cualquier otra modalidad que se utilice en la actualidad.

—¿Y si la iniciativa privada no respondiese a este llamamiento?

—El Ministerio acudirá a la construcción de todas aquellas viviendas del polígono, de cualquiera de las modalidades que los particulares no levanten.

—¿Qué población cree el señor Ministro que se albergará en esta nueva ciudad satélite?

—El cálculo aproximado es de 60.000 personas. Puede usted darse cuenta con ello de que La Coruña dejará de tener problema de la vivienda, ya que una vez se extienda toda esta amplia zona habrá de contar con una ciudad de unos 250.000 habitantes, cifra que, según creo, alcanzará La Coruña pasados

diez o doce años. En cuanto a las construcciones, tendremos en cuenta para las que dan fachada a esa gran avenida de Molina una dignidad arquitectónica adecuada, dejando para las zonas posteriores otros edificios menos costosos.

—Además de aquellos 200 millones de urbanización, ¿qué cifra habrá que invertir en la totalidad de estas importantes obras?

—Nuestros cálculos son de unos 1.200 millones de pesetas, aparte de los 200 dedicados a preparar el terreno y dar posibilidad a la construcción.

—¿Alcanza esta mejora solamente a La Coruña?

—Es de ámbito nacional, con características de volumen diferente, según las ciudades y de la precisión de viviendas que cada una tiene. Concretamente en Galicia, y en la totalidad de las ciudades de Lugo, Orense, Pontevedra, El Ferrol del Caudillo y Vigo, haremos los correspondientes polígonos. En total, incluida La Coruña, Galicia tendrá otras 35.000 viviendas nuevas.

—¿Puede decirnos las que corresponden a cada una de ellas?

—Están en estudio los correspondientes polígonos, aunque en algunos, como el de Vite, de Santiago, ya se trabaja. Las superficies a edificar son de 71,5 hectáreas en Vigo, 34 en El Ferrol del Caudillo, 22 en Orense y 16 en Lugo.

—Muchas gracias, señor Sánchez-Arjona.

BORGONOVO

## "Este último destruye la idea nacional de la que la región forma parte"

EN EL CURSO DE PEÑISCOLA DISERTARON AYER HERRERO TEJEDOR, JORDANA DE POZAS Y BOQUERA OLIVER

PEÑISCOLA. (Por teléfono. Crónica de C. Senti Esteve).—Ayer se celebró la tercera jornada de trabajo del primer curso de verano sobre «Problemas de la vida local», en Peñíscola. Y ayer también comenzaron las tradicionales fiestas de cada año.

Ayer se trabajó intensamente en los seminarios, en sus dos dedicaciones: la que estudia «La doctrina del Movimiento Nacional sobre la vida local», bajo la dirección del Delegado Nacional de Provincias, Fernando Herrero Tejedor, y la que aborda la «Revisión de las ideas básicas acerca de nuestra división territorial», que dirige el catedrático de la Universidad Central y Consejero de Estado, Luis Jordana de Pozas.

El seminario sobre doctrina del Movimiento Nacional abordó el amplio y sugestivo tema del regionalismo político y administrativo. Herrero Tejedor habló, como prólogo de su intervención, del proceso de formación nacional, a través del que fue examinando la tesis tradicionalista: idea de Vázquez de Mella, espiritualización y superposición de vínculos, idea moral y síntesis de espíritus regionales.

Entró más tarde en el examen de la tesis falangista y comentó textos de Rafael Sánchez Mazas y de José Antonio, insistiendo sobre los puntos de vista de la idea de destino en lo universal, la Nación como empresa común y la irrevocabilidad y la armonía.

### Disertación de Herrero Tejedor

Habló también Herrero Tejedor del valor social de las regiones como escala al absolutismo estatal, en función de entidad infraroberana, y como elemento de conveniencia y necesidad en las naciones. Examina la posición coincidente de tradicionalistas (Vázquez de Mella, Nocedal y Pradera) y falangistas (José Antonio, Sánchez Mazas, Onésimo Redondo).

El regionalismo es un fenómeno naturalmente opuesto a todo separatismo. Con el separatismo desaparece toda posibilidad de regionalismos, ya que se destruye la idea nacional de la que la región formaba parte y sólo cabría entonces un regionalismo nuevo dentro de la nación recién creada por segregación.

Tras un detallado estudio de todos los puntos que acabamos de mencionar, Herrero Tejedor habló de los fueros regionales: unidad en la diversidad, según las ideas de Nocedal; la posición teórica de la escuela centralista, nacionalista y regionalista, y los fueros como barrera y como cauce.

En el coloquio participaron cursillistas de casi todas las provincias españolas, dado el interés del tema.

Otro tanto podemos decir del

seminario que dirige Luis Jordana de Pozas, en el que se trató de la evolución histórica de la división territorial «municipal y provincial» de España, y de los casos en que la división territorial no satisface en la actualidad a los problemas que resuelve cuando España fue dividida en provincias. Se han creado numerosos problemas de lindes, y hay muchas ciudades que desean constituirse en capitales de provincia, mientras zonas de algunas provincias se interesan por la secesión de las mismas y el paso a otras cuando no a la constitución de una nueva entidad provincial.

La división provincial de España, creada en 1833 por Javier Bergés, acusa cierto anacronismo, que el Seminario que dirige don Luis Jordana de Pozas ha estudiado en doble filo teórico y práctico.

Tras el funcionamiento de los Seminarios, los cursillistas han podido admirar las típicas danzas de Peñíscola, que tienen su origen remoto en la Historia y que proceden, al parecer, de uno de los múltiples asedios que sufrió el inexpugnable castro. Estas danzas constituyen una nota de

íntegro y peculiarísimo folklore español.

### CONFERENCIA DE BOQUERA OLIVER

Por la tarde, a las seis y media, pronunció su conferencia el profesor de la Universidad de Madrid y miembro del Instituto de Estudios Políticos don José María Boquera Oliver, acerca de las entidades institucionales en la vida local.

El conferenciante comenzó diciendo que las entidades institucionales son la última realidad jurídico-social, en el campo de los políticos y de los cultivadores del Derecho Administrativo. Aunque dichas entidades existen desde hace mucho tiempo, los juristas creadores del Derecho, por vivir en una época en que el Estado adquirió gran consistencia, dedicaron a él sus estudios, que, igualmente, extendieron a las personas jurídico-públicas, territoriales, inferiores al Estado; así, pues, Estado y entidades territoriales (Provincia y Municipio) fueron el objeto de los primeros grandes capítulos del Derecho Administrativo.

A continuación hizo un examen teórico de la evolución de las entidades institucionales, haciendo hincapié en las alternativas que su desarrollo ha tenido. Señala cómo al lado de las personas institucionales, reconocidas por el Estado, existen otras creadas por él mismo y por otros organismos políticos: el Movimiento fundamentalmente.

Hizo notar lo incompleta que todavía resulta la legislación sobre esta materia y aludió a la diversidad de regímenes jurídicos de las personas institucionales, en contraste con la uniformidad de régimen de las entidades territoriales.

Concretó seguidamente el señor Boquera las notas comunes de las entidades institucionales: ser personas jurídico-públicas; crearse para atender fines concretos y determinados; carácter no constitutivo del territorio.

Finalmente, el conferenciante resaltó que las facultades que deben conferirse al municipio, basándose en la armonía de la vida municipal, resultarían ineficaces si no se consiguiera lo más importante: la formación de un clima de comprensión y cooperación entre aquellos que, al frente de las entidades públicas, dedican sus esfuerzos al mejoramiento de la vida de la comunidad municipal, y de la armonía y unidad de la vida municipal española depende la armonía y unidad de la patria, en definitiva.

Hoy la conferencia estará a cargo del catedrático de derecho Administrativo de la Universidad de La Laguna, don Rafael Entrena Cuesta, que versará sobre los problemas actuales de las grandes ciudades.

## EL MINISTRO DE TRABAJO ENTREGO DOCE EMBARCACIONES A FAMILIAS DE PESCADORES

AYER VISITO EN LA CORUÑA LOS TERRENOS DONDE SERA CONSTRUIDA LA UNIVERSIDAD LABORAL DE MODALIDAD MARITIMA

LA CORUÑA.—El Ministro de Trabajo ha presidido el acto de entrega de embarcaciones a motor, por valor de 75.000 pesetas cada una, a doce familias de pescadores.

Estas embarcaciones las concede el Instituto Social de la Marina y el Centro Regional de Protección Pesquera, a base de créditos al honor, a los trabajadores del mar.

Con el Ministro presidieron el acto el secretario general del Ministerio de Trabajo, el director de

Mutualidades Laborales, delegados provinciales de Trabajo y de Sindicatos y otras autoridades y representaciones.

Posteriormente el Ministro, con las citadas autoridades, se trasladó a Culleredo para visitar los terrenos donde se construirá la Universidad Laboral de modalidad marítimo-pesquera, y más tarde continuó viaje hasta la Residencia para marinos y pescadores de El Mosteiron. (Cifra.)

### Audiencias del Ministro de la Gobernación

LA CORUÑA.—El Ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, recibió, entre otras visitas, las del Gobernador Militar de la plaza, el general de Ingenieros de la región, Alcalde de la ciudad y director del Banco Local de España.

Durante la mañana, el Ministro despachó con el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y con los Subsecretarios de la Gobernación y de la Presidencia. (Cifra.)

### EL GENERAL LONGORIA, EN VIGO

VIGO.—El general Longoria, jefe de la quinta región aérea del Atlántico, visitó ayer el aeropuerto del Peinador.

Asimismo visitó los terrenos inmediatos al aeropuerto, donde el Aéreo Club de Vigo a cons-

truir una ciudad deportiva, que el general Longoria aceptó. Además de un lago artificial para regatas, se construirá una piscina, campo de hockey y de golf, canchas de tenis, pistas de baloncesto y campo de tiro. (Mercheta.)

### LOS DIRECTORES DE PRISIONES Y ENSEÑANZA MEDIA, EN SORIA

SORIA.—Visitó esta ciudad el director general de Prisiones, don José María Herreros, acompañado por el Gobernador Civil visitó las instalaciones de la nueva Prisión Provincial, cuyas obras se hallan casi finalizadas. La nueva prisión se levanta en la parte norte de Soria, en el lugar conocido por Camino de las Casas, en la carretera de Logroño.

También ha visitado esta capital el director general de Enseñanza Media, don Lorenzo Vilas. Recorrió detenidamente las instalaciones del nuevo Instituto de Enseñanza Media. (Cifra.)

### EL DIRECTOR GENERAL DE PUERTOS, EN LAS PALMAS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.—Procedente de Tenerife llegó a esta capital el director general de Puertos y Señales Marítimas, don Gabriel Roca, que inspeccionó las instalaciones portuarias de Las Palmas.

En este puerto son esperados tres buques griegos de guerra, adquiridos recientemente por aquel país en Estados Unidos, y que se dirigen a El Pireo. (Cifra.)



# CORONACION CANONICA DE LA VIRGEN DEL REMEDIO, EN UTIEL

El Ministro de Agricultura y su esposa fueron padrinos de la ceremonia

TAMBIEN FUE CORONADA NUESTRA SEÑORA DE RONCESVALLES, OFICIANDO EN LOS ACTOS EL NUNCIO DE SU SANTIDAD

En toda España se han celebrado diversos actos para honrar a la Virgen en sus distintas advocaciones

Ayer celebró la Iglesia la Natividad de la Virgen María. Esta fecha tiene en el fervor popular de España una proyección de universalidad como pocas fiestas marianas.

Esta festividad religiosa ha tenido especial relieve este año por haber sido coronadas canónicamente dos imágenes.

EN EL PARQUE DE LA ALAMEDA, de Utiel, se ha celebrado el acto de coronación canónica de la Santísima Virgen del Remedio, Patrona de la localidad, ceremonia que ha sido apadrinada por el Ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, y su esposa.

La comitiva procesional salió de la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Asunción, y poco después, en el parque, donde se hallaban congregadas unas diez mil personas, comenzó la santa misa de pontifical, que ofició el arzobispo de Valencia, auxiliado por el obispo de Cuenca. Asistieron también el Gobernador Civil accidental, Presidente de la Diputación Provincial, presidente del Instituto de Estudios Políticos y otras autoridades y jerarquías provinciales y locales, así como personalidades y representaciones diversas.

Terminada la misa, el arzobispo dio lectura a la disposición pontificia de coronación de la Virgen del Remedio, y, después de pronunciar una breve plática, en unión del prelado de Cuenca, coronó a la sagrada imagen.

Doce imágenes de los pueblos que constituyen la comarca denominada «Castilla valenciana» estuvieron presentes en las ceremonias, acompañadas de una gran multitud de fieles.

El Ministro y su esposa emprendieron seguidamente viaje hacia Santiago de Compostela.

SE HA CELEBRADO la coronación canónica de

## Coronación de la Virgen del Rosario en La Coruña

Dentro del programa de actos de la coronación de la Virgen del Rosario se efectuó por la mañana en la iglesia de los padres jesuitas la ofrenda de Deportes del Mar a la Patrona de La Coruña. También en la misma iglesia, y por la tarde, se hizo la ofrenda del mar a la Virgen, en representación de las Marinas de guerra, mercante y pesquera. Hizo la ofrenda, en nombre del Comandante de Marina, el comandante señor Hervera, el comandante señor Hervera, y contestó el arzobispo de Santiago.

A continuación la imagen fue trasladada al muelle de Lunares Rivas y embarcada en una gabarra para hacer el recorrido marítimo hasta una de las escaleras del muelle de Méndez Núñez. Al llegar la imagen a la altura del crucero «Almirante Cervera», sus marineros entonaron la salve a la Virgen.

Al llegar a la escalera del muelle, la Virgen pasó de nuevo a la carroza móvil y siguió la procesión hasta el templo de San Jorge, en donde por la noche se ofició la misa comunitaria, con sermón a cargo del obispo de Salamanca.

Dentro del Congreso Mariológico se desarrollaron las ponencias «Naturaleza de la mediación», por el padre Sixto González, profesor de Teología de los Estudios Generales de los padres dominicos de Granada; «Mediación y maternidad espiritual», por el padre Manuel Rey Martínez, canónico lectoral y profesor de Teología del Seminario Mayor de Santiago, y «Mediación y realeza de la Virgen», por el padre José María Delgado Varela, mercedario, profesor de Teología del monasterio de Poyo (Pontevedra).

En el Congreso del Rosario se desarrollaron los temas «Rosario y espiritualidad», por el doctor Juan Laredo, y «Misterio de María en el rosario», por el padre Urbano Alonso, director del Apostolado Seglar.

CELEBRO LA PROVINCIA de Oviedo la festividad de su Patrona la Virgen de Covadonga. En el histórico santuario este año correspondió hacer la

ofrenda al Ayuntamiento de Colunga. Contestó el obispo coadjutor.

GUADALUPE HA VIVIDO la fiesta principal en honor de la Reina y Señora de la Hispanidad.

El primer acto fue un rosario de la aurora, y a continuación, misa de comunión.

A las once, misa solemne prelatia, cantada por la capilla del monasterio y oficiada por el prior del mismo, ocupando la sagrada cátedra el superior del convento del Palancar.

A continuación de la misa se efectuó la procesión por el claustro mudéjar con la venerada

## I Feria Regional de Ganado Selecto, en Lugo

SE HA ORGANIZADO PARA INCREMENTAR LA RIQUEZA PECUARIA DE GALICIA

LUGO.—Para contribuir al incremento y revalorización de la riqueza pecuaria de Galicia, el Ayuntamiento acordó celebrar durante la Feria y Fiestas de San Froilán la I Feria Regional de Ganado Selecto. La gran demanda que existe de reses de abasto ha constituido un obstáculo para conseguir buenos toros y vacas selectas, que sirvan para reponer el ganado de vida. Por no existir un auténtico mercado de reproductores era difícil la adquisición de éstos, y el Ayuntamiento, conocedor del problema, acordó celebrar esta Feria, para que los criadores de Galicia, Asturias y Portugal encuentren facilidades para adquirir ejemplares selectos.

También tendrá cabida en la Feria el ganado de cerda, asimismo muy importante en Galicia. La Comisión se ha puesto en contacto con todos los Ayuntamientos de la región, y se concederán importantes premios en metálico a los mejores ejemplares presentados. (Cifra.)

Santa María la Real, Nuestra Señora de Roncesvalles, Patrona del Pirineo.

Llegaron para asistir a los actos millares de personas, no sólo de la provincia, sino también de toda la zona de los Bajos Pirineos franceses. Muy de mañana llegó el Nuncio de Su Santidad, y también lo hicieron el arzobispo de Pamplona, el arzobispo de Avignon, oriundo de Navarra, y los obispos de Plasencia, Mondoñedo, auxiliar de Tudela, coadjutor de Cádiz y obispo de Bayona; los Gobernadores Civil y Militar; Alcaldes y párrocos de los valles vecinos; autoridades civiles de la vecina región francesa, representadas por M. Errecar, senador, y M. Etcheverría Rinchart, consejero general de los Bajos Pirineos. La Diputación de Navarra, madrina de la coronación, ha asistido en cuerpo de comunidad.

Los actos comenzaron con una aurora dedicada a la Virgen, y luego se celebraron misas de comunión. Poco antes de las once de la mañana hicieron su entrada en procesión los peregrinos de los diferentes valles de las dos vertientes del Pirineo. Poco después comenzó la misa de pontifical, oficiada por el Nuncio.

Terminada la misa, se efectuó la ceremonia de la coronación. Las campanas de la Colegiata y de los pueblos próximos fueron lanzadas a vuelo y se dispararon cohetes y chupinazos. Las músicas interpretaron el Himno Nacional y fueron soltadas infinidad de palomas.

Se dio lectura a un radiomensaje de Su Santidad el Papa Juan XXIII otorgando su bendición apostólica a los asistentes.

Terminada la ceremonia de la coronación, el vicepresidente de la Diputación hizo la ofrenda de Navarra a la Virgen, y el Nuncio de Su Santidad pronunció una alocución.

imagen sobre una carroza de plata repujada, que estrenó la Virgen.

Y COMO EN ESTAS localidades, cuyas advocaciones marianas gozan de una popularidad más conocida en toda España, el resto de los pueblos y ciudades diseminados por nuestra geografía han honrado a la Virgen, presente en el corazón del pueblo con diversos nombres.

Antequerá a la Virgen de los Remedios, Patrona de la ciudad; Melilla a la Virgen de la Victoria, donde se ofrecieron oraciones por el Caballero Mayor de la Congregación, el Jefe del Estado, cuya representación ostentó en la procesión del santuario de Melilla Vieja a la capilla castrense el Comandante General de la plaza; la Virgen del Pino fue venerada en Teror por más de cien mil personas, que presenciaron la procesión; la Virgen de Cortes, Patrona desde hace siete siglos de Alcaraz (Albacete), recibió las tradicionales ofrendas de dinero y especies, entre ellas la de trigo con un peso igual al del oferente; Jerez de la Frontera renovó el voto hecho en 1600 a Nuestra Señora de la Consolación; Valladolid honró a Nuestra Señora de San Lorenzo, Tarifa a la Virgen de la Luz, Puertollano a Nuestra Señora de Gracia, Barcelona a la Virgen de Montserrat, Córdoba acudió al santuario de la Fuentesa y Calasparra al de la Virgen de la Esperanza. Pamplona honró a Santa María la Real para conmemorar el decreto de Unión de los Burgos que dio la paz a los barrios de la ciudad.

El Gobernador Civil de Cáceres visitó por vez primera el Monasterio de Villuercas, que cumple el cincuentenario de su custodia por los Franciscanos, quienes han regalado a la Patrona de Extremadura una artística carroza. Córdoba honró a la Virgen de la Sierra; Ayamonte a la Virgen de las Angustias; Guadalajara fue en romería a la ermita de la Virgen de Sopenán; Almadén llevó a la imagen de la Virgen de la Mina hasta los pozos de extracción, y Málaga honró a Santa María de la Victoria.

## Más de trescientos kilos de oro fino produjo España en 1959

PARA ELLO FUERON TRATADAS 300.000 TONELADAS DE CUARZO

Uno de los aspectos menos conocidos de la producción industrial española es el que se refiere al oro. Aunque en menores proporciones que los grandes países auríferos, España es país productor de oro, que en los últimos años viene realizando un gran esfuerzo, superando anualmente la producción de tan importante metal.

Actualmente la producción de oro en España se logra únicamente a partir del cuarzo aurífero. La extracción de cuarzo aurífero no ha cesado de aumentar desde el final de la guerra de Liberación. En 1948 se obtuvo una producción vendible de 20.382 toneladas. Hasta 1956 se siguió obteniendo un tonelaje anual medio de unas 22.000 toneladas. El gran incremento se produjo con la producción de 1956, que totalizó 63.000 toneladas, pasando, sucesivamente, en 1957 a 177.331, en 1958 a 202.860 y en 1959 a casi 300.000 toneladas. Durante la República la máxima producción, la de 1933, ascendió a 18.241 toneladas. Es decir, que se ha multiplicado por 16 la producción de cuarzo aurífero gracias al esfuerzo de industrialización realizado por el Movimiento.

Este mineral se obtiene en la zona aurífera de Rodalquilar (Almería), situada en el punto que avanza más al sur de la costa de Levante; es decir, en el cabo de Gata. Desde el citado cabo, y bordeando la costa, existe una cordillera bastante extensa formada por rocas volcánicas ácidas terciarias. Los filones de cuarzo aurífero arman en estas rocas. La mineralización, potencia y formación están caracterizadas por una gran irregularidad, aumentando la potencia y ley del oro en los cruces de filones. Al oro suelen acompañar cobre, plata (en pequeña proporción), cinc y plomo. La Empresa de Minas del Rodalquilar se encarga de la extracción de este mineral.

A partir de cuarzo, en el tratamiento metalúrgico, durante el año 1959 se han extraído 301 kilogramos de oro fino, cuyo valor a pie de fábrica es de pesetas 20.707.090. Con esta cantidad se ha superado la producción de 1958, que fue de 191 kilogramos, por un valor de 13.444.000 pesetas.

Como término comparativo basta citar que en 1959 la producción mundial de oro alcanzó los 32.400.000 onzas (1.007.640 kilos) contra 33.300.000 onzas (kilog 942.339) en 1958, según el informe anual de la Sociedad de Minas de oro Unión Corporación que acaba de publicarse. De este total la Unión Sudafricana

asegura el 51,3 por 100 de la producción total de oro (excluida la Unión Soviética).

En la antigüedad se obtenía según el testimonio de Estrabon, gran cantidad de oro en las comarcas andaluzas de Turdetania. «El oro no se extrae únicamente en las minas—dice—, sino también por lavado. Los ríos y torrentes arrastran arenas auríferas. Abriendo pozos se lava la arena y se obtiene el oro. Actualmente se extraen más numerosos los lavaderos de oro que las minas. En los placeres se encuentran pepitas de media libra de peso.» Poseidonio dice que en Iberia la riqueza del subsuelo en metales preciosos es tal que parece el reino de Plutón, el dios de la riqueza. Polibio cita minas de oro públicas en Cartagena.

Esta riqueza en siglos de agotadora explotación fue esfumándose, y hoy sólo queda el cuarzo aurífero. El espectacular avance registrado en el último trienio en la extracción de tan valioso mineral y la tendencia al aumento que se observa constituye un factor de gran importancia para la economía española.

Julio COLA ALBERICH

## La nueva ordenación litúrgica del breviario y del misal

El Acta Apostolicae Sedis ha publicado un número extraordinario de 150 páginas con las nuevas normas del breviario y del misal, que desarrollan en un total de 530 artículos.

Comentaba el «Osservatore Romano» que este nuevo código «marca un paso decisivo en la legislación definitiva de las rubricas del breviario y del misal», si bien aún ha de someterse al trabajo de los Padres del próximo Concilio.

La modificación fundamental del breviario en la hora de matines no es como se había anunciado, de un poemario de tres salmos y tres lecciones, sino de nueve salmos y tres lecciones, como era actualmente en los simples. Esta modificación llega a la mayor parte de los días, incluso muchos domingos.

En la nueva legislación se cuida el evitar las fiestas repetidas, y así se suprimen, por ejemplo, la catedral de San Pedro el 18 de enero, la invención de la Cruz del 3 de mayo y la aparición de San Miguel el 8 del mismo mes.

También concede la nueva ordenación una mayor importancia a la celebración de las cuatro temporadas de los últimos días de Adviento y de toda la Cuaresma. En estas fechas la misa y el oficio serán de estas conmemoraciones y no las de los santos correspondientes.

Se crean también nuevas misas votivas para ciertas celebraciones, como las jubilaciones de los sacerdotes en sus parroquias para misiones parroquiales y ciertos Congresos y para las bodas de oro y de plata del matrimonio.

También hay que destacar como punto importante, el mayor poder que se concede a los obispos para intervenir en las normas litúrgicas de sus diócesis. Ellos son—dice el documento—no sólo los guardianes, sino el alma de las leyes que deben aplicar según las necesidades de sus rebaños.

## Más de cincuenta mil personas visitaron las lagunas de Ruidera

LAGUNAS DE RUIDERA (Ciudad Real). — Siguen muy animadas las playas de estas lagunas, especialmente de la llamada «Santo Amorcillo». Posiblemente superarán la cifra de 50.000 los viajeros que llegaron este año principalmente de Albacete y Ciudad Real, que tienen en Ruidera el más bello sucedáneo del mar. (Cifra.)

En las Escuelas de Hogar del Servicio Social reciben la formación debida las mujeres en edad de este deber.



# ARROYO SALADO DE MORON, NUEVA ZONA REGABLE SEVILLANA

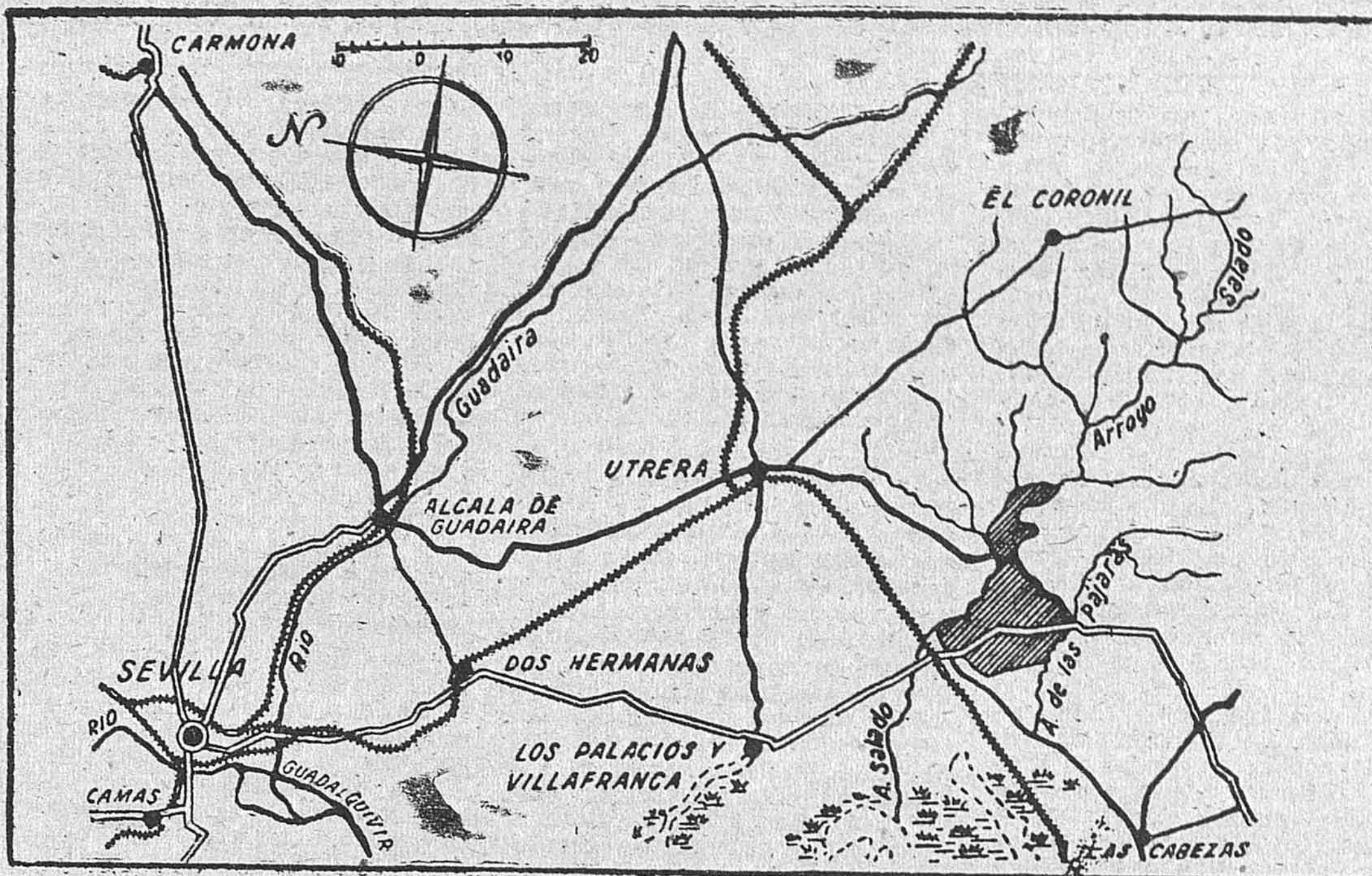
Es posible que sobre una base estrictamente económica, solamente las llamadas grandes zonas regables, tanto por su propia importancia como por su espectacularidad, sean capaces de llamar la atención del lector profano que se asoma, curioso, al ventanal periodístico de una información de este tipo. Sin embargo, no cabe negar que existen zonas pequeñas, casi minúsculas, de unos pocos cientos de hectáreas, que, por el hecho de su transformación, de haber pasado de su triste condición de áridos secarrales a verdientes, jugosos y magníficos regadíos, han resuelto algo más que un cambio de fisonomía: la mayor parte de las veces han resuelto un angustioso problema de esos que generalmente llamamos social y a mí me parece mucho más lógico y concreto decir humano. Por ejemplo, el que un centenar y pico de familias campesinas sin hogar, sin tierras sobre las que verter su anhelo de trabajo y de vida, sin horizonte ni esperanza para sí y para sus hijos, inopinadamente, un organismo del Estado, más concretamente, del Ministerio de Agricultura, el Instituto Nacional de Colonización, les coja como de la mano, las enfrente a una hermosa tierra recién preparada para su cultivo en regadío y les venga a decir: "¿Sois agricultores de verdad?, ¿estáis dispuestos a trabajar la tierra con interés y con amor?, ¿queréis conseguir una pequeña hacienda para vosotros y un futuro claro para vuestros hijos? Pues ahí tenéis esas parcelas, suficientes para cubrir vuestras necesidades e incluso para adquirir la propiedad".

Esto, lógicamente, ha de ser siempre, entre familias de campesinos modestos, un motivo de extraordinaria alegría, una especie de lotería de carácter nacional, que, sin estar fiada a la suerte, sino más bien a los propios merecimientos del agricultor, recompensa y favorece como un premio de singular importancia. Por lo menos en Sevilla lo ha sido. Y más concretamente, en las pequeñas zonas regables como la de la finca "Las Torres"—575 hectáreas y 129 familias instaladas—, de la que hemos hablado recientemente en la revista "Plaza Mayor", como la zona del Arroyo Salado de Morón, de la que hablaremos en la ocasión presente, y como la más amplia zona

## La colonización de las fincas de "Mudapelo" y "Troya" ha dado lugar al asentamiento de 139 familias de cultivadores

**LAS OBRAS MAS IMPORTANTES REALIZADAS HAN SIDO LA NIVELACION DE 1.475 HECTAREAS, LOS CANALES DE RIEGO Y DESAGUE Y LA ELECTRIFICACION DE LA COMARCA**

**Para la instalación de los colonos el I. N. C. construyó el nuevo pueblo de Guadalema de los Quintero y medio centenar de viviendas diseminadas**



regable del río Viar, que ya fue motivo de un amplio reportaje.

En cada una de estas zonas, el recuento más positivo y, por supuesto, el más satisfactorio y eficaz, no ha sido precisamente la espectacularidad de los nuevos pueblos construidos, con todo ser ellos bellísimos y gratos de ver, ni tampoco la efectividad de unas tierras rescatadas al secano y al erial para la mejor producción, sino la lisa y llanamente, la honda alegría humana, la satisfacción de cada colono, de cada cultivador instalado, porque al fin se había resuelto su caso, porque, en definitiva, el destino de cada uno de ellos les había proporcionado tierra y hogar sobre los que verter su ansia de trabajo y su amor familiar.

Para mí, sobre cualquier otra consideración de índole material,

esta alegría humana, esta profunda satisfacción de los colonos instalados por el Instituto, es el resultado más estimable que podía conseguirse en la órbita de una gran tarea nacional.

### ARROYO SALADO DE MORON

La zona regable del Arroyo Salado de Morón fue declarada de interés nacional para su colonización a finales del año 1940. El proyecto general fue aprobado en marzo de 1948, y de acuerdo con este proyecto la delimitación de la zona quedó establecida, en principio, de la siguiente forma: terrenos comprendidos entre el propio Arroyo Salado de Morón, la línea en proyecto del canal del Bajo Guadalquivir, el Arroyo de las Pájaras y el canal derivado del pantano de la Torre del Águila. A esta superficie habrían de agregarse posteriormente los terrenos de la margen izquierda del canal dominados por el mismo y los que reuniendo análogas características, estuvieran situados en la margen derecha del mencionado canal del Bajo Guadalquivir, hasta alcanzar una superficie total regable de 2.500 hectáreas.

Pero en realidad, esta total superficie no podía regarse a satisfacción mientras el pantano de Torre del Águila no fuera recrecido, y por esta razón hubo necesidad de reducir la superficie regable a unas 1.475 hectáreas, que son las que efectivamente se están regando en la actualidad. Por tanto, la verdadera zona de riego—hasta tanto, repetimos, no sea ampliado el pantano de Torre del Águila—es la siguiente:

Terrenos de la margen izquierda del Arroyo Salado: de la zona anteriormente fijada, al este de la carretera de Madrid a Cádiz, 780,84 hectáreas. Zona al oeste

de la carretera de Madrid a Cádiz, 300,75 hectáreas. Terrenos de la margen derecha del Arroyo Salado: nueva zona delimitada, 394,32 hectáreas. Total, las mencionadas, 1.475,73 hectáreas.

### LAS FINCAS DE "MUDAPELO" Y "TROYA", DEL INSTITUTO

De esta extensión total regable de 1.475 hectáreas, 1.135 son de propiedad del Instituto Nacional de Colonización. Esta superficie está integrada por las fincas "Mudapelo" y "Troya", adquiridas por venta voluntaria de sus propietarios en los años 44, 50 y 55, y se distribuye de la siguiente forma: superficie incluida en la zona regable, 599 hectáreas. En la de secano, 536.

Las tierras, a juicio de los técnicos del Instituto, son de consistencia media, más bien fuertes. Desde luego, de elevada fertilidad y en secano, susceptibles de cultivo por el sistema de año y vez con barbechera totalmente sembrada de maíz o de algodón. La parte de secano se ha parcelado entre 29 colonos en lotes autónomos de tipo familiar, con una superficie media de 19 hectáreas de tierra por familia de cultivador.

A su vez, en la parte correspondiente a regadíos, se han creado 110 unidades familiares, con una superficie de cuatro a cuatro hectáreas y media útiles para el cultivo. En la finca de "Mudapelo" se instalaron 64 colonos iniciando la explotación de sus tierras, ya transformadas, en la campaña 1949-50. Por su parte los cultivadores instalados en la finca de "Troya"—46 familias—lo hicieron en el año 1951-52.

### LA OBRA REALIZADA

A pesar de ser las fincas de "Mudapelo" y de "Troya" relati-

vamente pequeñas, la obra realizada por el Instituto ha sido muy extensa. En primer lugar se ha nivelado la totalidad de la superficie transformada, es decir, las 1.475 hectáreas. La red de acequias y desagües ha importado más de dos millones y medio de pesetas. Las carreteras y caminos, una cifra equivalente. La sistematización del terreno ha costado otros siete millones y medio de pesetas.

A su vez, para resolver el problema de la habitabilidad de la zona, se construyó el nuevo pueblo de Guadalema de los Quintero, situado en el centro mismo de la zona. En este pueblo se alojan actualmente no sólo los 62 colonos de las parcelas de regadío, sino también las 21 familias que poseen lotes de tierras de secano, todas ellas correspondientes a la finca de "Mudapelo". Este pueblo de Guadalema de los Quintero, cuyo coste de construcción se eleva a más de 17 millones de pesetas, dispone de iglesia, escuelas, clínica, Ayuntamiento, cine, bar, artesanías y las 83 viviendas mencionadas.

Por su parte en la finca de "Troya" se han construido 48 viviendas más para alojar a los colonos adjudicatarios de los lotes de regadío, habiéndose edificado también una escuela con capilla para dar servicio a los colonos que habitan viviendas de carácter diseminado. En este tipo de viviendas diseminadas se han invertido, a su vez, otros siete millones de pesetas. Además, en la electrificación de la zona, construcción de estercoleros, realización de plantaciones, etc., se han invertido otros dos millones y medio de pesetas. Finalmente, el valor del ganado y de la maquinaria agrícola distribuida entre los colonos, supera los seis millones de pesetas. Es decir, que entre todas estas obras y el valor de la tierra en adquisición, el Instituto Nacional de Colonización ha invertido más de 50 millones de pesetas.

Cincuenta millones de pesetas, en relación a las enormes sumas que se invierten en las grandes zonas regables, es una cifra más bien modesta, más bien insignificante. Sin embargo, cuando se piensa, cuando se comprueba mejor el extraordinario goce humano que esta cifra ha proporcionado a 139 familias de agricultores andaluces que de la tarde a la mañana han encontrado resuelto el problema angustioso de su falta de hogar y de trabajo con el que subvenir a sus más perentorias necesidades, no cabe negar la extraordinaria obra humana y social que el Instituto está realizando en toda España. Especialmente en esta Andalucía donde el trabajo y el paro estacional campesino andaluz siempre encorriéndose por las esquinas de los doce meses del año.

En definitiva, esta pequeña obra de la colonización del Arroyo Salado Morón, como la que anteriormente comentábamos en la revista "Plaza Mayor" de la finca de "Las Torres", son jalones afortunados y meritorios que evidencian claramente hasta qué punto es extraordinaria y loable la acción redentora y productiva del I. N. C.

M. Luis DOMINGUEZ

## El Centro de F. P. A. de La Coruña será inaugurado mañana

Ha comenzado a funcionar el Centro de Formación Profesional Acelerada de La Coruña que mañana será inaugurado oficialmente. Doscientos setenta y cinco obreros no cualificados reciben enseñanza gratuita, además de pagárseles el jornal que ganaban antes en sus respectivos trabajos, para conseguir la especialización en determinadas materias.

Es el tercero que inicia sus actividades. Artes, los de Madrid y Barcelona. Y ya en periodo de construcción y pronta terminación están los de Jaén y La Línea. Una magnífica obra que realiza la Delegación Nacional de Sindicatos para proporcionar al mundo del trabajo español docenas, especialización a los obreros con la consiguiente elevación de su capacidad profesional y de nivel de vida, y una masa de obreros especializados

para las diversas clases de trabajo.

El Centro de La Coruña se ha construido en catorce meses. En sus instalaciones y edificios—que ocupan una extensión de 13.000 metros cuadrados—se emplearon 4.800 toneladas de cemento, 90.000 kilos de hierro redondo, 9.000 metros cúbicos de arena, 28.000 metros cúbicos de piedra, gravilla y morillo; 600.000 ladrillos y rasilla; 250 obreros trabajaron en las obras, que han costado 42 millones.

En el centro de La Coruña, levantada en la barriada de Someso, sita en la avenida de Alfonso Molina, podrán adquirirse las especializaciones de albañilería, ajuste mecánico, torno, chapa, fresa, forja, soldadura eléctrica y exiacetilénica, electromecánica, pintura, fontanería, instalaciones, soldado, carpintería y encofrados.



# EL GANADO DE CERDA EXTREMEÑO, ATACADO POR LA FIEBRE AFRICANA

El Boletín de Información del Ministerio de Agricultura, en su último número, publica unas declaraciones del director general de Ganadería, que reproducimos a continuación:

En un momento en que el estado sanitario de la cabaña nacional era—salvo alguna excepción insignificante y aislada—enteramente satisfactorio, una grave epidemia, que de no ser eficazmente combatida amenazaba a Europa entera, ha atacado al ganado de cerda de Badajoz: se trata de la llamada «Peste porcina africana».

En los primeros días de junio hizo su aparición una enfermedad de características exóticas que, tras un rápido trabajo del Laboratorio Pecuário Extremeño y del Patronato de Biología Animal, se definió como «Peste porcina africana». El Ministerio de Agricultura, a través de la Dirección General de Ganadería, adoptó, con la máxima urgencia y todo rigor las medidas encaminadas al aislamiento de los focos aparecidos. Se inmovilizó todo el ganado porcino de Badajoz y se procedió al secuestro de los enfermos y sospechosos.

Ya en 1957, la misma epidemia, declarada en Portugal, no llegó a hacer su aparición en España gracias a las drásticas medidas adoptadas en aquella ocasión por la Dirección General de Ganadería.

## EL DIRECTOR GENERAL DE GANADERIA ACLARA EL ESTADO DE ESTA EPIZOOTIA

Ante el interés con que se seguía—especialmente, claro está, en los medios interesados—todo lo relativo al plantamiento y al desarrollo de esta epizootia el director general de Ganadería, señor Campano ha hecho a la Prensa las declaraciones que reproducimos a continuación:

—¿Hay algún antecedente de esta enfermedad en nuestro país?

—En absoluto. «La peste africana» del cerdo, conocida también con los nombres de fiebre africana y enfermedad de Montgomery, estuvo siempre localizada en África y no se había presentado en Europa hasta el año 1957. Portugal fue el país donde apareció. Advertidos entonces por los servicios veterinarios portugueses, pusimos en práctica una serie de medidas que dieron un resultado totalmente positivo. Las Direcciones Generales de la Guardia Civil y de Aduanas os prestaron una colaboración asidua y valiosa, y nuestros centros porcinos lograron verse libres de tan terrible enfermedad. Los servicios pecuarios de Portugal la combatieron con los únicos medios que existen: medidas profilácticas y de policía sanitaria; secuestro de todos los animales sospechosos, y aislamiento de los focos para proceder después al sacrificio de aquellos y de los enfermos, hasta dejar extinguidos los brotes. Unos 6.000 cerdos murieron de peste africana en el país vecino, y pasaron de los 10.000 los que fueron sacrificados. Un «silencio epizootico» de dos años nos hizo pensar que la enfermedad había sido erradicada. Desgraciadamente no ha ocurrido así, y esta vez ha aparecido sucesivamente en Portugal y en España.

—¿Cuándo empezó a manifestarse en el ganado de cerda español?

—Un telegrama de los Servicios Pecuários de Portugal, recibido a principios del mes pasado, nos puso en alerta. Como en 1957, habían aparecido algunos focos en los alrededores de Lisboa. Y como en aquella ocasión, se tomaron con carácter urgente medidas por nuestro Ministerio de Agricultura, conducentes a evitar que la enfermedad pasara a territorio español. Quedó prohibida la importación de ganado porcino y sus productos,

Setecientos cincuenta animales han muerto a consecuencia de la peste y 6.424 han sido sacrificados para combatir la epizootia

LA «PESTE PORCINA AFRICANA» NO ES PELIGROSA PARA LOS SERES HUMANOS Y SE MANIFESTO POR PRIMERA VEZ EN EUROPA EN 1957

EL INTERCAMBIO DE INFORMACION ENTRE LAS AUTORIDADES GANADERAS DE ESPAÑA Y PORTUGAL HA PERMITIDO LA LOCALIZACION Y AISLAMIENTO DE LOS FOCOS INFECCIOSOS

Importantes declaraciones del director general de Ganadería, señor Campano

al mismo tiempo que se reforzaban nuestros servicios fronterizos. Simultáneamente se pidió ampliación del primer informe portugués, ampliación que recibimos el 16 de mayo, señalando la existencia de veintitrés focos de peste africana. En el acto quedaron prevenidos nuestros servicios veterinarios con orden de comunicar con la máxima urgencia a la superioridad, cualquier sintoma sospechoso. A últimos de mayo se presentó la enfermedad en Badajoz, según pudo comprobarse pocos días después. Los casos conocidos en esta provincia permitían suponer de lo que se trataba, pero se hacía preciso diagnosticar con exactitud la enfermedad. Al efecto, el Patronato de Biología Animal y el Laboratorio Pecuário Extremeño recogieron muestras para formular el correspondiente diagnóstico, y con fecha 8 de junio teníamos ya la seguridad de que la «peste africana» era la enfermedad que había penetrado en las pjaras extremeñas.

—¿Cuáles son las características de la enfermedad y cuál el tratamiento adecuado para combatirla?

—Como enfermedad, la peste africana es más grave, porque la mortalidad es prácticamente del 100 por 100. En evolución es sobrepasada, y los primeros animales enfermos pasan casi inadvertidos para el ganadero, debido a que la muerte se produce sin que aquellos hayan presentado síntomas o trastornos apreciables a simple vista. La primera manifestación de la enfermedad es la fiebre—sin acompañamiento de signos externos—. Esa fiebre se mantiene durante tres o cuatro días, y entonces se desarrollan trastornos graves que originan la muerte del animal a las 24 ó 36 horas. El cuadro clínico tiene gran semejanza con la peste porcina clásica. No resulta posible identificar la peste africana sino mediante pruebas diagnósticas realizadas por los técnicos. En cuanto a tratamiento, hasta la fecha no existe ninguno conocido. Si una pjarra es atacada, todos los cerdos que la componen mueren, sin distinción de raza, edad o sexo. Hay, pues, que erradicarla por completo en el menor tiempo posible con objeto de reducir su difusión a los límites mínimos.

—¿Es extensa la zona afectada por esta epizootia?

—Hasta la fecha llevamos registrados cinco focos, cuatro de ellos en el término municipal de Badajoz—hasta cerca de Talavera de la Real por el Este, y hasta unos 20 kilómetros en dirección a Barcarrota, por el Sur. El quinto foco está localizado en Olivenza. Estamos, pues, en los comienzos de esta enfermedad, por lo que son de temer nuevos brotes. Podemos decir, no obstante, que su expansión, hasta ahora, es pequeña.

—¿Son muchos los animales afectados?

—Las bajas, por muerte, son unas 750, de cerdos pertenecientes a diez pjaras, todas ellas dentro de los focos que acabamos de señalar. El número de animales sospechosos puede cifrarse en dos mil.

—¿Cuáles son, concretamente, las medidas puestas en práctica para combatir la epizootia?

—El Ministerio de Agricultura, a través de la Dirección General de Ganadería, ha adoptado cuantas resultan humanamente posibles. Además de las ya citadas se ha llegado a prohibir la entrada en España del ganado que, en régimen temporal de pasturaje, debía haber cruzado la frontera, y se dictaron varias instrucciones a nuestros servicios para que más fácilmente pudieran detectar la enfermedad en el caso de que se presentase.

A últimos de mayo se recogieron muestras de un foco cuyas características hicieron sospechar que podía tratarse de la peste africana. Por el Patronato de Biología Animal y por el Laboratorio Pecuário Extremeño se hicieron las pruebas diagnósticas ya mencionadas, al mismo tiempo que se procedía a aislar las pjaras atacadas. En los primeros días de junio se llevó a cabo el secuestro de todos los animales sospechosos. Hecho el diagnóstico definitivo, se ordenó que quedara inmovilizado todo el ganado porcino de la provincia de Badajoz, y al mismo tiempo se cursaban instrucciones a todas las Jefaturas provinciales de Ganadería. Un equipo de técnicos enviado a Badajoz procedió durante los días 8 y 9 a sacrificar y destruir las pjaras donde había animales enfermos. Los animales muertos por enfermedad y los sacrificados fueron incinerados, donde esto resultaba posible, o enterrados con grandes cantidades de cal. El número de animales sacrificados en esos días fue de 1.264. Ha de hacerse notar que a sus dueños se les indemniza por el valor total de aquellos. Al sacrificio, incineración y enterramiento suceden las tareas de desinfección de los focos, que llevan consigo la destrucción de chozos, pjaras y algunos enseres utilizados en las explotaciones. Estas son las medidas que consideramos más eficaces para erradicar la epizootia. El aislamiento y la inmovilización evitan la difusión de la enfermedad: el sacrificio reduce el tiempo de la pervivencia de los focos; la desinfección intensa puede hacer desaparecer los reservorios de virus, si bien es conveniente prohibir la repoblación porcina en las explotaciones donde se haya manifestado la enfermedad.

—¿Cree usted que se conseguirá erradicar en plazo breve esta temible epizootia?

—Hay que esperar todavía para contestar a esta pregunta con la mayor suma de posibilidades de acierto. Por lo pronto, llevamos dos días en que, tras los sacrificios no se ha presentado ningún otro foco; pero hay que considerar que son muchos los animales sospechosos, y no sería extraño que bastantes de ellos hayan contraído ya la enfermedad y que ésta se halle en período de incubación. A esta

causa obedece su secuestro y posterior aislamiento, lo que nos permitirá atacar con la rapidez necesaria cualquier otro foco que pudiera presentarse. Lo natural es que sigan produciéndose brotes, pero en cuanto a su desarrollo resultaría prematuro formular conclusiones. Quiero señalar que uno de los mayores peligros lo constituye la alimentación de los cerdos con basuras. Los detritus y restos de comida de cerdos aislados o en muy pequeñas pjaras se señalan como de máximo peligro para la transmisión de la enfermedad, la cual pasa después a pjaras más numerosas o grandes explotaciones.

—¿Existe algún peligro para la especie humana?

—Absolutamente ninguno. El virus ataca de manera específica al cerdo y, por tanto, debe descartarse toda posibilidad de propagación a los seres humanos. Ahora bien; aunque el hombre no puede actuar como «vehículo transmisor», los restos de comida, por ejemplo, como acabo de decir, representan un verdadero peligro para el cerdo al ser consumidos por éste.

—Parece muy importante el alcance económico de las indemnizaciones por sacrificio. ¿Cuenta la Dirección General con los medios necesarios para erradicar esta epizootia?

—Disponemos de los medios precisos. El Gobierno acaba de ponerlos a nuestra disposición, después de conocer el informe presentado por el Ministro de Agricultura en el último Consejo de Ministros, sobre la aparición y desarrollo de tan grave epizootia.

—¿Han establecido contacto las Direcciones Generales de Ganadería de Portugal y de España?

—Los contactos entre ambos departamentos son constantes. Como se recordará, España y Portugal firmaron un Acuerdo de Sanidad Veterinaria, cuya eficacia queda patente en circunstancias como las actuales. El intercambio de información es permanente. En el caso concreto de la peste porcina africana, ese intercambio es diario, a través de comunicaciones telefónicas, lo que nos permite conocer con todo detalle la marcha de la epizootia en Portugal, donde el viernes había ya setenta focos, habiéndose sacrificado más de cuatro mil animales. El próximo martes tendremos una reunión con los Servicios Pecuários de Portugal, cuyo director, doctor França e Silva, me ha citado en Elvas. Estarán presentes técnicos de ambas Direcciones Generales de Ganadería.

## MEDIDAS HISPANO-LUSITANAS CONTRA LA EPIZOOTIA

Como anunciaba el director

general de Ganadería en las declaraciones a la Prensa, el día 23 de junio tuvo lugar en Elvas—de acuerdo con las normas previstas en el Convenio hispano-lusitano de Sanidad Veterinaria—una reunión del director general de Ganadería español, señor Campano, con el director de los Servicios Pecuários de Portugal, doctor França e Silva, para tratar del importante problema creado por la aparición de la peste porcina africana en ambos países.

El objeto principal de la reunión consistió en buscar las medidas más eficaces de aplicación común y en estrechar aún más, si es posible, la colaboración de ambos países, con el fin de lograr la extinción rápida de la epidemia.

Las medidas que se han estado adoptando por las autoridades veterinarias españolas y portuguesas han sido idénticas. En el momento en que tuvo lugar la entrevista a que nos referimos, la enfermedad parecía iniciar su regresión en Portugal, a donde ha llegado—como en 1957—procedente de África.

## LAS MEDIDAS ADOPTADAS HAN SIDO DE UNA GRAN EFICACIA

La impresión de última hora—a fecha 30 de junio—permite afirmar que las drásticas medidas adoptadas para combatir la peste porcina africana han sido extraordinariamente eficaces. Efectivamente, la infección ha quedado encerrada en un perímetro de 60 kilómetros cuadrados. De no haberse adoptado, con todo rigor, las medidas de sacrificio del ganado, de inmovilización y desinfección, la gravísima enfermedad no hubiera tardado en extenderse a todo el territorio nacional.

En la fecha a que hacemos referencia, la Dirección General de Ganadería comunicó que, independientemente de los focos fronterizos iniciales que se presentaron en la provincia de Badajoz, surgieron otros dos más: uno en Salamanca y otro en Ciudad Real. Ambos se produjeron en unas pjaras que habían sido trasladadas a estas provincias antes de que la enfermedad apareciera en Badajoz y de que, en consecuencia, se decretara la inmovilización del ganado. Estas dos pjaras que, con carácter preventivo, fueron sometidas a secuestro y aislamiento, han sido sacrificadas al declararse la enfermedad y se ha procedido a la desinfección de los caminos que atravesaron y de los sitios en que estuvieron.

En el término municipal de Badajoz se han sacrificado todos los cerdos, excepto los que se encuentran en cebaderos totalmente aislados y perfectamente controlados por los servicios sanitarios.

Los brotes que se produjeron en Olivenza y Talavera la Real, se han extinguido, por el sacrificio de los animales infectados y sospechosos y por la aplicación de las medidas higiénicas. Hasta el día 30 de junio no se ha vuelto a producir, en estos términos, ningún nuevo foco.

La Dirección General de Ganadería estima que se podrá tener—se ha conseguido ya, virtualmente—la extensión de la epizootia, aunque, debido a las dificultades que se derivan de las características de las fincas y de los sistemas de explotación, es previsible la aparición de nuevos brotes en la periferia de los focos actuales.

La cifra total de cerdos sacrificados, desde que apareció la epizootia, se elevan—siempre con referencia al citado día de junio—a 6.424.

La Dirección General de Ganadería vigila, permanentemente, el proceso de la epizootia y adopta rápidamente las medidas higiénicas y sanitarias precisas para su contención y su extirpación.

## MUTUALIDAD LABORAL DE LA CONSTRUCCION PETICION DE VIVIENDAS

Se pone en conocimiento de todos nuestros mutualistas y pensionistas de Madrid que pueden solicitar vivienda en el domicilio de esta Mutualidad, calle de Alonso Heredia, número 2, hasta el día 25 de los corrientes, para su adjudicación, previa selección correspondiente.

Ayuntamiento de Madrid



# LUMUMBA EXIGE LA INMEDIATA RETIRADA DE LAS FUERZAS DE LA O. N. U.

## LOS FUNERALES CATOLICOS EN GINEBRA TIENEN SERVICIO UNICO

EL VICARIO GENERAL HA DICTADO UNAS NORMAS SUPRIMIENDO LAS DIFERENCIAS DE ESTOS OFICIOS RELIGIOSOS

GINEBRA.—Monseñor Marcel Bonifazi, vicario general de Ginebra, ha promulgado un nuevo Reglamento relativo a las ceremonias religiosas de difuntos que se realizarán en el Cantón de Ginebra, suprimiendo las diferencias correspondientes a las diversas clases de entierros, diferencias que con frecuencia se interpretan en un sentido desfavorable para la Iglesia, pues algunos las toman como prueba de la preferencia de ésta por los ricos,

y otros los atribuyen al interés económico.

En adelante, toda ceremonia religiosa de funerales tendrá un servicio único. Además, se pide que se renuncie a la costumbre abusiva de introducir flores (coronas y ramos) en la iglesia, pues la liturgia misma obliga a quitar del altar todo adorno floral; se tolerará un solo ramo o cruz de flores sobre el féretro o delante del catafalco. (PA.)

### METODO MODERNO DE CURA DE ALMAS

KEEWATIN.—El vicario apostólico de Kewatin, en la región septentrional de Canadá, monseñor Dumouchel, ha instalado por primera vez una red de enlace por radio a fin de unir su residencia de Le Pas con trece estaciones misioneras de su vicariato, desde el norte de Manitoba hasta la costa occidental de la bahía de Hudson. El prelado tiene horas señaladas diariamente para comunicar con todas las estaciones. De esta manera el obispo ha podido reducir en un 90 por 100 su correspondencia con las estaciones misioneras. Además, las estaciones entre sí, aunque a varios miles de kilómetros de distancia, pueden mantenerse en comunicación constante. (PA.)

### BERLIN, TERCERA CIUDAD CATOLICA ALEMANA

PADERBORN.—Berlín es la tercera «ciudad católica» de Alemania, después de Munich y Colonia. Cuatrocientos diez mil habitantes de Berlín declaran pertenecer a la Iglesia Católica. Estos datos están tomados de una Exposición acerca de la diáspora alemana inaugurada en Paderborn. (PA.)

## EL MINISTRO DE DEFENSA DE LA ALEMANIA OCCIDENTAL, AL HABLA CON SU COLEGA BRITANICO

AMBOS ESTUDIAN CONFIDENCIALMENTE EN LONDRES LA POSIBLE COOPERACION ANGLO-GERMANA EN MATERIA DE ARMAMENTOS

LONDRES.—El ministro de Defensa de Alemania occidental, Franz Josef Strauss, se ha reunido con su colega británico, Harold Watkinson, en esta ciudad para estudiar, en forma confidencial, los planes de cooperación en el terreno de los armamentos. Varios proyectos son sometidos a estudio por los dos ministros, y según se espera, se llegará en breve a un acuerdo concreto en la cuestión de acuerdo con la O. T. A. N.

Un portavoz del ministerio de Defensa ha declarado que las actuales conversaciones son continuación de las iniciadas hace algún tiempo con las naciones miembros de la O. T. A. N., especialmente Alemania y Francia. (Efe.)

### Ejercicios defensivos de la Organización Atlántica en el Mediterráneo

LONDRES.—Fuerzas navales y aéreas de seis naciones participarán en los ejercicios de defensa de la O. T. A. N. que se llevarán a cabo sobre toda la zona del Mediterráneo, según anuncia un portavoz del ministerio británico de Defensa.

Los ejercicios tendrán lugar desde el 20 de septiembre al 1 de octubre. (Efe.)

### FRANCIA REALIZARA TRES PRUEBAS ATOMICAS EN EL SAHARA

PARIS.—Francia proyecta realizar tres pruebas atómicas en

## Acusa a las Naciones Unidas de estar en connivencia con el Presidente Kasavubu para derribar al Gobierno

EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES CONGOLES DENUNCIA LA LLEGADA DE AVIONES Y TECNICOS SOVIETICOS, "LO QUE LUMUMBA NO HA DICHO JAMAS AL PRESIDENTE"

"Mister H" censura la intervención rusa en el Congo y pide a Bélgica que no demore la retirada de sus tropas

LEOPOLDVILLE.—El Seando congolés ha dado un voto de confianza al jefe del Gobierno, Patrice Lumumba, con 41 sufragios en favor suyo, dos en contra y siete abstenciones. Veintinueve senadores no asistían a la sesión.

En un discurso pronunciado después de la votación de confianza, Lumumba pidió «la inmediata retirada de las tropas de las Naciones Unidas de nuestro país», pero añadió que el Congo mantenía su derecho a recibir ayuda técnica de la O. N. U.

Lumumba acusó «a las Naciones Unidas de estar en connivencia con el Presidente Kasavubu para derribar mi Gobierno, pero han fracasado», según dijo.

"El Congo no ha hecho más que sustituir la dominación belga por otra", dice el ministro del Exterior

LEOPOLDVILLE.—El ministro congolés de Asuntos Exteriores, Justin Bomboko, ha declarado en el Senado que el Congo ha puesto fin a la dominación belga solamente para cambiarla por otra.

Bomboko añadió: «En las Naciones Unidas puede verse a algunos países europeos que nunca votan sin mirar lo que ha hecho su amo».

Hemos pedido a las Naciones Unidas —agregó— que viniesen y podemos pedirles que se marchen, pero llegará un día en que el Consejo de Seguridad decidirá que hay un peligro para la paz en el Congo y entonces nos será muy difícil decirles que se vayan.

### «EN EL CONGO REINA LA ANARQUIA»

Nuestro país—continuó—ha recibido quince aviones rusos (Ilyushin). Lo normal es que todo el mundo lo supiese, pero al jefe del Estado nunca se le ha dicho. También hemos recibido camiones, y no sabíamos que iban a llegar. Con ellos—afirmó—han

venido técnicos que han marchado a los campamentos del Ejército».

Bomboko dijo que firmó la declaración del Presidente Kasavubu destituyendo a Lumumba porque en el país reina la anarquía. (Efe.)

### VELADA Y PRUDENTISIMA ADVERTENCIA DE HAMMARSKJOELD A LA UNION SOVIETICA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.—El secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, ha criticado implícitamente la intervención soviética en el Congo en un nuevo informe enviado al Consejo de Seguridad.

En dicho informe el secretario general reafirma su petición de que todos los Estados se abstengan de intervenir en el Congo, y agrega que los «conflictos internos» que se han convertido en «gravemente peligrosos», han adquirido un particularmente gra-

Lumumba hizo estas declaraciones cuando abandonaba el Senado, después de haber sido «rechazado» por los senadores, que solicitaron primero escuchar al ministro de Asuntos Exteriores, Justin Bomboko, uno de los firmantes de la declaración del Presidente Kasavubu destituyendo y reemplazando a Lumumba. Bomboko tenía previsto hablar por la mañana ante el Senado, pero a las once de la mañana (hora local) no había comparecido ante la Cámara.

Se cree saber que el ministro de Justicia se ha refugiado en la mansión de Kasavubu, la cual se haya protegida por las fuerzas de las Naciones Unidas.

ve aspecto debido al hecho de que las partes en pugna han pedido y obtenido cierta ayuda del exterior. «Esto—añade el informe—es contrario al espíritu de las resoluciones del Consejo de Seguridad y vuelve a introducir elementos de la misma clase que aquellos que el Consejo trató de eliminar cuando pidió la inmediata retirada de las tropas belgas».

Como se ve, Hammarskjöld no hace mención particular de la Unión Soviética, pero se deduce que alude principalmente al suministro de aviones soviéticos y camiones, que están siendo empleados para transportar a las tropas congoleñas en operaciones contra las fuerzas disidentes.

### LA RETIRADA DE LAS ULTIMAS FUERZAS BELGAS

El secretario general de las Naciones Unidas ha protestado nuevamente ante Bélgica por retrasar la completa retirada de sus tropas del Congo.

En un cable fechado el domingo, dirigido al ministro belga de Asuntos Exteriores, Wigny, el secretario general decía que tenía informes de que todavía había 650 belgas en la base de Kitona, contando a los que hay en la base naval de Banana. Luego añadía que el comandante de estas fuerzas ha declarado que todos estos hombres son combatientes, que no hay técnicos entre ellos y que él mismo es un paracaidista. «En un vuelo sobre la base naval de Banana—añadía el cable—se observó la presencia de dos cañoneros» (Efe.)

### TROPAS CONGOLESAS EN TRANSITO AL NORTE DE KATANGA

ELISABETHVILLE.—Tropas congoleñas han invadido la parte norte de la provincia secesionista de Katanga, según noticias llegadas anoche a Leopoldville.

Se desconoce de momento si las tropas de Lumumba han encontrado resistencia.

La invasión se ha llevado a cabo a través de la región de Kongolo, fronteriza con la provincia de Kivu. El número exacto de soldados congoleños no se conoce todavía, pero los primeros informes señalan que se calculan entre 200 y 300 hombres. En la zona invadida los partidarios de Lumumba son más numerosos y fuertes que los de Tshombe.

Tampoco se conoce el número exacto de las fuerzas de que dispone el Presidente de Katanga en la zona invadida, cuyo control se halla encomendado a las tropas malies de la O. N. U. (Efe.)

## El almirante Dreyer subraya la cordialidad anglo-española

LONDRES.—El almirante D. P. Dreyer, jefe de flotilla en el Mediterráneo, que visitó oficialmente Barcelona el pasado mes de junio, ha calificado su viaje a aquella ciudad española de «prueba de la amistad entre los dos países», durante la cual «se puso de relieve la cordialidad de los españoles».



LOS "CUATRO GRANDES" DE FIDEL CASTRO (y IV)

## AUGUSTO R. MARTINEZ, EL "DEPURADOR" DE LOS TRABAJADORES

LEALTAD A CAMBIO DE INCOMPETENCIA. — COMUNISMO A ULTRANZA. — LA LUCHA EN LA C. T. C. — FICHEROS, CONTROLES Y REGISTROS. — MANO LIBRE PARA LAS INCAUTACIONES. — UNA HOJA MILITAR EN BLANCO. FISCAL GENERAL

(Un reportaje en cuatro fichas, exclusivo para ARRIBA)

El ministerio del Trabajo en Cuba, donde el paro ha sido siempre una amenaza constante y un importante factor político, está dirigido por el comandante Augusto R. Martínez Sánchez, un abogado de poca monta que disfruta del apoyo entusiasta del partido comunista.

Protegido de Raúl Castro, al que sirve con una lealtad indiscutible, Martínez ha venido trabajando para «purificar» el movimiento obrero, es decir, situar a los elementos comunistas y procomunistas en los puestos clave de las organizaciones obreras y eliminar a los anticomunistas. Sus actividades en el campo del trabajo han sido en un todo similares a las realizadas por Raúl Castro en el militar.

Aunque su lealtad está al servicio del hermano menor del primer ministro, existe amplia evidencia de que cuenta con la confianza de Fidel Castro. Anteriormente se hizo cargo de la cartera del ministerio de Defensa y ocupó el puesto de primer ministro durante el viaje de Castro a los Estados Unidos el año 1959.

En opinión de sus antiguos colegas, que desde

entonces han dejado de formar parte del Gobierno de Castro, el masticador de puros Martínez no se distingue por su competencia especial en ningún campo y por ello lo mismo encaja como ministro de Trabajo que de Defensa.

Con toda tranquilidad abandonó su puesto de ministro de Defensa en manos de Raúl Castro, para que éste pudiese tener en sus manos el control absoluto de todos los asuntos militares. Al mismo tiempo, Raúl consiguió echar de su poltrona ministerial al anterior ministro de Trabajo, doctor Manuel Fernández, quien se ha convertido en vocero de los peligros que entraña la infiltración comunista. Martínez ocupó el puesto vacante el 16 de octubre de 1959, y a renglón seguido empezaron los asuntos laborales a seguir una marcha totalmente irregular.

Su primera actuación ministerial fue la de sustituir a tres altos jefes del ministerio, conocidos por su competente experiencia, por otros tres elementos completamente desconocidos, jóvenes los tres y de marcadas tendencias comunistas.

### La autoridad omnimoda del ministro de Trabajo

A principios de 1960 Martínez dedicó especial atención a la C. T. C., Confederación General de las Uniones Laborales de Cuba, para apoyar a un destacado procomunista, Jesús Soto, a conseguir la jefatura contra el secretario general, David Salvador. Salvador se oponía a la «purificación» en el seno del movimiento laboral.

Después de una prolongada lucha por el puesto, en la que Martínez y Salvador llegaron en una ocasión a la violencia, Soto consiguió su propósito.

La primordial preocupación de Martínez en cuanto se vio nombrado ministro de Trabajo fue la de aumentar su propio poder, redactando una ley básica que comprendiese las relaciones laborales cubanas en su totalidad. Esta ley, proclamada en enero de 1960, pone en manos del ministro el control sobre todos los empleados en las empresas privadas y le confiere autoridad suficiente para incautarse de las industrias privadas.

Confeccionó un registro de todos los sin trabajo. Caso de producirse alguna vacante, los empresarios debían ocuparla con personas procedentes del registro pertinente. De esta forma se cercenó la libertad de elección de los empresarios a la vez que el ministro se le permitía ejercer un tratamiento preferente hacia determinados trabajadores al tiempo que se eliminaban las oportunidades para otros.

El ministerio puede posesionar, de cualquier industria que a su juicio se encuentre complicada «con un grave problema laboral» que amenace con una paralización de la producción. Considerando que la interpretación del calificativo de «grave» depende exclusivamente de Martínez, y que el control indirecto de las uniones laborales está en sus manos, es evidente que éste puede incautarse de cualquier industria que le plazca.

La caótica política económica seguida por la pandilla de Castro ha forzado en algunas ocasiones a Martínez a convertirse en el apologeta de disposiciones altamente impopulares. La más importante de ellas es la relativa a la deducción «voluntaria» del cuatro por ciento del salario, deducción que a su vez está ordenada por la ley.

Una cláusula de la misma declara que tales deducciones contributivas han de ser completamente voluntarias y que cualquier coacción por parte de los empresarios es ilegal. En una obra maestra de contradicción, la cláusula siguiente establece que cualquier empleado que no

desea contribuir, deberá notificarlo por escrito al ministro, presentándolo personalmente ante un funcionario del ministerio que certificará la presentación.

En la Cuba de hoy en día, el número de empleados los suficientemente temerarios como para alardear ante el régimen en la forma expuesta ha quedado extraordinariamente reducido. A pesar de las seguridades dadas de que dichas contribuciones reportarán al donante en su día el tres por ciento de interés en la forma de certificados de ahorro, el sistema de deducción «voluntaria» es probablemente la medida revolucionaria que ha producido mayor desagrado.

Martínez ha tenido también que defender la decisión del régimen de suprimir la entrega de los bonos correspondientes a 1960, que según antigua costumbre se hacía a los trabajadores de los ingenios. Su explicación, culpando de ello a la depresión de los precios en el mercado azucarero motivada por «los monopolios azucareros del mundo» fue recibida con bastante frialdad en una reunión de la unión de obreros azucareros.

Aunque Martínez niega las frecuentes manifestaciones de que él es un miembro activo del partido comunista, sus actos y conversaciones establecen sin lugar a duda que es un comunista internacional del corte del Ernesto «Che» Guevara y de Raúl Castro.

Para el partido comunista cubano, Martínez ha sido de gran utilidad como apoyo a sus candidatos para importantes puestos de Gobierno y organizaciones obreras, así como para ayudar a deshacer el frente anticomunista en la C. T. C.

Copiando a Guevara y a Raúl Castro, ha establecido en los círculos laborales la doctrina de

que cualquiera que se oponga al comunismo es inevitablemente contrario a la revolución de Castro y, por tanto, partidario del antiguo régimen.

Tópicos comunistas componen la mayor parte de su vocabulario político. Reclama el apoyo a un frente «humanístico» en toda la América española, que constituirá una tercera fuerza en los asuntos mundiales. Considera al caído régimen comunista de Arbenz en Guatemala como movimiento humanístico.

De forma voluble ha apoyado la decisión de Castro de no celebrar elecciones generales, argumentando que las aclamaciones del pueblo a Castro con motivo de sus apariciones en público constituyen por sí mismas un plebiscito más que suficiente. Privadamente ha reconocido que el motivo principal que le ha inducido a colaborar en la redacción de la ley de reforma agraria, ha sido su afán de venganza contra los terratenientes.

### OPORTUNISMO, AMBICION Y CRUELDAD

Año y con barba crecida, se parece por la bebida fuerte y las diversiones desenfrenadas. En sus contactos personales tiene la incansable amabilidad de los oportunistas ambiciosos. Ahora, con sus treinta años recién cumplidos, ha sido compañero de Fidel Castro en la Universidad de La Habana. Después de licenciarse ejerció su carrera en la ciudad de Holguín, defendiendo a algunos revolucionarios acusados.

Se unió a las guerrillas de Castro como primer teniente en el mes de marzo de 1958, siendo destinado a las órdenes de Raúl Castro, cuando este último abrió un segundo frente contra las fuerzas de Batista. Raúl le nombró «presidentes» del «gobierno militar» de aficionados del segundo frente.

Hacia el final de la lucha, Fidel Castro le nombró consejero jurídico del cuartel general de los rebeldes. Su historial activo de combatiente es casi inexistente, a pesar de detentar la más alta graduación militar cubana, la de comandante.

Martínez fue designado ministro de Defensa poco después de la victoria y, a petición de Castro, fue también fiscal general en los famosos juicios contra los «criminales de guerra». Como tal, una de sus actuaciones más recordadas fue declarar convictos de traición a los componentes de la fuerza aérea personal de Batista, quienes previamente habían sido declarados inocentes del mismo delito.

### Hidráulica Santillana, S. A.

#### AVISO

Por las obras de reforma de las instalaciones en la avenida del Generalísimo, se precisa realizar un corte del servicio, que afectará sensiblemente a toda la red de distribución de agua de esta Sociedad en la capital.

Los trabajos comenzarán a las dieciocho horas de hoy día 9, esperando queden terminados, aproximadamente, hacia las doce horas del día 10.

Lo que se pone en conocimiento del público en general.

Madrid, 9 de septiembre de 1960.

## La Medicina española, brillantemente representada en el VIII Congreso Mundial de Ortopedia y Traumatología

LOS TRABAJOS DEL DOCTOR TRUETA SOBRE EL "CANCER OSEO", PRODUCIDO POR LOS GASES DE LAS EXPLOSIONES ATOMICAS, SON SEGUIDOS CON INTERES EXCEPCIONAL POR LOS ESPECIALISTAS NORTEAMERICANOS

### NUOVA YORK

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal.)

Anoche cené con tres médicos de origen español mundialmente famosos: el Premio Nobel doctor Severo Ochoa, asturiano; el catedrático de la Universidad de Oxford doctor José Trueta, barcelonés, y el célebre oftalmólogo doctor Ramón Castroviejo, rojano, quien dio una fiesta en su casa a un grupo de veintitantos colegas, venidos de diversas ciudades españolas al VIII Congreso Mundial de Ortopedia y Traumatología, que se celebra ahora aquí.

De tratar a los médicos, es mejor amistosamente, que sea para cenar, que no profesionalmente, para que le prohiban a uno cenar... lo que más pronto o más tarde ocurre casi siempre...

Entre el grupo de doctores llegados de España, los hay también muy notorios nacionalmente en el área de su especialidad, como el doctor Cabot, de Barcelona, el médico que ha curado más piernas de futbolistas rotas; el doctor Álvarez López Fernández, director del Sanatorio de la Malvarrosa, de Valencia; el doctor Daniel Errazu, de Bilbao; el doctor Francisco Palacio González, de Gijón...

El Congreso Mundial de Ortopedia y Traumatología se reúne cada tres años; la vez anterior tuvo por sede Barcelona y la próxima será Viena. A este de Nueva York han concurrido más de mil médicos de casi todas las naciones. Nuestra cena fue excelente en sus tres fundamentales dimensiones: comida, vino y charla; aunque el solomillo era muy jugoso, allí casi únicamente se habló de huesos, que es el feudo de estos señores; pero, eso sí, se habló con mucha amabilidad, con tanta sabiduría como donaire. Los médicos, por lo común, suelen ser extraordinarios conversadores fuera de la clínica; es seguro una profesión que concluye, si no empieza, inclinándose hacia la filosofía, que lleva al humanitarismo, porque ¿qué otra cosa se puede ser que filósofo cuando se ve a los semejantes en su máxima sinceridad de cuerpo y espíritu, que es la sinceridad del dolor?... Y como no hay que dramatizar exageradamente lo ineludible, más vale tomarlo, con la miel de la conformidad y, de poderlo, a lo estoico, con algún humor.

### DESTACADO PAPEL DE ESPAÑA

Ajenos profesionalmente a esta reunión sólo estábamos allí el cónsul adjunto de España, Antonio Fournier, que es también un humanista, y yo. De lo oído da gusto aprender que España, en la especialización de medicina ortopédica y traumatológica, tiene igualmente mucha categoría internacional, con figuras como Bastos y Trueta, entre los veteranos, y un plantel magnífico de gente más joven. Así, el doctor Trueta, nacido en Barcelona y hoy gran prestigio de la Medicina británica desde su cátedra de la Universidad de Oxford, que se reveló al mundo durante nuestra guerra civil como médico que curaba las heridas con fractura de hueso escayolándolas en el momento de producirse y operándolas después, semanas o meses más tarde, cuando se habían, digámoslo así, carne y hueso amojamado; entonces retiraba las esquirlas o sustituye el hueso, sin peligro de gangrena. Durante la última guerra mundial Inglaterra le «requisó» casi materialmente y su técnica salvó entonces y sigue salvando hoy millares de vidas o ahorrando millares de amputaciones. En la importante obra «Historia médica de la II Guerra Mundial», que está publicando ahora documentalmente el ministerio de Defensa de los Estados Unidos, se rinde al doctor Trueta un subrayado homenaje por su aportación a la cirugía militar. Por su lado, el VIII Congreso Mundial de Médicos Ortopédicos y Traumatólogos designó al doctor Trueta como su presidente, y allí tuvo la satisfacción de dirigir los debates acerca de varias interesantísimas monografías científicas presentadas a estudio y discusión por sus colegas españoles. Ahora, también los investigadores norteamericanos en Medicina nuclear se hallan muy pendientes de unos trabajos del doctor Trueta sobre los inexpugnables depósitos de plutonio que acumulan en los huesos humanos los gases de las explosiones atómicas, por qué se ocasionan y modo de liquidar los depósitos de gases que han venido produciendo lo que se podría denominar cáncer óseo, que extermina la vida rápida e implacablemente.

El asunto es de enorme trascendencia médica y los trabajos del doctor Trueta apuntan con caracteres de posible revelación científica, aunque todavía hay que esperar el refrendo de meticulosos trabajos de laboratorio. Pero, en fin, sobre esto están investigando hoy a fondo los clínicos norteamericanos. Estimulantes noticias... De modo que me fue muy útil ir a ver a estos médicos informativa y amistosamente, no como enfermo, sino como comensal.

Francisco LUCIENTES

## REGION AEREA CENTRAL

### SERVICIO DE OBRAS

### JUNTA ECONOMICA

Se convoca SUBASTA PUBLICA para la adjudicación de la obra «EJECUCION DE UNA CANALETA DE RECOGIDA DE AGUAS EN EL ESTACIONAMIENTO DE LA BASE AEREA DE GETAFE», por un importe de ptas. DOSCIENTAS CINCUENTA Y CUATRO MIL TRESCIENTAS SETENTA Y CUATRO con TREINTA Y UN ctms. (254.374,31 ptas.), incluidos los beneficios de contrata, 9 por 100 de beneficio industrial, 2,5 por 100 de administración y 1 por 100 para conservación de la obra durante el plazo de garantía. El importe de la fianza provisional es de ptas. CINCO MIL OCHENTA Y SIETE con CUARENTA Y NUEVE ctms. (5.087,49 ptas.). Los pliegos de condiciones técnicas y legales, modelo de proposición, así como los más documentos del proyecto, podrán examinarse en las oficinas de este Servicio, Martín de los Heros, núm. 51, 2.ª planta, de nueve a dos menos cuarto. La apertura de pliegos tendrá lugar a las ONCE QUINCE horas del día 29 de septiembre corriente, en la Jefatura de este Servicio.

El importe de los anuncios, por cuenta del adjudicatario. Madrid, 6 de septiembre de 1960.—El Comandante Secretario de la Junta Económica, Jesús Artigas Cía.



# COLOMBIA DENUNCIA UN PLAN SUBVERSIVO DIRIGIDO DESDE CUBA

## Proceso de un relato inmoral ante el más alto Tribunal londinense

EN CONTRASTE CON TAL EJEMPLO DE PURITANISMO, LONDRES OFRECE CADA NOCHE LOS MAS IMPUDICOS ESPECTACULOS Y TODA CLASE DE "LITERATURA" PORNOGRAFICA

### LONDRES

(Por teléfono. Crónica de nuestro corresponsal). El imponente edificio del Tribunal Supremo de Londres, el "Old Bailey", sirve de pedestal a una estatua de "Miss Justicia", los ojos vendados, la balanza en una mano, la espada en la otra. Es esta la mayor Corte criminal del Reino Unido, y en sus aulas fueron condenados a la horca los asesinos más prestigiosos de la isla. Tanto es así que si a un lado del sillón donde se sienta el venerable magistrado, con su blanca peluca de rizada lana, hay un gancho de donde solía colgar un ramillete de hierbas oloríferas, a fin de evitar que el hedor del criminal ofendiera tan augustas narices, del otro bien pudiera haber otro gancho más para colgar los ectoplasmas de los Haighs o Christis, que desde el "Old Bailey" salieron derechos al cadalso.

Pues bien, por decisión tomada ayer por el Tribunal londinense de Bow Street comparecerá dentro de pocos días ante el famoso "Old Bailey" una mera pecadora, o mejor dicho, dos pecadoras. Trátase de la hija literaria de A. H. Lawrence, la famosa lady Shatterley, nacida en 1928, cuyos amores adulterinos con un robusto guardia forestal, tanto escándalo produjeron hace treinta y dos años y que hoy todavía el fiscal de Su Majestad considera oscuros. Lady Shatterley y su amante—o mejor dicho "El amante de Lady Shatterley", pues es el libro el que está en causa—deberá defenderse contra la grave acusación de obscenidad de que una vez más es objeto y demostrar que si bien es cierto que sus amores no fueron del todo castos, la manera en que fueron escritos les confiere, sin embargo, méritos artísticos que en la famosa balanza que se encuentra sobre el tejado del edificio deberían tener más peso que el eventual ofuscamiento del lector.

Dios me guarde de prejuzgar, o tan siquiera de emitir juicio, sobre el próximo pleito, en un país como este en el que toda opinión sobre una cuestión "sub judice" constituye de por sí grave crimen de lesa magistratura. Empero, confío en que será difícil expresar sorpresa ante el hecho, por ejemplo, de que la tierna "Lolita", de Nabokov, pueda circular libremente por esta húmeda isla cuando la veterana lady Shatterley, propia con tantos obstáculos, tanto más cuanto que, a ojo de cubero, lady Shatterley parece ser una mera novicia al lado de la precoz "Lolita". Quizá sea lícito también manifestar sorpresa ante la decisión tomada por el procurador de Su Majestad cuando se piensa que en Londres han surgido en estos últimos años docenas de clubs donde el "strip-tease" ha llegado, no sólo a increíbles, sino también a insospechados extremos; extremos—y extremidades—abundantemente ilustrados por las provocantes fotografías que se exponen al público en las fachadas de los establecimientos y que, por lo general, tanto revelan que nada, absolutamente nada, es dejado a la imaginación.

Cabe recordar que la palabra "strip-tease" es compuesta de dos verbos ingleses que en castellano quiere decir, respectivamente, "desnudar" y "atormentar", siendo así, por cierto, que a juzgar por la numerosísima clientela de estos clubs, las damas que en ellos se despojan no parecen atormentar precisamente a los parroquianos. Ni peca tampoco de inocente recato la literatura más o menos profusamente ilustrada, que a partir de las siete de

la tarde se halla expuesta a la vista en Picadilly Circus, la conocida plaza en el corazón de Londres y sus alrededores. Es más, incluso la Prensa que solemos llamar seria—sobre todo algunos semanarios—emplea en esta isla términos y describe escenas que en tierras continentales provocarían fases alternadas de palidez y de rubor en las mejillas de más de un endurecido lector.

¿Se quitará la venda "Miss Justicia" para leer con ojos de 1960 la conocida novela de A. H. Lawrence? Y si no lo hace, ¿cómo podrá juzgar el valor literario de la obra? Sin duda cometió Lawrence un grave error al permitir que sus amantes ofrecieran el pecho a Cupido en campo descubierto.

Guy BUENO

## Rusia presiona a la O. N. U. para que apruebe las represalias contra la República Dominicana

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—Rusia ha declarado que el Consejo de Seguridad de la O. N. U. debe «aprobar» las medidas disciplinarias contra la República Dominicana, adoptadas por la Organización de Estados Americanos.

En la reunión del citado Consejo se presentó una resolución en la que se pide que el Consejo de Seguridad se limite a tomar nota de la decisión de la O. E. A.

El viceministro soviético de Asuntos Exteriores, Vasily Kuznetsov, hizo una revisión, en última instancia, en su resolución en la que pedía la «aprobación» de las Naciones Unidas a la decisión de la O. E. A. Kuznetsov suprimió de su resolución cualquier referencia a las sanciones contra la República Dominicana, con el aparente propósito de ganar votos. (Efe.)

## Descubrimiento de un esqueleto humano de hace ochenta mil años

LO HA ENCONTRADO UNA EXPEDICION NORTEAMERICANA EN EL NORTE DEL IRAQ

BAGDAD.—Un esqueleto de un hombre del Neanderthal, que se remonta a hace unos 80.000 años, ha sido descubierto por una expedición norteamericana en el Iraq, según ha declarado el director del Museo de Antigüedades de esta ciudad. La expedición se hallaba trabajando en las proximidades de Rauanduz, al norte del Iraq, cuando se produjo el descubrimiento. (Efe.)

**COLEGIO SAN ESTANISLAO DE KOSTKA**  
ENSEÑANZA PRIMARIA GRADUADA  
ATOCHA, 45  
TELÉFONO 39 09 29

## Fidel Castro pretende que los países hispanoamericanos rechacen la ayuda económica que les ofrece Washington para su desarrollo

BOGOTÁ.—Los trabajadores de la Colombiana Petroleum Company han puesto fin a la huelga que iniciaron el 5 de agosto último, según informa el ministerio de Trabajo. Este paro coincidió con diversas formas de agitación en otros frentes del movimiento sindical nacional, que el ministro de Trabajo, Morales Benítez, ha denunciado ante la Cámara de Representantes como un plan subversivo que obedecía órdenes «enviadas desde Cuba» para fomentar desórdenes con motivo de la reunión del Comité de los Veintiuno en Bogotá.

### Cuba ataca el plan de ayuda norteamericano

BOGOTÁ (Colombia).—Cuba ha atacado el plan norteamericano de ayuda a los países hispanoamericanos, por valor de 500 millones de dólares, calificándolo de instrumento para someter al silencio a los pueblos de aquellos países y para aislar a Cuba.

El representante cubano en la Conferencia de Asuntos Económicos de la Organización de Estados Americanos, Regino Boti León, afirmó que el plan constituía la base de una nueva agresión, y atacó al Banco Mundial y al Fondo Monetario Internacional, como exponentes de Wall Street, y calificándolos de grupos que intervienen en otros países y en su soberanía nacional.

«Cuba no niega», dijo, la necesidad de las inversiones extranjeras, pero proclama que el desarrollo económico debe ser el resultado de los esfuerzos y sacrificios de los propios pueblos, quedando las citadas inversiones en segundo plano.»

Intervino después el jefe de la Delegación ecuatoriana, para decir que el capital privado prefirió Europa y Asia y que han fracasado las inversiones en Hispanoamérica. Anteriormente Arnaldo Musich, jefe de la Delegación argentina, manifestó que el plan norteamericano debía ser seguido de una revisión en las actuales políticas económicas, tanto en los Estados Unidos como en Europa.

Por su parte, el delegado colombiano, Misael Pastrana, calificó de injusta la acusación cubana contra el plan. (Efe.)

### ARGENTINA LLAMA A SU EMBAJADOR EN CUBA

BUENOS AIRES.—Argentina ha llamado a su embajador en Cuba, Julio Amoedo, para que regrese a Buenos Aires inmediatamente. No se sabe de momento si ello implica una ruptura de relaciones diplomáticas. En esta semana, Argentina ha protestado dos veces por ataques personales llevados a cabo contra el Presidente Frondizi por el ministro cubano de Asuntos Exteriores, Raúl Roa. (Efe.)

### MENTIS DOMINICANO

LONDRES.—El ministro dominicano de Asuntos Exteriores, doctor Porfirio Herrera, ha rechazado las acusaciones de que su país fuera utilizado como base para atacar a otros países iberoamericanos. Aseguró el ministro que tales acusaciones «carecen totalmente de fundamento». El doctor Herrera llegó a Londres anoche por vía aérea, procedente de Madrid, continuando su viaje no oficial de buena voluntad por los países de la Europa occidental. (Efe.)

### QUINCE DETENIDOS EN SAN SALVADOR

SAN SALVADOR.—Quince personas han sido detenidas y condenadas a quince días de cárcel por haber tratado de manifestar

Resuelta ahora la huelga petrolífera, el Gobierno se enfrenta con posibles paros en la industria bancaria, en una fábrica de productos textiles y en el ferrocarril del Atlántico. El Presidente Lleras Camargo ha advertido a todos los trabajadores del país, en una alocución pronunciada anteayer, sobre la existencia de un plan comunista de agitación para alterar el orden público. Lleras anticipó también que el Gobierno declarará ilegal la huelga en los Bancos por ser éste un servicio público. (Efe.)

### GRAVE AMENAZA COMUNISTA EN PERU

LIMA.—El Presidente del Perú, Manuel Prado, ha advertido al

país que se enfrenta con una grave amenaza comunista y ha solicitado de todos los peruanos que se unan y le hagan frente «bajo la misma bandera».

Los comunistas peruanos tratan de impedir que Perú reciba ayuda económica, ha declarado el Presidente. (Efe.)

## Inconcebible manifiesto de ciertos intelectuales franceses defendiendo una actitud de traición a la patria

JUSTIFICAN EL QUE LOS SOLDADOS SE NIEGUEN A EMPUÑAR LAS ARMAS PARA LUCHAR CONTRA LOS REBELDES ARGELINOS

PARIS.—Las autoridades judiciales de la región del Sena—que comprende París y sus inmediatos alrededores—han abierto una investigación oficial en torno a las circunstancias en que fue redactado y firmado un comunicado hecho público por 121 intelectuales, en el que se defendía el derecho de los franceses a simpatizar con la causa rebelde argelina. En dicho comunicado se decía que los firmantes del mismo estiman que los musulmanes rebeldes están llevando a cabo una guerra de independencia nacional y que consideran justificado que un francés se niegue a tomar las armas contra los rebeldes o que «proporcione ayuda y protección a los argelinos oprimidos en nombre del pueblo francés».

### SARTRE NO PODIA FALTAR

La Policía ha visitado ayer las casas de varios escritores y actores que aparecen como firmantes de dicho comunicado, al parecer para verificar si, efectivamente, estamparon su firma en el mismo. Por otra parte, según las leyes francesas, este comunicado puede ser considerado subversivo en cuanto estimu-

la a los jóvenes a luchar por la causa francesa en Argelia.

Un artículo del Código Penal señala la pena de uno a cinco años de prisión y a multas de 300 a 200.000 francos nuevos para las personas que inciten a los soldados a la desobediencia.

Entre los firmantes del repetido comunicado se encuentran el escritor Jean Paul Sartre y la actriz Simone Signoret. (Efe.)

### COBARDE ASESINATO

PARIS.—Dos terroristas han asesinado a sangre fría a un argelino en un autobús y luego se dieron a la fuga.

Los asesinos subieron al autobús en una parada y se sentaron en la parte posterior. Su víctima, Saranui Klennassi, de treinta años, subió en otra parada unos minutos después. En el vehículo viajaban una docena de viajeros, entre ellos cuatro mujeres.

Repentinamente los pistoleros se pusieron en pie, sacaron las pistolas y mataron a Klennassi. Luego ordenaron al conductor que detuviese el autobús y salieron corriendo.

La víctima pertenecía al movimiento clandestino argelino M. N. A., que se opone al F.L.N.

## Amplia representación española en el VII Congreso Internacional de Ciencia del Suelo

EL PROFESOR GONZALEZ GARCIA OCUPARA UNA DE LAS VICEPRESIDENCIAS EN LA PROXIMA ASAMBLEA

MADISON (Estados Unidos).—Se ha celebrado en esta capital el VII Congreso Internacional de Ciencia del Suelo. Los anteriores, después de la guerra, fueron en Amsterdam, 1950; Leopoldville, 1954; y París, 1956. Aportaron trabajos por los investigadores españoles de los Institutos de Edafología del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, profesores Albareda y Aleixandre, de Madrid; Hoyos, de Granada; González García, de Sevilla, y Lucena, de Salamanca. Fue presentado al Congreso el vocabulario plurilingüe editado por la F. A. O., cuya participación española ha llevado el profesor Hoyos. En la renovación de cargos de la Sociedad Internacional hasta el próximo Congreso, que ha de celebrarse en Rumania, fue elegido vicepresidente de la Sección 77.ª de Mineralogía de Suelos el profesor González, quien sustituye al profesor Aleixandre. Asistieron también al Congreso ingenieros agrónomos que se encuentran en Estados Unidos en viaje científico por varias Universidades y Centros agrícolas, y fue mayor que en Congresos anteriores la representación de los países hispanoamericanos. Españoles e hispanoamericanos, unos cuarenta en total, celebraron reuniones para establecer una estrecha relación entre las investigaciones de suelos que se realizan en el mundo hispanoamericano.



# ONCE MUERTOS AL ESTRELLARSE UN AVION NORTEAMERICANO EN JAPON

**El aparato cayó en las cercanías de Ishikawa cuando realizaba un vuelo de información meteorológica desde la base de Yokota**

TOYO.—Un portavoz de la Policía de esta ciudad ha anunciado que han sido recuperados nueve cadáveres de un avión norteamericano que se estrelló ayer cerca de Ishikawa, Japón.

El avión estaba destinado a misiones de estudio meteorológico y llevaba una tripulación de once miembros. En el momento del accidente realizaba un vuelo de rutina desde la base aérea de Yokota. No se tienen noticias de que haya habido supervivientes. (Efe.)

**Intenta poner fin a su vida antes de ser ejecutado en la cámara de gas**

SAN QUINTIN (California).—George Albert Scott, de treinta y ocho años de edad, que fue condenado

a muerte por asesinato, ha sido ejecutado en la cámara de gas de la prisión de San Quintín, después de intentar suicidarse en tres ocasiones durante la noche.

Scott fue condenado por haber dado muerte a un directivo de la industria del cine disparándole con una metralleta durante un robo a mano armada en un bar de Hollywood, en el año 1958.

Durante la noche anterior a su ejecución, Scott rompió un globo de luz y trató de tragarse los cristales. No logró su propósito, y posteriormente intentó quitarse la vida golpeándose la cabeza con la pared de la celda, por lo que hubo de ser sujetado por los vigilantes de la prisión. Finalmente, el condenado conversó largamente con el capellán católico de la prisión, y al término de la conversación se mostraba más tranquilo. (Efe.)

**Rescate de tres cadáveres en la mina hundida en Transvaal**

BOKSBURG (Transvaal).—Han sido rescatados tres nuevos cadáveres de mineros muertos en el accidente ocurrido en una mina próxima a esta localidad. Con ello se eleva a veintuno el número de víctimas confirmadas a consecuencia de la catástrofe. No hay esperanzas de hallar con vida al resto de los mineros que se encuentran todavía en el interior de las galerías. (Efe.)

**EL HURACAN "DONNA" AMENAZA A LAS BAHAMAS**

NASSAU.—El huracán «Donna» avanzaba ayer mañana en dirección a esta isla, situada en el extremo este del grupo de las Bahamas, por lo que ha sido dada la alarma en ella. Las embarcaciones ancladas en sus puertos han marchado en busca de lugares más seguros, y los vuelos de aviones que debían llegar a ella han sido desviados a otros puntos de destino. (Efe.)

**REFUGIADO PRUSIANO ACUSADO DE INCENDIARIO**

BONN.—El fiscal de Bonn ha acusado de incendiario a un refugiado de Prusia Oriental llamado Von Steegen, acusado de haber incendiado la casa donde nació Beethoven.

El grueso de los manuscritos

**Detención de una ratera, en Santander**

**HABIA REALIZADO MAS DE 35 SUSTRACCIONES EN LAS IGLESIAS**

SANTANDER.—La Policía ha detenido a Carmen Terán Rascilla, viuda, de treinta y nueve años de edad, que se ha confesado autora de 35 sustracciones realizadas en las iglesias, aprovechando el momento en que las señoras se levantaban para ir a comulgar dejando sobre los asientos sus bolsos.

En su poder fueron hallados gran cantidad de rosarios, collares, plumas, relojes, etc. (Mencheta.)

**PERECE UNA MUJER ARROLLADA POR UNA FURGONETA**

SANTANDER.—Ayer tarde, en el pueblo de Ramales, una furgoneta propiedad del industrial panadero Alfredo Martínez, que él mismo conducía, arrastró largo trecho a la señora de sesenta años Crisanta Sáez, que resultó muerta en el acto. Se da la circunstancia de que ayer se cumplía el aniversario del casamiento de dicha señora y del nacimiento de su marido, don Mariano Ruiz. (Cifra.)

## UNA PERSONA MUERTA Y OTRA HERIDA, ARROLLADAS POR UN AUTOBUS

**EL CONDUCTOR DEL VEHICULO TRATO DE EVITAR QUE SE LE ECHASE ENCIMA OTRO AUTOCAR QUE AVANZABA SIN FRENOS POR LA PLAZA DEL AZOGUEJO EN SEGOVIA**

SEGOVIA.—El autobús de enlace con distintos pueblos de la provincia M-203429, que entraba en la calle de San Juan, en el Azoguejo, procedente de la carretera de Arévalo, al observar el conductor que por detrás se le venía encima otro autocar, SG-1861, al que se le habían roto los frenos, y en dirección contraria venían varios automóviles, motos y un carro, hizo una maniobra para orillarse a su derecha, pero saltó a la acera y arrolló a Amalio Bernardo Callejo, de sesenta y tres años, natural y vecino de Abades, que acababa de llegar

a la capital, y a Sagrario Aragonese Bermejo, de sesenta y cinco años, natural y residente en Garcillán. El primero falleció poco después de su ingreso en el hospital, donde Sagrario fue asistida de lesiones leves.

El otro autobús, después de chocar contra el anterior, logró pasar entre dos filas de coches y llegar hasta el acueducto, donde se detuvo sin ocasionar destrozos ni víctimas.

Ambos autobuses iban llenos de viajeros. (Cifra.)

**Muere una niña al caer en un bidón de cal derretida**

MORON DE LA FRONTERA.—De su domicilio de los pabellones de la avenida de la Asunción, donde habita con sus padres, Eduardo Vidal Alvarez, cabo primero de Aviación, y Antonia Martín Carretero, fue echada de menos la hija de este matrimonio, María Agustina, de cuatro años de edad, que desapareció a las nueve de la noche de ayer.

Cansados de buscar por todas partes, y anunciada la desaparición por la emisora de radio local, al guarda de los pabellones se le ocurrió decir que mirasen en un bidón de cal derretida que allí cerca había. En efecto, así se hizo, y en el bidón fue hallado el cadáver de la niña con las piernas hacia arriba. Se supone que la infeliz criatura trepó por los aros que refuerzan el bidón, y al asomarse desde el más alto cayó de cabeza, falleciendo. (Cifra.)

**MATRIMONIO HERIDO AL CHOCAR UNA MOTO CONTRA UN TURISMO**

PONTEVEDRA.—El coche de turismo matrícula de Portugal CE-1328, conducido por Manuel Altiso Carreras, chocó contra una moto que guiaba José María Bida Fernández, de Pola de Luna, y que llevaba en el asiento posterior a su esposa, Olvido Alvarez Rodríguez.

El accidente ocurrió en la carretera de Villacastín a Vigo, en el Municipio de La Cañiza.

El matrimonio resultó gravemente herido, y los dos ingresaron en una clínica de Vigo. (Cifra.)

**FINJE UN ATRACO PARA NO PAGAR A SU PATRONA**

BARCELONA.—En la Jefatura Superior de Policía se presentó el joven de dieciocho años Francisco Vilches Requena, natural de Málaga y domiciliado en Badalona, para manifestar que al descender del

travía en el que había llegado de Badalona fue seguido por dos individuos, que le detuvieron en las Ramblas, le metieron en un portal y le arrebataron quinientas pesetas.

La Policía sospechó desde el primer momento que se trataba de una invención, y después de someterle a un hábil interrogatorio, acabó confesando que, efectivamente, no había existido tal robo. Lo simuló porque se hallaba sin trabajo, y debiendo dinero a la patrona de su pensión vendió unas ropas de su propiedad, por las que le dieron 500 pesetas. Como se las gastase en bebidas y otras cosas, temeroso de que la patrona le echase a la calle ideó el falso atraco para justificar la desaparición del dinero. Fue puesto a presencia de las autoridades competentes. (Cifra.)

**APARECE EL CADAVER DE UN CAZADOR EN BURGOS**

BURGOS.—En el pago «El Juncal», junto al río que atraviesa el término municipal de Frandovínez, ha sido encontrado el cadáver del vecino de aquella localidad Jesús Ortega Pedrosa, de cincuenta y tres años, junto al

**La cosecha naranjera de Almería, dañada por un pedrisco**

**EL GRANIZO AFECTO A LAS HUERTAS DE BENAHDUX, PECHINA Y RIOJA**

ALMERIA.—En los pueblos de Benahadux, Pechina y Rioja, el pedrisco cayó durante la última tormenta ha ocasionado considerables daños en las plantaciones de naranjos. En algunos parajes, las pérdidas se calculan entre un 20 a un 30 por 100 de la cosecha. (Cifra.)

## Un autobús de viajeros se precipita en la acera de la Gran Vía

**SE ROMPIERON LA TRANSMISION Y LOS FRENOS Y FUE A ESTRELLARSE CONTRA DOS COCHES QUE SE ENCONTRABAN APARCADOS**

Un autobús de un piso, matrícula M-237431, propiedad de la Empresa Municipal de Transportes, del disco número 2, que cubre el servicio Reina Victoria-Manuel Becerra (por O'Donnell), se estrelló anoche, con cuarenta y nueve viajeros, contra dos vehículos que se encontraban parados y sin ocupantes a la altura de los números 12 y 14 de la avenida de José Antonio. Afortunadamente, y a pesar de lo aparatoso del accidente, no hubo que lamentar ninguna clase de víctimas. Todo quedó en el correspondiente sobresalto de los viajeros del autobús, del numeroso público que pasaba por el lugar del suceso en aquel mo-

mento, y de los que descansaban en la terraza del establecimiento de Chicote.

El autobús produjo importantes desperfectos en los dos vehículos —matrículas extranjeras, de Italia y Francia— y se montó en la acera. Fue necesaria la intervención de una grúa para retirarlo.

Inmediatamente de producirse el accidente, los viajeros del autobús se bajaron y comentaron con el público que se congregó todos los detalles del suceso. Recordamos en versión directa de uno de los testigos los siguientes datos: el vehículo subía por la Gran Vía, aunque se advertía una marcha lenta y haciendo esos. Pasó el Museo de Bebidas de Perico Chicote, pero retrocedió inesperadamente y el conductor desvió los mandos antes de que se produjeran mayores daños. Gracias a los dos coches que estaban estacionados, y que pararon toda la fuerza del golpe, no ha habido que lamentar víctimas. El autobús quedó parado a metro y medio de las mesas de la terraza de Chicote.

El conductor del vehículo de la Empresa Municipal de Transportes nos dio la explicación del accidente:

«Se rompieron la transmisión y los frenos. Justamente se partió una cruceta de la transmisión y, cuando ésta cayó al suelo, partió la tubería de los frenos. No tuve más remedio que hacer esta maniobra, en evitación de mayores males.»

El conductor y cobrador del autobús no quisieron dar sus nombres, y el vehículo fue remolcado por una grúa a las cocheras que la E. M. T. tiene en Fuencarral.

A las nueve y media sólo quedaban algunos cristales rotos y el público comenzaba a circular por el primer trazo de la Gran Vía. Se sofocaron los ánimos y los policías de Tráfico comenzaron de nuevo su trabajo normal.

## Desprendimiento de tierra en la calle Hermanos García Noblejas

**RESULTO MUERTO UN OBRERO, Y OTRO GRAVEMENTE HERIDO**

Anoche, a las nueve y media, se produjo un desprendimiento de tierra en un descampado junto a la prolongación de la calle Hermanos García Noblejas, precipitándose un alud de arena sobre los obreros que allí trabajaban cargando un camión.

Murió en el acto uno de ellos, Mateo Pérez Toribio, de cuarenta años de edad. Otro obrero, Anselmo García Pérez, resultó herido con lesiones gravísimas, siendo trasladado al Equipo Quirúrgico, donde quedó hospitalizado. También sufrió heridas, aunque de menor consideración, Antonio Martínez Garia.

Cuando se constituyó el Juzgado de Guardia en el lugar del suceso se habían llevado ya el cadáver, al parecer al Equipo Quirúrgico.

**MUERE UNA NIÑA ATROPELLADA.**—En la calle de Alberto Aguilera fue atropellada por una motocicleta Josefa Bolaños, de sesenta y cuatro años, que vivía en la plaza de los Mostenses, número 8, quien falleció en el acto. La moto iba conducida por Félix Fernández de la Rosa.

El cadáver fue trasladado al Depósito del Instituto Anatómico Forense.

**EL TREN SALTO A LOS ANDES.**—El rápido de Barcelona se precipitó ayer, a las 14.30 horas, contra el parachoques de la vía de cercanías donde verificó su entrada, derribando la locomotora el obstáculo y chocando contra el muro de contención, que destruyó.

Pese a la espectacularidad del accidente, no hubo que lamentar más que cuatro heridos leves, todos ellos viajeros en el convoy: doña Felisa Alcalde, doña Josefa Alvarez, doña Victoria Bernal y don Emilio Gutiérrez Antón.

**ATROPELLADO POR UN COCHE.**—Miguel Guillén Fafont, de ochenta años, acogido en el Asilo de Ancianos que existe en la calle del General Ricardos, fue atropellado en esta calle por el automóvil matrícula M-176478, conducido por don José Falla, con domicilio en Alcenia, 34.

Trasladado a la Casa de Socorro de Carabanchel, los médicos de guardia apreciaron al atropellado conmoción cerebral, probable fractura de la base del cráneo y contusiones en la región occipital. Tras la cura de urgencia, pasó al Hospital Provincial, donde quedó internado en gravísimo estado.



## LO MILITAR EN EL CINE

Por el comandante GARATE

Andaba yo buscando el hilo de lo militar en el cine y establecí un orden: Primero, películas de guerra y películas contra la guerra; después, cine pacifista; por último, y sin propósito de agotar el tema, películas con problema militar. Era, más o menos, un orden lógico, tal vez también histórico, según veo por un estudio del capitán Barrios, pero esto último no me interesa mucho averiguarlo. Al menos era un orden. Que se alteró por razones editoriales al publicarse los dos primeros artículos.

García Escudero, a quien agradezco el «Tiempo» que me dedicó en «Yan», señalaba, junto a mis muestras de cine pacifista, la importancia de «El puente sobre el río Kwai». Acaso le extrañase mi omisión. No había tal. El mismo dice allí que la película no era sólo pacifista, sino antimilitarista. Por eso la reservé para el tercer trabajo, que quedó prometido en el primero. Coincidimos, pues, también en que debían publicarse más artículos sobre un fenómeno casi inadvertido, aunque nunca inocuo.

Ciertamente hay que distinguir entre pacifista y pacífico. Somos varios los que hemos señalado la distinción. Lo que pasa es que yo eludía el anodino término «cine pacífico», del que, sabiendo interpretar el objetivo, pueden citarse ejemplos. El mismo García Escudero lo veía apuntar en «La gran prueba». Acaso «Vivir en paz» fuese prueba mayor de una expresión de amor a la paz que no está reñido con la defensa y con lo militar.

Por ese peligro de inexpressión saltaba yo del posible «cine pacífico» a un posible pacifismo sano. Con ese salto de escalón entraba a comentar los dos grados superiores que interesa descubrir: el «pacifista» blando y el «antimilitarista» duro. Oreo que estamos de acuerdo en lo fundamental. Y lo celebro.

Claro es que para un estudio completo de lo militar en el cine —que no sería ocioso— quedan muchos aspectos sin tocar, aunque hemos señalado los de más neto y trascendencia. Efectivamente, no todo fueron películas de guerra en la temática inicial. Entre las más antiguas —casi la prehistoria— el capitán Barrios recordaba «Charlotte, soldado» en un documental estudio que la revista «Ejército» publicó en su número de mayo, distribuido en junio. Una coincidencia más sobre la que García Escudero señalaba en un tema olvidado mucho tiempo.

Uno de los más antiguos títulos, de largo metraje es «El sargento Malacarne», que se remonta a mis primeros recuerdos escolares. Un ejemplo de cine cómico, con regocijos cuarteleros, sin demasiada fobia antimilitar, cuya línea siguió hasta nuestro «Recluta con niño», el americano «Recluta enamorado», ya menos ingenua, y últimamente tuvo la frívola complicación francesa de «Babette se va a la guerra». Las operetas militares tipo «El desfile del amor» buscaban para sus fines, espectaculares la colaboración de la alegría cederle y el brillo de los uniformes. El fino humor tangente a siempre ambos extremos con expresiones de optimismo sano, como en «Botón de ancla» o «Quince días la lonja», por referirnos a expresiones españolas, que si no son antológicas tienen mayor garantía de buena intención.

Ya que hemos mencionado «El puente sobre el río Kwai» y que al parecer aún no se ha escrito lo suficiente sobre su interpretación militar, lo levantaremos de su emplazamiento para tenerlo entre el cine pacifista y el antimilitar, según se nos sugiere. «El puente sobre el río Kwai» es un claro exponente de tendencias de formación, antibélicas. Película de psicología tan quebradas, que el espectador

salía de la proyección deseando encontrarse con cualquier amigo militar a quien pedir aclaraciones. En principio creyó encontrarse ante una epopeya y admirando a un héroe, pero muy pronto la epopeya se esfuma y el héroe enloquece disimuladamente.

Por esos malabarismos psicológicos del cine, que nos hace admitir lo inverosímil. Llega un momento en que los personajes están sustituidos por sus «antism», su línea de conducta, su personalidad, nos la han roto para soldarla con la de su parodiante. No lo advertimos hasta última hora, porque el actor, intérprete admirable, sigue siendo el mismo. Pero el héroe se convierte en traidor, el cobarde pacifista en héroe, y el verdugo en adúlador de sus víctimas.

Se enfrentan la mentalidad militar tradicional con la democrática y triunfa el espíritu deportivo de ésta, no sobre la clásica disciplina, sino sobre la loca vanidad. Se comparan dos conceptos clásicos del honor militar, y mientras el inglés sacrifica su deber al orgullo de raza, el japonés inmola al deber su propio prestigio —su deshonra— al que no piensa sobrevivir.

Hay una frase clave de la película. Una pregunta al coronel Nicholson: «¿Será usted capaz de sacrificar a sus hombres por mantener una postura gallarda?» Y aunque al principio no se trata de posturas gallardas, sino de la lealtad a la patria y el honor del Ejército, luego resulta cierta, porque, en un artificio viraje en redondo, el coronel Nicholson hace que oficiales y heridos colaboren —militarmente— con el enemigo, sólo por orgullo personal.

Todos los conceptos profesionales quedan deformados y torcidos. Por sicosis en Nicholson, por crueldad en Saito; por demagogia en Shears, por rigidez mental en el mayor Warden. El espectador sencillo se desorienta ante aquel barullo y sólo entiende clara una voz que grita: «Todo esto ¿para qué?», por boca del teniente médico. Un grito antibélico, en fin de cuentas. De un pacifismo beligerante del lado de la «astrotrofobia».

Pero de la «astrotrofobia» trataremos otro día, en el artículo que vuelve a estar pendiente y que, Dios mediante, será el último de la serie. Hoy sólo hemos echado un puente.

## CONSULTORIO MILITAR

¿Cómo se mide la potencia de un explosivo atómico?

Se determina a base del peso de trilita necesario para producir la misma cantidad de energía total liberada por la explosión de una bomba atómica. Al ser este peso de trilita grande, la unidad elegida es la equivalente a mil toneladas de trilita que se denomina Kilotón (K. T.).

¿Qué castigo le corresponde a un prófugo?

Los prófugos presentados después de la concentración de los reclutas de su reemplazo, y los aprehendidos en la época de dicho acto o después de él, que no justifiquen las causas de su falta serán, si son declarados soldados útiles para todo servicio, destinados precisamente a Cuerpos de las guarniciones españolas en África, con la obligación de servir dos años consecutivos los presentados y tres los aprehendidos, no pudiendo durante este tiempo disfrutar licencia temporal alguna.

Para utilizar este Consultorio dirigirse al director del mismo, en ARRIBA, Larra, 14, Madrid, especificando si se desea recibir privadamente la respuesta.

## LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA

Por el general GONZALEZ DE MENDOZA

Leído la historia o, mejor, las historias, nos encontramos, a lo largo de aquella, la exclamación corriente en todas las épocas de: «¡qué tiempos vivimos!»

La repetición constante de esta exclamación nos hace pensar que no sólo todos los tiempos han sido poco más o menos iguales, sino que, al no conocer otros más que por lo que nos han contado, o por nuestra experiencia juvenil, tenemos que dar la razón, una vez más, a Jorge Manrique en su verso inmortal: «¡cómo, a nuestro parecer, cualquier tiempo pasado fue mejor!»

Sin embargo, hay épocas históricas singularmente calamitosas que se caracterizan por una aparente y previa tranquilidad, sobre la que, de súbito, se abate la desgracia, que hace incluso desaparecer ámbitos enteros. Como la advertencia del ave pesimista de «Chantefleur», de Rostand, cuando advierte: «El huevo parece mármol antes de romperse...»

Una de esas épocas históricas ha sido la conocida con el nombre de «últimos días de Pompeya», por el título de la célebre obra de Eduardo Bulwer-Lytton, en la que, no se alarmen, lectores, no se trata de días propiamente dichos, sino de tiempos. Los últimos tiempos de Pompeya.

Esta era un exponente de la civilización greco-latina de su tiempo —la más avanzada— y, con Roma, compartía la hegemonía de las letras, las ciencias y las artes. La vida cómoda y fácil, el lujo y los placeres, y la situación y clima ideales, atraían a los extranjeros; y egipcios, griegos de todas las comarcas, judíos, cartagineses, persas, ibéricos y libios, aflujaban atraídos por el progreso de los medios de vida y el epicureísmo de las costumbres.

Cierto que algunos terremotos y las fumarolas del Vesubio podían haberse reputado como indicios de que toda esa vida muele y esa civilización «estaban sobre un volcán», según la frase hecha, o más propiamente bajo un volcán. Pero la paz octaviana en que desarrollaba su actividad, esa especie de Naciones Unidas del sibilismo de su época, podía hacer que no sólo no dieran el valor de aviso y premonición que tenían tales indicios, sino que fueran capaces de cualquier sacrificio de los principios, con tal de no turbar esa enervante paz octaviana.

Hemos presentado este cuadro preliminar, de hace casi veinte siglos, para probar nuestra aseveración precedente de que siempre se ha hablado de los tiempos que vivimos como si fueran una excepción, y siempre la vida, en una u otra escala, ha presentado características semejantes. Como, asimismo, que nunca la humanidad ha escarmentado en cabeza ajena.

Roma y Pompeya pudieron hoy considerarse encarnadas en América y Europa, los dos Continentes en que la civilización ha culminado, y a los que llegan, y en los que se inspiran, los que, como dice Cervantes de los linajes: «fueron y ya no son, o son y ya no fueron».

La afluencia de «extranjeros», contando como tales a los numerosos países de nueva creación cuyo primer acto de soberanía es pedir su inscripción en las Naciones Unidas, es también enorme. Y estamos amenazados por el seísmo y por el fuego. El maremoto o terremoto de una China comunicada de más de 600 millones de habitantes, y el fuego nuclear de una Rusia soviética e inhumana.

Y como indicios y preavisos a los que, por no perturbar la paz, no se da la suficiente importancia e incluso hay quien les sacrifica los principios, el terremoto de Cuba y el cráter y las fumarolas del Congo.

No es un cuadro pesimista, ni

mucho menos, el que queremos trazar al asimilar nuestros tiempos a los últimos tiempos de Pompeya. Afortunadamente para nosotros, a la amenaza del fuego podemos oponer el fuego, y a la del terremoto podría oponerse la contención, siempre que sepamos agruparnos ante el peligro.

Por otra parte, ambos elementos parece que en vez de combinarse, como parecía —hasta ahora— para una devastación total, empiezan a enfrentarse, y todo elemento de división es siempre favorable al adversario.

Todas las informaciones empiezan a coincidir en que mientras el dictador chino se aferra a la doctrina leninista y considera inevitable la guerra con Occidente, la Rusia soviética sigue haciendo propaganda de coexistencia pacífica. La propia «Izvestia», calificando de dogma muerto el principio leninista, y sin nombrar a la China, moteja de conclusiones totalmente absurdas las que combaten la política «creadora» de Krustchev.

Aceptando, como algunos pretenden, que no hay tal disputa ideológica, sino que se trata de una sencilla discrepancia sobre el mejor sistema para lograr que el comunismo sumerja al mundo, lo que no cabe dudar es que China desea la guerra. Pero ¿dónde? Y si la desencadena, ¿se verá respaldada o desasistida por Rusia?

Hay más indicios de esto último que de lo primero. Parece que ha logrado sus primeros objetivos nacionales y quiere disfrutarlos:

- Una industrialización importante, que ya la hace vulnerable.
- Una expansión territorial que, sin necesidad de guerra, le proporciona la zona

de seguridad que anhelaba frente a Europa.

- Una elevación del nivel de vida y una relativa liberalización de ella en el interior, que hace pensar a la opinión pacifista.

Por el contrario, la China comunista tiene que estar todavía en la etapa agresiva:

- Su falta de progreso industrial y sus inmensas extensiones le hacen sentirse más al abrigo de los ataques nucleares.
- Las reivindicaciones territoriales se consideran base del prestigio del nuevo régimen, aunque lo hayan enajenado la benevolencia de la India, que ya no apoya su ingreso en las Naciones Unidas.
- La tensión del peligro de guerra le es necesaria para mantener su dictadura en el Continente.

Pero en todo caso, lo que hay que tener muy en cuenta es el peligro que para la humanidad representa el convencimiento de Mao Tse Tung sobre la inevitabilidad de la guerra. Y lo que es peor, su creencia de que la China comunista sería la vencedora en una guerra global, ya que según él Rusia y Estados Unidos se aniquilarían mutuamente, mientras que China, aunque perdiera el 50 por 100 de su población, siempre quedaría con 300 millones de habitantes para dominar el mundo.

Podemos, pues, estar ante unos últimos días de Pompeya, si por sacrificar los principios a la comodidad y a la paz a toda costa, dejamos a un esquizofrénico, ansioso de poder personal, sacrificar al resto del mundo y a 300 millones de sus compatriotas para, sobre los cadáveres, montar su trono satánico.

## NODO DE LA GUERRA FRIA

— El general De Gaulle ha reiterado su punto de vista contrario a la política de integración militar que representa la O. T. A. N. El general De Gaulle se muestra partidario de que la responsabilidad de la defensa recaiga siempre sobre las naciones individualmente consideradas, sin perjuicio, claro está, de que los vínculos de la alianza que constituyan sean cada vez más fuertes.

— Sin embargo hay por lo menos un terreno en el que la salvaguardia de un país, concebida a escala nacional, está abocada al fracaso: el de la defensa aérea del que no habla el general De Gaulle y al que en cambio aluden los comen-tarios que hacen los medios informativos de la O. T. A. N. a las manifestaciones del general.

— Toda la Europa de más allá del «telón de acero» se desgañita estos días gritando contra el posible armamento atómico de la Bundeswehr. Como se sabe, los generales alemanes han presentado un memorándum que desarrolla, en resumidas cuentas, el acuerdo del Parlamento general alemán tendiente a equipar a su Ejército con las armas más modernas.

— La protesta roja supone el mayor de los contrasentidos, pues a raíz de la desmovilización rusa, cuyas causas son ajenas a los motivos invocados para efectuarla, Malinowsky Krustchev hicieron ante los oficiales regresados de las Escuelas Superiores de Guerra una exposición de las doctrinas tácticas y estratégicas del mundo rojo, basadas, en lo futuro, sobre las armas cohete. Nada más lógico, pues, que el país con quien primero han de enfrentarse disponga de artefactos del mismo tipo.

— Mientras tanto, la O. T. A. N. —versión americana— o la O. T. A. N. —nueva versión francesa— duele en Moscú. Y por eso, al mismo tiempo que los detentadores comunistas de la opinión popular hostilizan al régimen del canciller Adenauer, hacen objeto de las más duras invectivas al general De Gaulle, del que dicen que emplea expresiones sacadas del diccionario de la guerra fría.

— Menos mal que el Occidente, en medio de sus pleitos de familia, sigue alerta, y del 20 de septiembre al 1 de octubre se verificarán unas grandes maniobras de la O. T. A. N., marítimas y terrestres, con la participación de fuerzas alemanas.

B.



MURCIA. (Jueves).—Hemos padecido hoy un calor pegajoso, húmedo; por si era poco, la Empresa ha prestado valiosísima colaboración para que los espectadores sudaran más copiosamente. El arquitecto que planeó la plaza de toros murciana—una de las de más aforo de España—señaló puertas para facilitar la entrada y la salida; los constructores se atuvieron a los planos, y las puertas muestran su airoso figura en el edificio. La Empresa, en busca de una economía, deja tan sólo dos o tres puertas abiertas, y las demás permanecen condenadas. Así se forman larguísimas filas, con empujones, codazos y gran lío; para entrar se suda a mares. Los tendidos aparecían abarrotados de público. Los revendedores han hecho un gran negocio. Estábamos en el cuarto toro y todavía llegaba gente. Si todas las puertas fueran habilitadas—para eso han sido construidas—, se evitarían sinsabores y sudores al público, que ya suda lo suyo con la temperatura, sin necesidad de que la Empresa, por motivos económicos, que representan el clásico chocolate del loro, contribuya a hacer aún más angustiosa la entrada y la permanencia en la plaza.

Los hermanos Peralta encabezan el desfile, y para ellos hay muchos aplausos, lo mismo que para Gregorio Sánchez, Diego Puerta y Mondeño. La lidia de los pablorromeros ha transcurrido así:

**TORO DE REJONES.**—De principio a fin, la actuación de los hermanos Peralta ha transcurrido entre la admiración del público, que no ha cesado de aclamarlos con entusiasmo. Los preciosos alardes de doma, la magnífica preparación para las suertes, la ejecución de éstas, todo ha discurrido en un tono brillante, que justifica el que los dos hermanos rejoneadores constituyan principalísimo atractivo en los carteles. Los rejones de castigo, la rosa, los rejones de muerte, han ido a lo alto, después de primorosa ejecución, pero sobre todo han destacado los dos pares de banderillas a dos manos, con preámbulo maravilloso. El toro cayó de un rejón de muerte, y los hermanos Peralta pasearon el ruedo luciendo las orejas de su enemigo.

**LIDIA ORDINARIA.**—PRIMER. RO. Cárdeno (514 kilos).—Gregorio Sánchez veroniqua entre olés, y después de rematar es ovacionado. Derrota aparatosa en la primera entrada, pero acusa flojera de remos. Otra vara suave. Dos pares. El toro llega a la muleta muy suelto. De entrada, Gregorio consigue cinco pases en redondo; otra serie, en la que lleva al pablorromero en viaje largo, es ovacionada. Cita al natural, pero el toro está hecho un marmolillo; no obstante, el diestro, con valentía, consigue algunos pases. Pinchazo, pinchazo hondo y descabello.

**SEGUNDO.** Negro (492 kilos).—Diego Puerta se planta de rodillas en el tercio, espera la tremenda embestida de la res, hace girar la capa, y tan ceñido pasa el toro, que en el fino pitón izquierdo se lleva la hombrera de la chaquetilla del diestro. Diego Puerta aumenta la angustia del público al torear por verónicas muy ceñidas. (Gran ovación.) Empuja en una vara, y en la siguiente se echa atrás. Par y medio. Diego Puerta se encuentra con un peligrosísimo enemigo, que busca por los dos lados, pero especialmente por el derecho. Traslea para igualar, y en uno de los medios pases del toro resulta cogido, con la impresión de cornada, pero, afortunadamente, lo más grave ha sido el shock, del que el diestro se repuesto. Gregorio coge los traslados y mata de dos pinchazos, estocada y descabello.

**TERCERO.** Negro (500 kilos).—Mondeño le para los pies, echando abajo la capa, y veroniqua con dominio. (Ovación.) Derriba en la primera entrada, y al piquero le llevan a la enfermería como si fuera un pelele. Gran quite de Mondeño, que se ovaciona. Buena vara del reserva. Dos pares. Mondeño torea por bajo y aguanta en cuatro buenos pases en redondo. (Ovación.) Tres impresionantes con la derecha y gran remate de pecho con la izquierda. (Ovación y música.) La ovación es más estruendosa en los naturales. Angustiosas y bellas ma-

## SEGUNDA CORRIDA DE FERIA EN MURCIA

Los hermanos Peralta, Gregorio Sánchez y Mondeño cortaron orejas

### Diego Puerta, torero de romance

noletinas, que entusiasman. Cuatro pinchazos, estocada y descabello. (Ovación.)

**CUARTO.**—Negro (512 kilos). Veroniqua muy bien Gregorio Sánchez. Empuja en la primera entrada, pero no luce fuerza en las patas. Par y medio. Gregorio da buenos ayudados por alto y remata de pecho. (Olés y ovaciones.) Cuatro estupendos pases en redondo se ovacionan, lo mismo que cinco naturales muy buenos, al son de la música. Recoge al toro de lejos y borda otra gran serie. Suavísimo toreo en redondo, a media altura, muy templado. (Gran ovación.) Elegantes y ceñidas manoleínas, que remata de molinete. Estocada de la que el toro cae. (Dos orejas y vuelta al ruedo.)

**QUINTO.**—Negro (531 kilos). Busca saltar la barrera, y por fin se planta en el callejón. Se va suelto de la primera vara, y resultan lucidas las gaoneras de Mondeño. Otra vara, y ahora es Gregorio el que se luce con una chucuelina. Par y medio. Mondeño está quieto en los estatuarios, y sigue con cinco pases en redondo, que se ovacionan. Naturales con mucha porfía. (Música.) El toro está muy soso, y cada vez más cobardón, pero el diestro se muestra tenaz y consigue ir ensamblando una faena en la que destacan pases en redondo. Gran estocada y descabello. (Oreja y vuelta.)

**SEXTO.**—Negro listón (520 kilos). Se cuela con mucho peligro por el pitón derecho. Derriba con fuerza en la primera entrada, y es aparatosa la caída de latiguillo del piquero; Gregorio, muy oportuno, realiza el quite y es ovacionado. Otras dos varas, en las que cabecea. Dos palos. Juega la cabeza el toro en el cabeceo, y se muestra quedado, reservón y a la defensiva. Mondeño realiza una breve faena de ahorme y despacha de pinchazo, pinchazo hondo, estocada y descabello al tercer intento.

Muy bien de fachada los pablorromeros, pero con unos ciementos que no estuvieron a tono con la fachada. De bravura, poca, pero algunos de los mansos se dejaron torear. El segundo, peligrósimo.

Los hermanos Peralta han elevado el rejoneo a tal grado de belleza y de colorido, que el público no cesa en la admiración ni en la aclamación. La vistosa mirada de los espectadores, que no caen ni un segundo no ya en el aburrimiento—que con estos rejoneadores no existe—, sino en un paréntesis que de descanso a las palmas. Su actuación de esta tarde ha sido completa, pues el toro dobló de un certero rejón.

En el momento en que parecía que iba a haber algo de desconcierto, por la aparatosa cogida de Diego Puerta, Gregorio Sánchez ha impuesto su presencia y ha devuelto la calma. El toledano, en su veteranía magnífica, ha estado siempre en el sitio oportuno, como el público apreció y aclamó en el quite a un piquero. Como torero, en el cuarto realizó una gran faena, dando distancias al toro, para alegrarlo y

aguantarlo y llevarlo después en la muleta. Como transitaros por el mes de septiembre, Gregorio se encuentra a gusto en los ruedos; difícil mes para los toreros, en el que son muchos los que se encuentran atorados; pero Gregorio es algo distinto, y en este mes se encuentra más seguro, más desahogado y con más sitio para demostrar su arte.

No tenían alegría los pablorromeros que le han tocado a Mondeño, diestro al que le van mejor los toros de viaje rápido; pero, sin embargo, el de Puerto Real ha sabido pelear con el quinto de lidia y le ha porfiado para que la res, cada vez más sosa y más cobarde, acudiera a la muleta. La faena, de difícil lidia, ha ido surgiendo merced al toreo angustioso y tenaz del diestro, que, además, ha logrado la muerte de una gran estocada. Las manoleínas majestuosas, angustiosas y escalofrías, han llevado emoción al público.

Si un torero de antaño hubiera realizado alguna de las cosas

que lleva a cabo Diego Puerta, la descripción andaría en los romances; pero Diego Puerta es torero de ahora, y ahora no se cultiva el romance; si no, estaría en verso lo del famoso toro de Miura, en Sevilla, y otras muchas hazñas de este joven torero. Y, sobre todo, la de esta tarde en la plaza de Murcia: el diestro, en el tercio, de rodillas; una mole de cerca de media tonelada que avanza vertiginosamente sobre él, levantando nubes de polvo; el diestro que lo deja llegar, gira la capa cuando el toro está encima, y tan ceñido pasa el pitón, que se lleva limpiamente una hombrera de la chaquetilla de luces. Hay angustia en el público, pero el diestro no está angustiado; vuelve al toro y lo embarca en una ceñidísima verónica, que aumenta la emoción. Lo pagaría después el sevillano en la muleta, pues el peligroso pablorromero lo cogió, aunque, por fortuna, la cosa no ha sido grave.

#### RUBIERA

#### EN OTRAS PLAZAS

##### En Utiel

**UTIEL.**—Toros de Francisco Galache, cómodos y codiciosos. Al cuarto le dieron la vuelta al ruedo, y el quinto, pitado en el arrastre. En el descanso, los tres matadores saludaron desde los medios.

Curro Girón, en su primero, torea por ayudados y sigue por bajo, naturales, de pecho y derechazos. Media estocada. (Dos orejas y petición de rabo.) En el cuarto, con la muleta, ayudados por alto, molinetes, naturales, de pecho, rodillazos. Una entera. (Dos orejas, rabo y pata.)

Jaime Ostos, con la muleta, de rechazos en varias series, cambiados, de pecho y de rodillas. Una estocada entera. (Dos orejas y rabo.) En su segundo, faena artística y valiente para una entera. (Dos orejas.)

Paco Camino, faena de muleta con naturales, derechazos, redondos y molinetes. Una entera y descabello. (Dos orejas.) En el último de la tarde, derechazos y naturales. Una entera y descabello. (Algunos pitos.)

Girón y Ostos salieron a hombros. El picador de la cuadrilla de Ostos Ciriaco Velázquez sufrió una herida en el escroto, de carácter leve.

##### En Barcelona

**BARCELONA.**—Seis toros de Miura, grandes, bravos y codiciosos.

Dámaso Gómez, en su primero, faena lucida con la muleta, para dos pinchazos y media. (Ovación y saludos.) En el segundo, faena de dominio, para media estocada. (Aplausos.)

Joaquín Bernadó toreó por naturales, de pecho y adornos. Una estocada. (Oreja.) En su segundo, toreó con reposo y sobriedad para obligar a embestir al bicho. Media estocada. (Petición de oreja y vuelta.)

Manolo Segura, faena valiente y artística con pases de todas las marcas y adornos. Estocada. (Dos orejas.) En el último toreó con ayudados por alto, con la derecha y de espaldas en cadena. Estocada y descabello. (Ovación.) (Cifra.)

##### En Barbastro

**BARBASTRO.**—Toros de don Arturo Sánchez y Sánchez, bravos.

Antonio Dos Santos, en su primero, realizó una faena valiente y artística. Tres pinchazos, media y descabello. (Silencio.) En el segundo intenta sacar algunos pases con la muleta. Pinchazo y media estocada. (Silencio.) Victoriano Valencia, en su pri-

liente. Media estocada y descabello. (Vuelta.)

El portugués José Simoenf, en el tercero de la tarde fue ovacionado. En el sexto toro hizo faena completísima y torera. Estocada. (Dos orejas y salida a hombros.) (Cifra.)

#### En Benavente

**BENAVENTE (Zamora).**—No, villada de feria. Ganado de doña Emilia Sánchez Escudero, de Salamanca.

Antonio de Jesús. Faena al son de la música para un pinchazo y media. (Vuelta al ruedo.) En su segundo, pases de castigo para dos pinchazos y una tendida. El toro es silbado en el arrastre. Aplausos al diestro.

Alfredo Sánchez faena movida sin lucimiento. Pitos al torero y aplausos al toro. A su segundo, faena valiente. (Dos orejas.)

José Morán «Facultades», faena con pases de todas las marcas (Dos orejas.) En el último, faena artística y valiente. Aplausos y saludos.

#### En Cabra

**CABRA (Córdoba).**—Novillos de Antonio de la Cova.

José María Montilla, en el primero, dos orejas. En su segundo, una oreja.

Juan Espejo, vuelta al ruedo en cada uno.

Paco Raigón, una oreja en su primero. En el último, ovación.

#### En Calasparra

**CALASPARRA (Murcia).**—Novillos de doña Lorenza Cortés, buenos.

Manolo Blázquez, en su primero, vuelta. En el otro, dos orejas y rabo.

Vázquez II, dos orejas, rabo y pata en cada uno.

Pedro Santamaría, ovación y saludos en su primero. En el otro, dos orejas, rabo y pata.

Los tres matadores salieron a hombros.

## TRES NOVILLOS ELIGEN LA LIBERTAD

IBAN A SER LIDIADOS EN POZUELO Y TUVIERON QUE SER MUERTOS POR LA GUARDIA CIVIL

La Guardia Civil de Pozuelo de Alarcón tuvo que matar a tiros a tres novillos que había de ser lidiados, pero que lograron escapar desde los corrales de la plaza cuando se procedía a desencajonarlos.

La gente, al advertir la fuga de los novillos, siguió en tropel su ruta hacia las afueras del poblado, con gran alborozo, compitiendo caballistas y "peones" en capturar a los astados sin ningún éxito. Después de cinco horas de persecución, fuerzas de la Benemérita que vigilaban de cerca la ruta de los toros decidieron disparar sobre ellos para evitar posibles desgracias.

Por su parte, los diestros contratados para el festejo—Rogelio G. Llorente y José Manuel Ansino, "Manolo Vico"—quedaron sin poder lucir su maestría en la lidia.



## Plaza de Toros de Madrid

Domingo 11, 5 tarde  
Seis novillos de don Tomás Prieto de la Cal, de Huelva, para

**EMILIO REDONDO**  
**EMILIO OLIVA**  
Luis Alvarez «ANDALUZ II»  
Carnets: Hoy viernes por la tarde. Localidades público:  
Sábado y domingo  
Taquillas: VICTORIA, 9

## Plaza de Toros Vista Alegre

Domingo 11, 5 tarde  
6 novillos de doña Carmen López de Ceballos

**Luis Lucena**  
**Santiago Calleja «Batán»**  
**Aurelio García Higares**  
Taquilla: VICTORIA, 3



## "Colomba", de Anouilh, en el Infanta Isabel

"Colomba", pieza brillante de Jean Anouilh, vertida y dirigida por José Luis Alonso, e interpretada por Carmen Carbonell, María Cuadra, Consuelo Company, Rafael Arcos, Miguel Ángel, Roberto Samsó, José María Navarro, Antonio Paul, Angel Terrón, María Díaz y Francisco Cembreros. Decorados de Emilio Burgos.

"Colomba", de Anouilh, fue estrenada en sesión de cámara hace varios años, y de aquella representación única es de justicia recordar la extraordinaria creación que doña Adela Carbonell recientemente fallecida, hizo del personaje "Alexandras". Deliciosa, fantástica, con estilo inimitable, quizá haya sido la última ocasión en que Adela Carbonell dio la máxima medida de su talento. Vaya hoy este recuerdo como homenaje a su memoria.

Es tarde ya para juzgar María Cuadra "Colomba". Como lo es para juzgar cualquier pieza de Anouilh que no sea la última estrenada. A modo de mera información diremos que en esta "pieza brillante" se reúnen las mejores cualidades de su autor: su habilidad constructiva su extraordinario talento para el diálogo, su capacidad para crear máscaras y caricaturas y, también, las otras, las negativas: su pesimismo, su sátira corrosiva, su falta de fe en lo humano. Quien ha buceado en las honduras del mal —Medea— sirva de ejemplo— pasa ahora levemente junto a una mujer ligera y se limita a esbozarla, sin ahondar: Colomba es una encantadora estúpida; el alma no pasa en ella de frivolidad. Si Medea asesina, Colomba no pasa de hacer daño, pero sin querer, convencida de



que el hombre lastimado no es más que un tonto. A su lado, el monstruo sagrado, esa actriz en que esta vez encarna la reiterada «madre» de las piezas de Anouilh, es el mal cristalizado en mascarada. De los tipos masculinos, quizá el mejor sea «La Surette». Pero lo bueno es que el espectador, por gracia del ingenio del autor, se ríe. ¿Quién duda de que «Colomba» sea una pieza divertida? Si acaso su protagonista. Los demás tenemos que reírnos, a pesar de ese comienzo de la historia colocada al final.

Carmen Carbonell, con maestría, con señorío de la escena y riqueza de recursos, dio una versión excelente del «monstruo sagrado». María Cuadra, de ingenuidad deliciosa, muy acertada en la escena del tercer cuadro, pareció apagada en otras escenas igualmente importantes, la final de la primera parte y la central del último cuadro, sobre todo. Nos gustó Rafael Arcos, y tenemos que alabar a Miguel Ángel por el tino con que sacó adelante su difícil papel Consuelo Company, siempre en su punto; Navarro, Paul y Terrón, en tres papeles caricaturescos muy bien interpretados; Roberto Samsó, María Díaz y Francisco Cembreros completaron el reparto. La mano, a vezada y segura, de José Luis Alonso, puso al conjunto un sello de buen gusto y conocimiento que el público premió con muchos aplausos al final de la primera parte y, sobre todo, al terminar la pieza, cuando los intérpretes y el director saludaron. La versión nos pareció excelente. Un cierto «muy inferior» que se oyó en un momento determinado lo achacamos al nervosismo del estreno.

F. FREIRE

## CURSO INTERNACIONAL DE DIRECCION DE ORQUESTAS EN VALENCIA

PARTICIPAN ALUMNOS DE AGRUPACIONES DE ESPAÑA, ALEMANIA, ARGENTINA, MEXICO, VENEZUELA Y NORTEAMERICA

VALENCIA. — Se ha inaugurado el III Curso Internacional de Dirección de Orquestas, patrocinado por el Ayuntamiento, y en el que junto a un nutrido grupo de directores de bandas de música de esta región participan directores y alumnos de agrupaciones orquestales de Alemania, Argentina, México, Venezuela y Estados Unidos.

Las tareas del curso que han de desarrollarse durante quince días en los salones del Ateneo Mercantil las ha iniciado el director de la Orquesta de Cámara de Valencia, maestro Corelli, presentando y explicando los esquemas y gráficos preparatorios para los ejercicios ante la orquesta (Memcheta.)

### NUEVO CONSERVATORIO EN LA CORUÑA

LA CORUÑA. — El nuevo edificio del Conservatorio profesional de Música y Declamación de La Coruña ha sido inaugurado. Bendijo los locales el arzobispo de Santiago de Compostela. (Cifra.)

### CURSO INTERNACIONAL DE MUSICA EN SITGES

SITGES (Barcelona). — El I Curso Internacional de Música de Sitges se ha inaugurado en el Salón Azul del palacio Maricel, bajo la presidencia del Alcalde, don José Ferrer de Querol. Asistió numerosa concurrencia. La señorita Barreneche leyó unas

cuartillas de doña María Rusiñol de Planas, hija de Santiago Rusiñol, y a continuación pronunciaron discursos M. Henry Gagnebin y el escritor subenseño don Ramón Planas. Cerró el acto el Alcalde, quien declaró inaugurado el curso. Después dió un concierto de piano el profesor italiano Alberto Mozziati. Finalmente en el Museo del Cau Ferrat se depositaron ramos de flores al pie de un retrato de Santiago Rusiñol. (Cifra.)

### "MUSICA EN COMPOSTELA", EN PONTEVEDRA

PONTEVEDRA. — "Música en Compostela" ha celebrado en el Salón Noble del Museo de Pontevedra una sesión musical, en la que se presentó música de los siglos XV al XVIII. Actuaron María Rosa Barbany, Genoveva Gálvez, Enrique Santiago y Snellen. Entre las obras ejecutadas figuran, en riguroso estreno mundial, la versión de una graciosa cantata de la música valenciana de José Pradas, compuesta en 1724, y una sonata del dominico napolitano Leonardo Vinci. Federico Mompou acompañó sus propias canciones cantadas por Conchita Badía. Enricourt ejecutó obras de los impresionistas franceses y Antonio Brosa, una sonata de Pabissa y otra de Trocifier, acompañada por Jean Villet y Julio Esteban. El acto fue precedido por un discurso del director general de Relaciones Culturales. (Cifra.)

## EL CRISTAL CON QUE SE MIRA

Por Rafael GARCIA SERRANO

### MILICIANOS DE LA CULTURA

Sucedió cuando el cerco de Oviedo. Desde los parapetos nacionales se observaba un cercano trincherón enemigo que iba a volar con la primera mina utilizada por la gente de Aranda. Era una mañana de calma, y como si se hubiese pactado una tática paz, apenas si se oía un disparo en todo el frente. Los observadores derivaron hacia el aspecto humano de la cuestión. En el trincherón se veía un centinela descuidado. Aquel hombre confiaba en la extraña trepaga de la mañana y no hacía nada por ocultarse. Miraba las casas, el Naranco, las torres de la catedral, quizá la ventana con macetas de la novia. Los observadores sabían que era debajo de aquel hombre, más o menos, donde iba a reventar la mina.

Cuando la mina cumplió con su obligación, los observadores vieron al centinela elevarse por los aires, quedar suspendido un momento como si se hubiese agarrado a un celeste e invisible clavo y, finalmente, caer sobre el suelo con golpe sordo y seco, y borrarse entre la tierra y el humo. Luego se comentaron algunos detalles técnicos en torno a la explosión de la mina, y al rato los observadores avanzados y la guarnición de la trinchera nacional vieron con asombro que el centinela rojo se ponía en pie, vacilante, agobiado por un peso enorme. Le vieron sacudirse el polvo, que no era poco, dar unos pasos hacia los restos de su defensa y antes de saltar a cubierto —nadie, por otra parte, intentó darle gusto al dedo—, volverse con ademán colérico hacia la línea nacional, cerrar el puño y gritar lleno de dolorida pesadumbre:

—¡Ca.....! ¿Yé? esa la cultura que vos enseña Franco?

«La Turca» tenía otra idea de la cultura. «La Turca», al parecer, era griega, como Venus, que no fue mala pájara. «La Turca» gobernaba un acreditado establecimiento. «La Turca» era lista, fea y discreta, y su industria, próspera, acreditada y popular.

Lástima que, como bien se dice en «La Celestina», «a los alegres, serenos é claros soles, nublados oscuros é pluvias vemos suceder». Es como si el bachiller Fernando de Rojas hubiese guipado el porvenir y adivinase el nublado que se cernía sobre el establecimiento más o menos otomano. El nublado fue la alegre tropa de una de las tres mejores divisiones del Ejército nacional. La tropa estaba de descanso por el fin de la campaña del Norte. Era linda y acogedora la ciudad, bueno el vino, jovial el humor, ruidosa la compañía, jugueteón el ánimo y propicia la noche. El regocijo alcohólico tiró la casa por la ventana, sin la menor metáfora, literalmente. (Ruego al distinguido público que tome la expresión como procedente de un acta notarial, no del chaleco de un poeta.) El escándalo fue gordo, grande la desolación, y se cuenta que al contemplar aquella Itálica, «La Turca», con serena virtud, dijo:

—Me iré a Miranda. Los italianos son mucho más cultos.

Con estos dos breves ejemplos quiere decirse que cada cual usa la cultura como le conviene, de modo que nada tiene de extraño el hecho de que los rojos aparecieran, de cara al mundo, como los más piadosos defensores de la cultura que parió

madre. Es achaque muy común a este siglo. Hay gente que desde la cuna está defendiendo la cultura y la civilización, de modo que Ferrer, el «Campesino», Lumumba y Fidel Castro son aptos para hacer el bestia con licencia de caza, que ya encontrarán las bendiciones de la cultura, los cultos y los civilizados que los defiendan. De este modo puede explicarse aquel arrebatado cultural que impulsaba a los milicianos de la cultura a incendiar retablos e incunables, y a los comisarios de la cultura a prodigar el fusilamiento, la checa y la prisión como una especie de cursillos o misiones pedagógicas. Para esta gente, la Siberia es la perfecta Universidad, el «alma mater» del nuevo humanismo, y Salamanca, Oxford o la Sorbona no pasan de ser simples excrecencias medievales. Los comisarios de la cultura, los milicianos de la cultura y los defensores de la cultura, que eran multitud en zona roja, hasta el punto de que no había manera de andar sin pisar cultura, les enseñaban a los soldados a cantar «Los cuatro muleros», también algunas cancioncillas de Alberti y desde luego versos de Neruda. Si además de esto se acreditaba una cierta blandura de cadera, mejor que mejor. Fue aquél un mundo de delicias para los redactores del «N. Y. T.».

Desde entonces, siempre que oigo hablar en ciertos sitios de la defensa de la cultura, elijo un lugar seguro, algo elevado, con agua abundante, flancos cubiertos, retaguardia firme, accesos batidos, y me parapeto en él.

### GUARDAGUJAS DE AVIACION

Desde el frente de Somosierra enviaba algunos artículos a «Arriba España» de Pamplona, que dirigía Angel María Pascual —un escritor del que convendría editar ya la obra completa, para conocimiento exacto del pensamiento político de toda una generación—, y estos artículos llevaban la coletilla de unas Notas Menores. Si alguna vez tropiezan con un artículo de esos, tírenlo a la basura, pero lean las notas menores. Es curioso lo pedante que puede ser uno a los diecinueve años. Una de estas notas, fechada el 24 de agosto del año 1.º de la Era Triunfal, para que nadie dude, dice así: «Un nuevo oficio en la milicia. Con el fin de avisar el cuerpo a tierra cuando un avión enemigo vuela sobre nuestro campamento, el mando coloca un vigía provisto de un silbato. El silbido rápido y cortado nos lanza a las trincheras. El silbido largo nos saca otra vez a la tertulia. Sucede que a veces el vigía se descuida, y entonces el que ha divisado el avión canta:

«Señor jefe de la estación, toque usted el pito...»

Pero lo más gracioso es el nombre de este novísimo oficio. La gracia española lo ha bautizado así: guardagujas de aviación.»

Ni me acordaba del nombre, pero ahora, al reencontrarlo, hasta veo la cara que ponía «el Insurreto» cada vez que había que meterse en los zanjones. Particularmente, lo que no me hace la menor gracia es eso de «la gracia española» con que terminé aquella lejana nota. ¿Qué le voy a hacer!



## MATRICULAS EN DIVERSOS CENTROS DE ENSEÑANZA

### ESCUELA DE BROMATOLOGIA

Se abre un período de matrícula para alumnos oficiales en la Escuela de Bromatología de la Universidad de Madrid, durante todo el mes de septiembre, para seguir las enseñanzas de técnicos bromatólogos, siendo imprescindible al efectuar la matrícula la presentación del título de licenciado, doctor universitario o ingeniero de Escuela Especial Superior, o copia notarial del mismo; partida de nacimiento y tres fotografías, así como el abono de los derechos en metálico correspondientes.

Asimismo de ayudantes de alimentación para aquellos aspirantes admitidos en el examen de ingreso previo que tengan presentada toda la documentación exigida en su día o completarla en el momento de realizar dicha matrícula.

Para efectuar dichas matrículas, así como para mayor información, todos los días laborables, excepto sábados, de cuatro a seis de la tarde, en la Secretaría de la Escuela.

### INSTITUCION SINDICAL "VIRGEN DE LA PALOMA"

Hasta el día 15 de septiembre pueden inscribirse en la Institución Sindical "Virgen de la Paloma" todos los varones mayores de quince años para aprender o perfeccionar cualquiera de los treinta y cuatro oficios industriales que se enseñan en la Institución relativos a las ramas de Artes Gráficas, Automovilismo, Construcción, Delineantes, Electricidad, Madera, Mecánica y Metalurgia.

Las clases serán diarias, de seis y media de la tarde a nueve y media de la noche.

En la Secretaría de la Institución, Francos Rodríguez, 114 (Dehesa de la Villa), teléfono 33 27 00, se facilitan impresos e instrucciones.

### ESCUELA CENTRAL DE IDIOMAS

Hasta el 15, en la Escuela de Idiomas, matrícula para exámenes libres, todos los días, excepto los sábados, de cinco a ocho. También estará abierta durante todo el mes matrícula para exámenes de obtención del certificado de aptitud o diploma en cualquiera de los idiomas que se cursan en este Centro.

Del 15 al 30, matrícula oficial ordinaria, todos los días, excepto sábados, de cinco a ocho y media.

Las enseñanzas que se cursan son: francés, inglés, alemán, italiano, portugués, árabe, ruso, y español para extranjeros.

## REGRESA DE MEXICO EL MARQUES DE LOZOYA

### EXPLICO UN CURSO DE ARTE HISPANICO

El marqués de Lozoya acaba de regresar de México, donde ha pronunciado durante un mes varias conferencias. El viaje ha sido patrocinado por el Instituto Cultural Hispanoamericano, cuyo gran edificio se inauguró recientemente en la capital de la nación hermana. En dicho Instituto, el marqués de Lozoya explicó un curso completo sobre el tema "Características generales del arte hispánico". Tuvo a su cargo el ilustre profesor otro ciclo en el Instituto de Cultura Hispánica de Puebla de los Angeles sobre "Las catedrales en América". A todas las conferencias han asistido centenares de personas, y muchas de ellas tenían que estar de pie por falta de sitio donde sentarse.

Durante su estancia en México, el marqués de Lozoya ha desarrollado también intervenciones diversas en el Seminario de Arte de la Universidad Nacional Autónoma, en el Instituto Nacional de Antropología e Historia de México, en el Instituto de Ideas Estéticas de la Universidad de México y en otros importantes centros de cultura, de investigación y de enseñanza.

## EN MADRID SE CELEBRARON ACTOS EN HONOR DE LA VIRGEN DEL PINO

LOS CANARIOS RESIDENTES EN LA CAPITAL DE ESPAÑA FESTEJARON A LA EXCELSA PATRONA DE GRAN CANARIA

La Virgen del Pino es una breve y bellísima imagen de Nuestra Señora, tallada en madera. Los canarios, sobre todo los de la provincia de Gran Canaria, la profesan una especial veneración: es la excelsa Patrona de la diócesis. Celebran su día el 8 de septiembre de cada año; así, pues, ayer fue el día de su fiesta. Muy alegre y sonada por aquellos delicados y sugestivos paisajes tan españoles. Tengo todavía muy cercano—en ese álbum individual de los recuerdos—el día en que subí hasta el templo en que se venera la Virgen del Pino, la Patrona de Gran Canaria. La iglesia, una bella construcción de tipo colonial, pero con una empinada torre gótica del siglo XVI, está en Teror, que es un pequeño pueblo desviado, a muy pocos kilómetros, de la ruta norte de la isla. El paso por él, aún para el ajetreado y presuroso viaje turístico, parece obligado. La iglesia está en una amplia plaza, al fondo de ella; la rodean las sombras cálidas de unas palmeras. Cuando entré en el templo—en compañía de un grupo de alumnos de la Escuela de Turismo de Madrid—estaba la anchura nave central en la semipenumbra: sobre el altar mayor se adivinaba,

más que verse, el cuidado camarín de la imagen que está situada en un alto trono de plata maciza. Luego, por unas amplias escaleras subimos hasta él. La imagen estaba rodeada de frescas y delicadas flores multicolores, como sólo en aquella vegetación fértil y abundante de matices se da. Toda una teoría de piadosas leyendas, de curiosas historias entrañables nos ofreció, en aquella ocasión, un viejo devoto de la Virgen que, para mis acompañantes y para mí, fue un cortés y amable cicerone. De todo aquello, lo que más recuerdo ahora es las explicaciones en torno de la fiesta de cada año, a la fiesta de ayer, para la que, como suele ser en rigor hospitalario, quedamos todos los visitantes de aquella ocasión emplazados.

Y yo puedo decir que cumplí con el formulario compromiso, es decir, que he asistido a la fiesta de la Patrona de Gran Canaria. Bien es verdad que no en Teror, como hubiera querido, sino aquí, en Madrid, donde también hubo fiesta entrañable y devota, porque Madrid, síntesis al fin de España, acoge a una crecida familia canaria: a diez mil, para ser exactos.

El Hogar Canario de Madrid

—que ahora tiene nueva casa en la calle de Fuencarral—celebró la festividad de la Patrona; y en los actos, muy familiares, por cierto, intervinieron todos, es decir, los de Gran Canaria y los de Tenerife, que a la hora de la entrañable conmemoración han sido todos uno. Como si fuesen miembros de una sola provincia. Claro está que con la Candelaria sucede lo mismo a la hora de la celebración madrileña. Parece que la distancia, por más paradójico que resulte, acorta los sentimientos y une.

Astí, ayer, en la iglesia madrileña de San Ildefonso se ofició una misa a las once de la mañana, con panegirico de la lejana imagen del archipiélago. Luego, por la tarde, en el Hogar se celebró una fiesta familiar muy juvenil. En ella hubo—era casi imprescindible—un hueco para la nostalgia de la lejana y querida tierra; pero hubo también alegría muy española, con aires y sonos cadenciosos de folías, tal cual si hubieran sido cantadas en la plaza de Teror, el pequeño pueblecito de Gran Canaria que guarda el templo de la Virgen del Pino. La breve localidad que es punto de obligada parada en la ruta norte de la isla, en el camino que sube, empujado, a la busca de la Cruz de Tejada, desde la que se divisa, casi a tiro de fusil, la arisca silueta del Roque Nublo.

Madrid, en una importante parcela, esa que conforman los diez mil canarios residentes en la capital de España, celebró la festividad de Nuestra Señora, la Virgen del Pino. A mí, que asistí por razones de oficio a la emotiva jornada, me hubiese gustado decirle al viejo devoto de la Patrona de Gran Canaria que sin estar allí, participé en la ceremonia, cumpliendo así con una amable invitación formularia. Con una invitación que ya está lejana, que forma parte del añorado y triste álbum de los recuerdos.

Antonio IZQUIERDO

## CONCENTRACION REGIONAL DE EX COMBATIENTES DE LA DIVISION AZUL

SE CELEBRARA EN EL PANTANO DE ENTREPEÑAS EL DOMINGO DIA 18

La Hermandad de La División Azul de Guadalajara, en su deseo de fomentar la relación entre los divisionarios de las distintas provincias limítrofes, ha organizado para el domingo día 18 de los corrientes, y en el bello marco del pantano de Entrepeñas, una concentración interprovincial de ex combatientes de aquella gran unidad, en el transcurso de la cual tendrán lugar una serie de actos, que comenzarán con una misa de campaña para posteriormente celebrar un acto de afirmación divisionaria y terminar con una comida de hermandad al aire libre, después de haber visitado las instalaciones del pantano, una de las más ambiciosas realizaciones del Movimiento Nacional.

La Hermandad de Madrid, en su deseo de sumarse a los actos, tiene preparados los medios necesarios para el traslado a dicha localidad de todos aquellos camaradas que lo deseen.

Dada la premura de tiempo, la Hermandad de Madrid, al rogar a sus afiliados su asistencia, les informa que deben recabar con toda urgencia de la Secretaría de la misma—Embajadores, 22, de seis a ocho de la tarde, teléfono 30.58-70—la información pertinente sobre las condiciones de asistencia,

## EL PUBLICO QUE NUNCA LLENA LA SALA

Todo espectáculo, por modesto que sea, posee su público característico. Un público fiel, aficionado, entusiasta, sufrido (fijense en las colas), dispuesto siempre a pagar todo lo que le pidan con tal de no perderse nunca un recital, una corrida, una obra, un partido o una película, aunque sea de Alberto Sordi.

Este público fiel, aficionado, entusiasta, sufrido (fijense en las colas), que se sacrifica alegremente, es, por lo general, un público reducido, minoritario, selecto, que, afortunadamente, nunca llena la sala.

En todo estadio, ruedo o local abarrotados hay siempre un elevado tanto por ciento de gente extraña, indiferente, que, por no ser aquél "su" espectáculo, con sus comentarios, posturas, acciones, costumbres, nos llama a poderosamente la atención y a veces nos indigna.

Si durante una representación teatral usted observa que el caballero de la butaca de al lado no cesa de comer pipas, cacahuetes o patatas fritas, no le extrañe. Se trata de un aficionado al cine que entró en el teatro equivocadamente o por acompañar a un amigo.

Si en un recital de piano oye alguna vez a un espectador patear, no se crea usted que se trata de un bipedo con aficiones cuadrúpedas. Se trata de un espectador teatral expresándose con su habitual lenguaje.

Si en el circo ve que desde las gradas alguien le lanza una botella vacía a la cabeza del pobre equilibrista que tuvo la mala suerte de resbalar, no se indigne. Se trata de un aficionado al fútbol que se creyó que estaba en el estadio.

Si durante un partido de fútbol observa que uno de sus vecinos se ha dormido, por favor, no lo despierte. Se trata de un

hombre acostumbrado a oír conferencias que no hace más que lo suyo.

Si en el cine ve a uno a su lado encender un cigarrillo y ponerse tranquilamente a fumar, no le llame la atención. Se trata de un espectador de circo.

Si en una conferencia observa que uno de los asistentes se levanta de su asiento y subiéndose a la tarima o al escenario donde está el conferenciante lo hace callar y comienza a hablar él, no se crea que está loco. Se trata, sin duda, de un aficionado a los toros que en aquel momento se sintió espontáneo.

Y, por último, si durante una corrida de toros ve que uno de sus vecinos no deja de toser, de sonarse o de estornudar escandalosamente, no se crea que está acatarrado o que acaba de coger una pulmonía, no. Se trata con toda seguridad de un asiduo asistente a los recitales de música sinfónica, que tan pronto como vuelva a pisar la calle se le acabará el catarro.

Por todas estas razones decíamos más arriba que, "afortunadamente", este público fiel, aficionado, entusiasta, sufrido (fijense en las colas), nunca llenaba la sala.

Imaginense por un momento que "todos" los asistentes al fútbol comenzasen a arrojar botellas, que "todos" los que llenasen un coso taurino se lanzaran al ruedo de espontáneos, que "todos" los que abarrotaran un teatro comenzasen a patear, que "todos" los que llenaran la sala donde se estuviese celebrando un concierto comenzaran a toser..., o que "todos" los asistentes a una conferencia se quedaran dormidos.

¡Sería horrible!

Julio PENEDO

## AGENDA

DIA 9 DE SEPTIEMBRE VIERNES

El sol sale a las 6.49.  
Se pone a las 19.55.

### VEINTINUEVE GRADOS

Ayer las temperaturas extremas en Madrid oscilaron entre los 29,1 grados, a las 13,30 horas, y los 16,6, a las 7.

### HORAS Y DIRECCIONES

#### PARA VER EL "ECO I"

Día 9 de septiembre:

1,46 de la tarde, 3 grados sobre el horizonte, moviéndose en dirección NE.

3,57 de la tarde, 61 grados NE.

6,03 de la tarde, norte de la ciudad, 61 grados NE.

8,08 de la tarde, norte de la ciudad, 58 grados SE.

10,14 de la noche, 73 grados SE.

Día 10 de septiembre:

12,25 de la madrugada, 9 grados SE.

3,34 de la tarde, 57 grados NE.

5,41 de la tarde, norte de la ciudad, 62 grados NE.

7,46 de la tarde, norte de la ciudad, 57 grados SE.

9,51 de la noche, 77 grados SE.

### OBJETOS PERDIDOS EN LA VIA PUBLICA

En el Ayuntamiento de Madrid, y en su Sección de Beneficencia, Sanidad y Policía Urbana (plaza de la Villa, 5), se encuentran depositados, y se entregarán a quienes acrediten ser sus dueños, durante las horas de oficina de nueve y media a doce y media de su mañana, los siguientes objetos hallados en la vía pública, taxis, tranvías, trolebuses y autobuses de la Empresa Municipal de Transportes: Talonario de travelers cheques, relojes, varias cantidades de dinero, bolsos, monederos, medalla con cadena, cartera, pulsera, carteras-billeteros, plumas estilográficas, tripe de y máquinas fotográficas.

Asimismo, en el Almacén de la Villa (Joaquín García Morato, 120), se encuentran depositados, y se entregarán a quienes acrediten ser sus dueños, los siguientes objetos hallados en la vía pública, taxis, tranvías, trolebuses y autobuses de la Empresa Municipal de Transportes: Paquetes de diversas cosas, quantos, paraguas, llaves, llaveros, sombreros, gafas, libros, carteras de rano, impermeables, carteras con documentación, documentos, diversas herramientas, diversas prendas de ropa de señora y caballero, gabardinas, carpetas, tarjeteras, estola, decimos de lotería, kilométrico, carteras, sobres, asiento de vehículo, juguetes, colchón mazo, estuche con cosas, cuadro, bolígrafos, monederos, zapatos, fundas de gafas, encendedores, lápiz mecánico, reglas, rosarios, frascos, medicinas, tijeras, abanicos, navajas, talego, bidón, pendientes, armónica, plumas estilográficas, tubo, cajas conteniendo diversas cosas, rosarieta, collar, cabas, bolsos, percha, carteras-billeteros, cacerola, metros, bolsos, rollos de cable, medalla, flexo, plato, pitillera, bota de vino, esfera de reloj, cucharas, toallas, gemelos, pulsera, petaca, bombillas, sábana, broche, fotografías, tela, crucifijo, trozo de plástico, cachimbos, bote, agenda, palomillas, raqueta, teja de sacerdote, maletín, partituras de música, manta y balón.

### APERTURA DEL CUPO GLOBAL DE ALEACIONES DE METALES

La Dirección General de Comercio Exterior ha resuelto abrir en segunda convocatoria el cupo global número 25 (Aleaciones de metales no férricos y sus chatarras).

Las solicitudes de importación habrán de recibirse en el Registro hasta el día 30 de septiembre de 1960 inclusive.

### BECAS

La Academia «San Vicente Ferrer», adscrita a la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas, convoca la provisión de 25 becas para el curso 1960-61. Todos los informes relativos a esta convocatoria pueden solicitarse en la Secretaría de la Academia, Universidad Central, San Bernardo, 49.



# AGENDA

DIA 9 DE SEPTIEMBRE

VIERNES

SANTORAL. — Santa María de la Cabeza, viuda.

## CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—Doble. «Cognov». Segunda oración, de San Gregorio.

EN HONOR DE NUESTRA SEÑORA DE LA PEÑA DE FRANCIA

El próximo domingo día 11 se celebrará en el oratorio del Olivar (calle de Cañizares) una solemne función religiosa que organiza la Sociedad Benéfica de Socorros Mutuos de Obreros Artífices Flateros de Nuestra Señora de la Peña de Francia en honor de su Patrona.

EXCURSIONES DEL CENTRO SEGOVIANO DE MADRID

El Centro Segoviano de Madrid tiene proyectadas para este mes de septiembre las siguientes excursiones a las romerías de la provincia de Segovia:

Día 11, a la romería de la Virgen de Hontanares (Riaza).

Día 18, a la romería de la Virgen del Henar (Cuellar).

Las inscripciones, en la Secretaría de dicho Centro Regional (calle Mayor, 1), de seis a diez de la noche.

PADRONES DE PRODUCTORES DEL SINDICATO PROVINCIAL TEXTIL

Se pone en conocimiento de las Empresas del Sindicato Provincial Textil de Madrid que aún no han entregado los padrones de productores, y para evitar las molestias consiguientes, que el plazo para la presentación de estos documentos ha sido, improrrogablemente, hasta hoy, día 9.

Dicha entrega puede efectuarse en los locales del citado organismo (José Antonio, 69, 3.ª planta), en las horas de oficina.

FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 6.º

Hortaleza, 2; avenida José Antonio, 56; Arrieta, 15; Mayor 13; Puerta Cerrada, 5; Cruz, 13; Magdalena, 33; Fúcar, 10; Carrera San Jerónimo, 40; Ibiza, 5; O'Donnell, número 38; Alcalá, 148; Cande Peñalver, 27; Núñez de Balboa, 47; General Mola, 12; Jorge Juan, 8; Almirante, 23; Alcalá Galiano, 8; San Mateo, 12; San Vicente, 82; glorieta San Bernardo, 8; Ferraz, 1; Doña Berenguela, 9 (Barrio Extremadura); Marqués de Urquijo, 2; Andrés Mellado, 81; Fernando el Católico, 68; Fernández de los Ríos, número 20; Fuencarral, 138; Modesto Lafuente, 1; Ponzano, 9; Joaquín García Morato, 155; Hernani, 30; Bravo Murillo, 168; avenida Federico Rubio y Galí, 201; Chamartín, número 6; Bravo Murillo, 289 (Tetuán); Bravo Murillo, 365 (Tetuán); Cristina, 11 (Ventilla); Sorgo, 32 (Tetuán); paseo de La Habana, 130; Costa Rica, 28; Manuel de Falla, 2; Serrano, 86; Fernández de la Hoz, número 8; Serrano, 149; Maldonado, 26 (esquina Castelló); General Oza, 153; Martínez Izquierdo, 54; López de Hoyos, 94; Ramón y Cajal, 24 (Ciudad Jardín); Carretera de Aragón, 242; Arturo Soria, 42; plaza Generalísimo, 2 (Hortaleza); Hermanos De Pablo, 39; Sambara, número 34; Elisa Morla, 11 (Barrio San Blas); Vicente Espinel, 35; Galvo Sotelo, 8 (Ventas); Lago Constanza, 87 (entrada, Carretera Aragón, 108); Luis Pando, 19 (Barrio del Lucero); Carretera de Aravaca, 6 (Campamento); Mesón de Paredes, 16; Calatrava, 28; Antonio López, 40; Argüeso, 2 (Mataderos); Tucán, 1 (antes Córder - Colonia Remedios); Avefria, 4 (Carabanchel Bajo); plaza Meninas, 7 (edificio Velázquez); Vía, 63 (glorieta Elíptica); Eugenia de Montijo, 97 (Carabanchel Alto); Marcello Usera, 144; paseo de las Delicias, 124; Embajadores, 126; paseo de las Acacias, 59; José Antonio Armona, 22; calle de las Delicias, 25; paseo María Cristina, 14; Wallia, 21 (Colonia Retiro); Monte Perdido, 115 (Punto Vallecas); avenida Peña Prieta, 16 (Punto Vallecas); Calero Pita, 45 (Barrio Entrevías); Juan Mazo, 28 (Punto Vallecas); San Jorge, 13 (Punto Vallecas); Pedro Laborde, 3 y 5 (Punto Vallecas).

Cupón de los Ciegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
912

# EL AYUNTAMIENTO RENOVÓ EL VOTO DE LA VILLA A NUESTRA SEÑORA DE LA ALMUDENA

POR LA TARDE SE CELEBRÓ LA SOLEMNE PROCESION CON LA IMAGEN DE LA EXCELSA PATRONA DE MADRID

A las once de la mañana de ayer se celebró en la catedral de San Isidro, donde provisionalmente se expone a la pública veneración la imagen de Nuestra Señora de la Almudena, excelsa Patrona de la Vi-

lla, la tradicional solemnidad religiosa de renovación del voto de la Villa de Madrid a la Santísima Virgen, otorgado en 1946 por el Municipio madrileño.

Asistió al acto religioso, que pa-

trocina la Real e Ilustre Esclavitud de Nuestra Señora de la Almudena, el Ayuntamiento en Corporación bajo mazas, presidido por el Alcalde-presidente, conde de Mayalde. Una gran cantidad de fieles llenaba el amplio templo de la calle de Toledo.

Pronunció la oración sagrada don Hermenegildo López Gonzalo. Terminado el solemne acto, desfiló el piquete de la Guardia Municipal en uniforme de gala, que había rendido honores.

Ayer tarde, a las siete y media, el Ayuntamiento asistió a la solemne procesión de la Almudena en un recorrido por las calles de los distritos del Centro y Latina, donde radica el templo en el que la santa imagen se venera.

EL PROXIMO DIA 14 SERA INAUGURADO EL CURSO ESCOLAR PRIMARIO

El próximo día 14 del actual, a las once y cuarto, el obispo auxiliar de la diócesis, doctor Ricote, oficiará la santa misa en la iglesia parroquial de San José (calle de Alcalá), con motivo de la inauguración del nuevo curso escolar primario.

Asistirán a dicho acto las autoridades del Ministerio de Educación Nacional. Al acto ha sido invitado todo el Magisterio de Madrid, tanto oficial como privado, y de la Iglesia.

AUXILIO SOCIAL CELEBRÓ LA FESTIVIDAD DE SU PATRONA

Con motivo de la festividad de Nuestra Señora de San Lorenzo, Patrona de Auxilio Social, se ha celebrado una solemne misa en la capilla de la Delegación Nacional. Al acto asistieron los Jefes y Jerarquías de la Obra y numeroso personal afecto a la plantilla de Auxilio Social.

## VIDA SOCIAL

BODAS

En la iglesia de la Colegiata de Santillana del Mar se ha celebrado la ceremonia de la boda entre don Javier Bañón Seijas y la señorita María Luisa Treviño Rosales. Fueron padrinos el hermano de la novia, don Luis Treviño Rosales, y la madre del novio, doña María Concepción Seijas de Bañón.

Firmaron el acta como testigos, por parte del novio, su padre, don Francisco Bañón Pascual, su hermano don Alfonso Bañón Seijas; don José Maldonado, Subsecretario de Educación Nacional; don Alfredo López, don José Martínez-Aguiló y don Ismael Medina. Por parte de la novia lo hicieron sus hermanos, don José María y don Fernando Treviño Rosales, don Antonio Henríquez de Luna Treviño, don Jesús Vélez, don José María Álvarez Mendizábal, don Jesús Ruiz-Jarabo, don Fernando Romero y don Fernando de Juan. Ostentó la representación judicial el magistrado don José Antonio Seijas, presidente de lo Civil de la Audiencia Territorial de Burgos.

Los asistentes fueron obsequiados en el claustro de la colegiata con una comida que fue servida por el bodegón de Juan Infante.

Los recién casados salieron en viaje de novios para la Costa Brava, Italia y Bajo Nilo.

En la capilla de la Embajada del Canadá (Zurbano, 36) se celebró en la intimidad la boda de la señorita Nicole, hija del embajador del Canadá y de Mme. Jean Bruchési, con el señor Richard Roy-McKinnon, abogado de Quebec, oficial del ministerio de Asuntos Exteriores del Canadá. La ceremonia matrimonial y la misa fueron celebradas por monseñor Leopoldo Teofili, secretario de la Nunciatura de Su Santidad el Papa.

# JUAN DE MENA Y EL MARQUES DE SANTILLANA



Curioso dibujo que figura en las ediciones de las obras de Juan de Mena, en 1506 y en 1515, y en donde se presenta al gran poeta cordobés ofreciendo sus escritos al Rey Juan II de Castilla

A los muchos puntos de unión y de sincera amistad entre Juan de Mena y el marqués de Santillana debe ser considerada en su alta significación la preferencia de los dos grandes poetas del siglo XV por la ilustre comarca de Torrelaguna, por donde y precisamente en Buitrago tenía don Inigo López de Mendoza una de sus predilectas y literarias residencias.

Raigambre histórica tuvo siempre la potencialidad cultural de estas tierras, ya que incluso en un período tan confuso políticamente como fue la primera mitad del siglo XV, tienen lugar en el castillo de Buitrago y en 1435 una famosa justa literaria, en donde el marqués de Santillana «hizo sala» al Rey Juan II de Castilla con su inmortal séquito de poetas, entre los cuales era fundamental la presencia del gran cordobés Juan de Mena.

El mismo anhelo de grandeza hispánica anima por igual a los dos poetas predilectos de la Corte castellana, y que en don Inigo es bien notable cuando en su condición de «frontero» sirve al Trono, ya sea en la raya de Aragón o de Andalucía, dejando su grato recuerdo en esas serrani-

llas de Moncayo, Jaén y Córdoba. En Juan de Mena es toda su obra capital, El Laberinto, un constante deseo a través de sus «férreas» y «macizas» coplas por la grandeza de una completa nacionalidad peninsular, y que pocos años después ha de tener esplendorosa fructificación.

También la muerte, en rápida cronología, une al marqués de Santillana y al poeta cordobés, pues este último muere en 1456 precisamente en Torrelaguna, a la vera de las posesiones del prepotente vástago de la familia Mendoza, quien dos años después fallece en Guadalajara, no sin dejar entre su grandiosa producción poética brillante muestra del afecto y consideración que siempre profesó al cordobés, y que incluso en su altísima categoría tenía como su mejor ejecutoria consultarle:

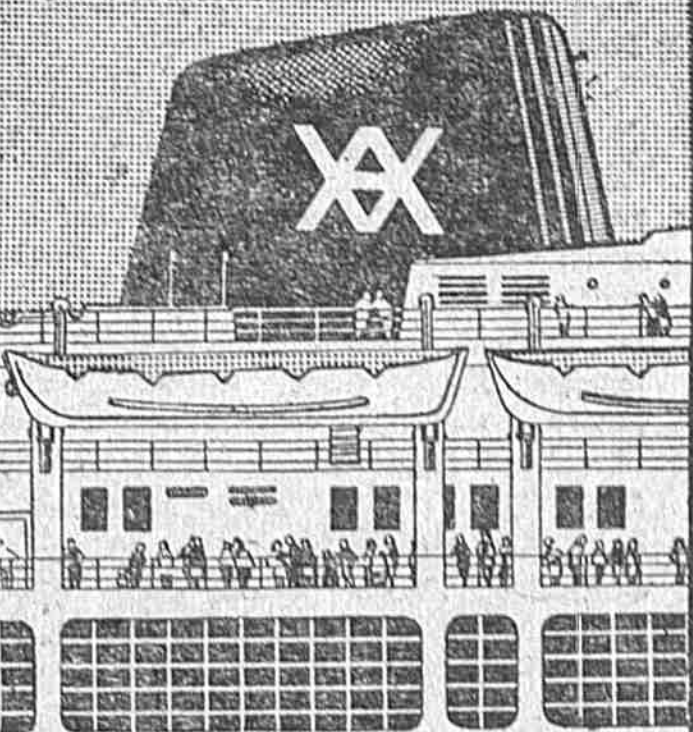
«Dezid, Johan de Mena, e mos-  
[tradme cual  
pues sé que pregunto a ome que  
[sabe,  
e non vos desplega porque vos  
[alabe  
que vuestra elegancia es bien es-  
[pecial.»

R. FUENTES GUERRA

# “EL COCHECITO”, PREMIO F. I. P. R. E. S. C. I.

En la madrugada de ayer, y por el Círculo de Periodistas Cinematográficos, fue galardonada con el premio F. I. P. R. E. S. C. I. la película “El cochecito”, protagonizada por José Isbert y dirigida por Marco Ferreri, de la productora Pedro Portabella.

# YBARRA Y CIA. S. A. SEVILLA



Nuevos Transatlánticos

CABO SAN ROQUE  
CABO SAN VICENTE

Totalmente climatizados

## CRUCEROS TURISTICOS

En la m/n.

## CABO SAN VICENTE

CRUCERO LATINO: BARCELONA, GENOVA, VILLAFRANCA, NAPOLIS, CAPRI, PALMA DE MALLORCA, BARCELONA. Desde el 9 de septiembre al 19 del mismo mes.

Precio por persona: desde 5.575 ptas.

CRUCERO FIN DE AÑO: BARCELONA, TENERIFE, FUNCHAL, C. A. SABLENCA, PALMA DE MALLORCA, BARCELONA. Desde el 26 de diciembre de 1960 al 5 de enero de 1961.

Precio por persona: desde 6.900 ptas.

## LINEA A SUDAMERICA

Próximas salidas:

para Tenerife-Río Janeiro-Santos-Montevideo y Buenos Aires.

«CABO SAN VICENTE»

De Barcelona: 27 de septiembre. De Cádiz: 29 de septiembre.

«CABO SAN VICENTE»

De Barcelona: 11 de octubre. De Cádiz: 13 de octubre.

AGENTES GENERALES EN ESPAÑA DE

OLYMPIC CRUISES, S. A.

LINEAS REGULARES DESDE GENOVA Y VENEZIA A GRECIA, CHIPRE, LIBANO Y EGIPTO

Informes:

Su Agencia de Viajes o en BERGE Y CIA.

Avda. José Antonio, 8. Madrid

Teléfonos 22 13 12 - 31 08 89

Dirección telegráfica: BERGE

A través del Servicio Social colaboras en las tareas sociales del Estado. Esto te dignifica como española.



# LIGERO ABLANDAMIENTO DE LA BOLSA

Los síntomas de aflojamiento de la tensión alcista, que ha imperado en la Bolsa hasta hace poco, se acentuaron ayer. La influencia de papel siguió intensificándose y fueron más numerosos los casos en los que las disponibilidades del elemento comprador se vieron superadas por las de su contrapartida, generalizándose en los cambios los retrocesos, que todavía son de escasa cuantía generalmente, porque no es grande el desequilibrio existente entre ambos elementos de la contratación, fuera de cuatro o cinco valores de especulación, como Petróleos y Unquinesa.

Puede ser que el bache surgido sea algo circunstancial, obedeciendo tan sólo al deseo de realizar los beneficios que se han acumulado en las últimas semanas, por lo que aún no es prudente enjuiciar la situación desde un punto de vista definitivo. Sin embargo, teniendo en cuenta la favorable disposición del dinero en las recientes fechas, lo lógico hubiera sido que ahora la demanda absorbiera con relativa facilidad, por lo menos, los excedentes de papel que están saliendo. Es cierto que últimamente se había producido un cierto incremento de la masa de negocio, pero ayer de nuevo el mercado acusaba paralización operativa y la contratación resultó un tanto lenta y aburrida.

Después de la hora oficial continuaba la afluencia y el dominio del papel sobre su contrapartida, de una manera más extendida en los Bancos.

Los descensos de mayor consideración se produjeron principalmente en el correo de arbitraje, en el que las acciones de Española de Petróleos retrocedieron hasta 587, con pérdida de otros diez enteros; mientras que Unquinesa bajó otros trece, hasta 285, y Auxiliar seis hasta 240. Por el contrario, Ponferrada alzó dos puntos, hasta 632; subieron un entero Felguera, hasta 153; Energía e Industria Aragonesa, hasta 159, y Explosivos, hasta 264, mejorando Hidro Nitro dos cuartillos, al cierre de 118,50. Rif y Hornos se limitaron a repetir el tipo del día anterior.

Los valores eléctricos se movieron en ambos sentidos, pero preferentemente hacia abajo, si bien las alteraciones fueron de cuantía muy discreta. Bajaron dos enteros H. Española, hasta 256; Sil, hasta 168, y Fenosa, has-

ta 170. Por su parte, Viesgo bajó cinco enteros, hasta 197, y Fecsa, tres y medio, al cierre de 183, dejándose un entero Unión E. M., al operar a 188, y dos cuartillos, Sevillana y Chorro, a los cierres de 149 y 126,50, respectivamente. Operaron en alza Leonesas, que gana dos enteros, al subir hasta 144, e Iberduero, que alza uno, hasta 288, mejorando dos cuartillos Reunidas de Zaragoza, tras de hacerse a 137. Cantábrico y Nansa repitieron sus precedentes.

Los Bancos, con excepción del Banco de España, que subió dos enteros más, al operar a 676, continuaron orientados hacia el declive, dejándose el Hispano tres enteros, al cierre de 509; dos, Exterior, hasta 273; Banesto, hasta 724, y Central, hasta 554, y dos cuartillos, Crédito Industrial, al cierre de 149. Las acciones del Hipotecario, que también se hicieron, no experimentaron alteración del precedente. En general, la demanda era corta e insuficiente para cubrir la existencia de papel.

Por lo que se refiere a los valores de alimentación, el peor de ellos fue Ebro, que bajó ocho enteros, hasta 444, cediendo uno El Aguila, al cierre de 424, mientras que Azucarera se mantuvo.

En el resto del mercado, discretos recortes en la mayoría de los títulos, siendo excepciones Telefónica, que gana un entero al subir hasta 182, así como Campsa, que alza otro, hasta 174, y uno también Fefasa, hasta 136; Santa Ana, hasta 83; Santa Bárbara, hasta 110, y dos cuartillos, Material y Constructora General, a los cierres de 131 y 76, respectivamente. Los retrocesos de mayor cuantía corrieron a cargo de Manufacturas M. M., que pierde cuatro enteros, hasta 40, y General de Inversiones, tres, hasta 126.

En el mercado de cupones, se hicieron los de Encinar, a 49,50 pesetas, con cesión de medio punto.

Operaron en la renta variable un total de 71 valores, de los que bajaron 31, contra 23 que alzan y 17 que no experimentaron alteración del precedente.

**BOLSA DE BARCELONA.**—Flojeó el negocio y los cambios en algunos valores, Unquinesa (16), Petróleos (14) y Tabacos Filipinas (9).

**BOLSA DE BILBAO.**—Bolsa desanimada y poco firme, con pequeños, pero generales descensos.

## NOTAS BREVES

Los balances de la Banca Privada recopilados al 30 de junio dan un total de 211.505 millones para las cuentas acreedoras, con alza de 4.938 millones de pesetas en el trimestre. Las cuentas corrientes bajan de 123.410 a 110.874 millones, pero, en cambio, se presentan en fuerte subida las libretas de ahorro, de 59.142 a 66.885 millones y las imposiciones a plazo, de 21.333 a 31.064 millones. En el activo hay alza en letras, de 2.947 millones. En créditos, de 2.432 millones. En títulos, de 1.176 millones. En total, 6.555 millones más de pesetas en las inversiones, contra 4.938 de alza en los depósitos.

—Si a través de los balances de la Banca queremos analizar la coyuntura económica de ese segundo trimestre, veremos que en él, por el dinero ingresado y por el dinero concedido en crédito, la línea bancaria ha tendido francamente hacia una mayor normalidad.

—La casa David Brown, del grupo Barreiros Diesel, va a ampliar sus actuales instalaciones, ampliando para ello su capital en 78,8 millones. Aumentará su producción actual anual en 6.300 conjuntos de engranajes para los tractores Hano m a g Barreiros R-545, R-440, R-430. La maquinaria a importar representará una inversión de 50 millones de pesetas.

—El primer cálculo oficial de

la cosecha, el de «Ceres», señala que este año esa cosecha, en general, va a ser corta, 35,4 millones de quintales para el trigo contra casi 50 del año anterior. Para siembra y consumo se necesitan 40 millones. Aunque haya alguna sobra de trigos viejos habrá que importar todavía de 1,5 a dos millones de quintales. En centeno, cebada y avena, la cosecha de este año también es menor. Sólo en maíz es más amplia, 8,75 millones de quintales contra 7,68 del año anterior, fruto de la ampliación del cultivo en los regadíos y de la utilización de los híbridos.

—Para conseguir la mejor utilización de la gran central térmica «Cristóbal Colón», que se construye ya en Huelva, proyecta la Sevillana de Electricidad construir una central de acumulación utilizando las magníficas condiciones que le ofrece su actual salto de Cala. Con esta instalación, la energía sobrante de la central térmica en las horas de calma, será empleada en elevar agua al salto de Cala, a utilizar en las horas de puntas, aumentando así la capacidad de potencia del sistema. Para ello se encuentran todos los elementos preparados. Esta instalación de acumulación se coordinará con la puesta en servicio de los sucesivos grupos de la térmica de Huelva, que parte con uno de 36.000 kilovatios.

Pedro RICO

### FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día	Diferencia
4 % Inter. ... ..	83,75	83,75	=
4 % Ext. ... ..	104,—	»	»
A. 1908 4 % ... ..	102,50	»	»
3 % 1928 s/1 ... ..	95,—	95,—	=
4 % en s/1 ... ..	102,50	102,50	=
4 % nov s/1 ... ..	104,—	104,—	=
Am. 3,50 % ... ..	99,—	99,—	=
Tros 3 % 1954 ... ..	100,—	»	»
Tesoros 3 % 1955 ... ..	100,30	»	»
Idem No. 1956 ... ..	100,—	»	»

### AYUNTAMIENTO DE MADRID

Villas 1914 ... ..	95,—	»	»
» 1918 ... ..	83,50	»	»
Mejoras U. ... ..	80,—	»	»
Subsuelo ... ..	76,—	»	»
Vs 1929 ... ..	73,—	»	»
» 1931 Int. ... ..	77,—	»	»
» 1931 En. ... ..	77,—	»	»
» 1941 ... ..	71,—	»	»
» 1946 ... ..	79,—	78,—	- 1,—

### OTROS FONDOS

L. N. Colón ... ..	97,—	»	»
Hidr. Ebro 6 % ... ..	98,50	»	»
» a 5 % ... ..	97,—	»	»
Rec. Nac. ... ..	101,15	101,25	+ 0,10
Renfe ... ..	101,—	101,—	=
Tánger Fez ... ..	70,—	»	»
Marruecos 5 % ... ..	56,—	»	»
Em. Majzen ... ..	82,—	»	»
Em. Austriaco ... ..	100,—	»	»

### CECULAS

Hip. 4 % lib. ... ..	93,—	93,25	+ 0,25
» 4 % ... ..	76,50	»	»
» 4,50 A % ... ..	82,—	82,—	=
» 4,50 B % ... ..	83,—	83,75	+ 0,75
» 4,50 C % ... ..	80,25	80,25	=
» 4,50 exent. ... ..	99,—	»	»
» 5 % exent. ... ..	103,—	»	»
C. L. 4 % In. ... ..	99,50	98,75	- 0,75
» 4 % lot. ... ..	104,—	105,—	+ 1,—
» preferentes ... ..	106,—	106,—	=

### OBLIGACIONES

H. Española 6,60 % ... ..	85,50	86,—	+ 0,50
Chade 6 % ... ..	100,50	»	»
» 5,50 % ... ..	90,—	»	»
» bonos ... ..	101,—	»	»
Albercne 1951 ... ..	74,—	73,—	- 1,—
S. Nan. 6 % ... ..	70,—	»	»
C. Española ... ..	83,—	»	»
F. Mieres ... ..	78,—	»	»
B. Camp. 40 ... ..	100,—	»	»
Explosivos ... ..	91,50	»	»
Hornos ... ..	83,50	85,—	+ 1,50
Telefónica ... ..	97,—	97,50	+ 0,50
Peñarroya ... ..	99,50	»	»

### ACCIONES

#### Bancos

España ... ..	674,—	676,—	+ 2,—
Exterior ... ..	275,—	273,—	- 2,—
Id. nuev. ... ..	267,—	»	»
Hipotecario ... ..	280,—	280,—	=
Crédit. Local ... ..	355,—	»	»
Esp. Crédito ... ..	726,—	724,—	- 2,—
Hisp. Am. ... ..	512,—	509,—	- 3,—
Central ... ..	556,—	554,—	- 2,—
Rural-Mediterráneo ... ..	236,50	»	»
Cr. Ind. ... ..	149,50	149,—	- 0,50
Ibérico ... ..	435,—	»	»
Lóp. Quesada ... ..	725,—	»	»
Mer. Ind. ... ..	267,—	»	»
Popular E. ... ..	378,—	»	»
B. Gral. C. Ind. ... ..	264,—	»	»
Gijón ... ..	440,—	»	»
Herrero ... ..	500,—	»	»

#### ALIMENTACION

Agulla ... ..	425,—	424,—	- 1,—
Azucarera ... ..	172,—	172,—	=
Id. Madrid ... ..	250,—	»	»
Ebro ... ..	452,—	444,—	- 8,—

#### CEMENTOS

Cementos Alba ... ..	145,—	»	»
Fin. Minera ... ..	225,—	»	»
P. Valderrivas ... ..	300,—	»	»

#### CONSTRUCCION

Lucsa ... ..	100,—	»	»
L. Valderrivas ... ..	206,—	»	»
Hidrociivil ... ..	100,—	100,—	=
C. Gl. Esp. ... ..	75,50	76,—	+ 0,50
Dragados ... ..	178,—	»	»

#### ELECTRICIDAD

Langreo ... ..	175,—	»	»
U. E. M. ... ..	189,—	188,—	- 1,—
Id. nuevas ... ..	175,—	»	»
Cooperativas ... ..	163,—	»	»
Hid. Española ... ..	258,—	256,—	- 2,—
Id. nuevas ... ..	249,—	248,50	- 0,50
Chorro ... ..	127,—	126,50	- 0,50
S. del Nansa ... ..	113,—	113,—	=

### ELECTRICIDAD

#### (Continuación)

Sevillana ... ..	149,50	149,—	- 0,50
Id. nuevas ... ..	150,—	»	»
Iberduero ord. ... ..	287,—	288,—	+ 1,—
Duero 6 % ... ..	275,—	276,—	+ 1,—
C. E. A. ... ..	49,—	»	»
Chades ... ..	300,—	»	»
» D ... ..	300,—	»	»
» E ... ..	300,—	»	»
Telefónica ... ..	181,—	182,—	+ 1,—
Fecsa ... ..	186,50	183,—	- 3,50
Fenosa ... ..	172,—	170,—	- 2,—
E. Leonesas ... ..	142,—	144,—	+ 2,—
Ele. Viesgo ... ..	202,—	197,—	- 5,—
E. R. Zarag. ... ..	136,50	137,—	+ 0,50
Gallega ... ..	159,—	159,—	=
H. Cantábrico ... ..	143,—	145,—	+ 2,—
Id. Nuevas ... ..	100,—	»	»
Moncabril ... ..	170,—	168,—	- 2,—
S. del Sil ... ..	79,—	»	»

### INMOBILIARIAS

Alcázar ... ..	79,—	79,—	=
Aspe ... ..	22,—	»	»
Asturiana ... ..	85,—	»	»
Bami ... ..	96,—	»	»
Calsa ... ..	19,—	»	»
Cantabria ... ..	69,50	»	»
Centro ... ..	132,—	»	»
Celsa ... ..	95,—	95,—	=
C. Hispanico ... ..	10,—	»	»
El Carmen ... ..	70,—	70,—	=
Fisa ... ..	245,—	»	»
Hispana ... ..	90,—	»	»
Layetana ... ..	32,—	»	»
Metropolitana ... ..	135,—	136,—	+ 1,—
Id. nuevas ... ..	137,—	»	»
Rubán ... ..	142,—	»	»
Urbis ... ..	88,—	88,—	=
Vacesa ... ..	100,—	»	»
Uresa ... ..	100,—	100,—	=
Urb. Met. ... ..	415,—	»	»
Urvacesa ... ..	97,—	»	»
Encinar ... ..	66,—	65,—	- 1,—

### METALURGICAS

Hornos ... ..	190,—	190,—	=
Id. nuevas ... ..	202,—	»	»
Auxiliar F. C. ... ..	246,—	240,—	- 6,—
Boet y Nav. ... ..	84,—	»	»
Com. Hierros ... ..	149,—	»	»
O. Metálicas ord. ... ..	117,—	»	»
» pref. ... ..	117,—	»	»
Ac. Tudor ... ..	700,—	»	»
M. Santa Ana ... ..	82,—	83,—	+ 1,—
I. A. S. Bárbara ... ..	109,—	110,—	+ 1,—
M. M. Madrileñas ... ..	44,—	40,—	- 4,—
Material y Const. ... ..	130,50	131,—	+ 0,50

### MINERAS

Rif ... ..	495,—	495,—	=
Ponferrada ... ..	630,—	632,—	+ 2,—
Felguera ... ..	152,—	153,—	+ 1,—
Almagrera ... ..	30,—	»	»
Centenillo ... ..	105,—	»	»
Guindos ... ..	75,—	»	»

### QUIMICAS

C. E. P. A. ... ..	160,—	»	»
E. I. Aragonesas ... ..	158,—	159,—	+ 1,—
Explosivos ... ..	263,—	264,—	+ 1,—
H. Nitro ... ..	118,—	118,50	+ 0,50
Llofar pref. ... ..	60,—	»	»
Gal ... ..	255,—	»	»
I. Q. Canarias ... ..	245,—	»	»
Petróleos ... ..	597,—	587,—	- 10,—
P. Q. Sint. ... ..	153,—	»	»
Unquinesa ... ..	298,—	285,—	- 13,—
Resinera ... ..	166,—	167,—	+ 1,—

### SEGUROS

Hermes ... ..	525,—	»	»
La Estrella ... ..	246,—	»	»
U. Fénix ... ..	5.825,—	»	»

### SOCIEDADES DE CARTERA

Gl. Inversiones ... ..	129,—	126,—	- 3,—
Insua ... ..	106,—	»	»
Vamosa ... ..	107,—	»	»

### VARIAS

Campsa ... ..	173,—	174,—	+ 1,—
A. Tabacos ... ..	35,—	»	»
Tabacalera ... ..	193,—	»	»
C. N. Almadra ... ..	1.200,—	123,—	- 1,—
Naval ord. ... ..	123,—	122,—	- 1,—
N. Aznar ... ..	203,—	»	»
Seat ... ..	230,—	229,—	- 1,—
Transmediterránea ... ..	163,—	»	»
U. N. Levante ... ..	113,—	»	»
Papelera Española ... ..	300,—	»	»
Papeleras Reunidas ... ..	101,—	»	»
Metro Mad. ... ..	156,—	155,—	- 1,—
Fefasa ... ..	135,—	136,—	+ 1,—
Sniace ... ..	220,—	219,—	- 1,—



# OCHO PARTIDOS JUGARA LA SELECCION ESPAÑOLA ESTA TEMPORADA

## Madrid y Atlético darán por terminados hoy sus entrenamientos

EN LAS FILAS MADRIDISTAS, MICHE Y PEPILLO SUSTITUIRAN EL DOMINGO A LOS LESIONADOS MARQUITOS Y DI STEFANO

### El extremo derecha, única duda en el equipo rojiblanco

Los jugadores del Atlético de Madrid se entrenaron ayer por la mañana en el estadio Metropolitano, y una vez que finalice la última sesión preparatoria, que tendrá lugar en la mañana de hoy, Villalonga dará a conocer los nombres de los jugadores que por la tarde marcharán a concentrarse en El Escorial.

El Atlético no podrá contar para el partido del domingo con el concurso de Griffla, que cumple todavía su sanción de la pasada temporada, y de Ramiro, que sufrió recientemente una operación de apéndice.

Aunque de manera oficial nada se sabrá sobre la alineación hasta la mañana, puede darse por seguro que el Atlético formará el domingo con Madenabeytia; Rívilla, Callejo, Alvarito; Mendoza, Calleja; Polo o Jones, Adelardo, Vavá, Peiró y Collar.

### EL MADRID MARCHARA HOY A EL ESCORIAL

El Madrid, que se entrenó ayer en el estadio Bernabéu, realizará en la mañana de hoy su última sesión preparatoria.

## Un equipo del Madrid venció ayer al Salamanca

**SALAMANCA.**—Un equipo del Real Madrid ha vencido al Salamanca por tres tantos a uno en partido jugado como presentación del equipo local en la presente temporada y coincidiendo con la festividad de la Patrona.

Los equipos formaron así: **REAL MADRID.**—Bagur; Roca, Egusquiza, Casado; Santisteban, Ruiz, Luisito (Carvajal), Mateos, Villa, Rial y Serena.

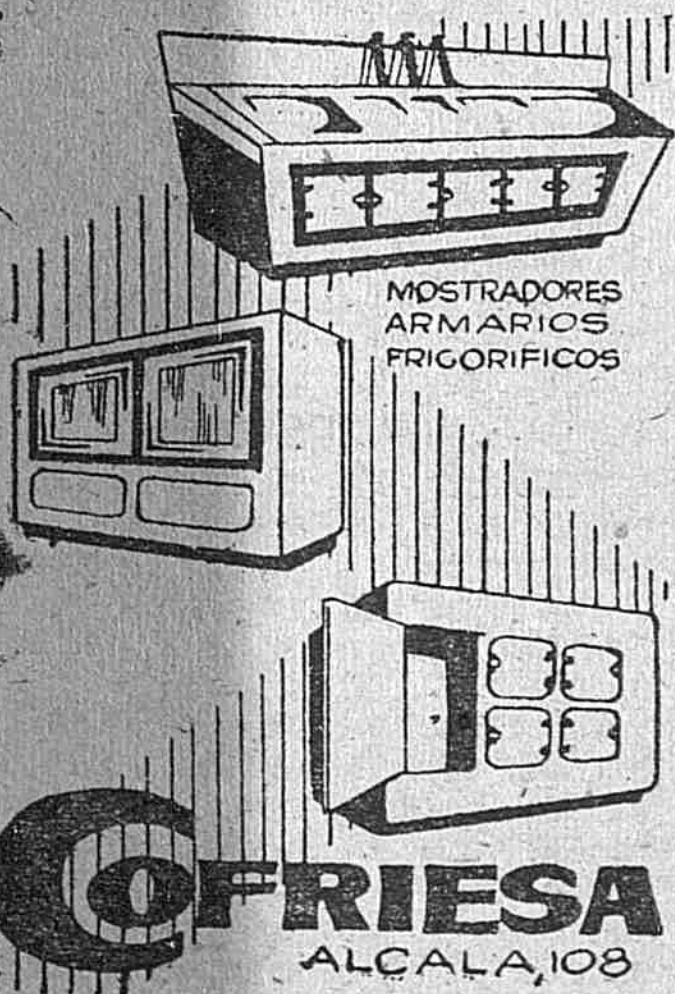
**SALAMANCA.**—Miguel (Sanson); Laso, Hernández, Regino; Arés (Calvo), Raba; Blanco, Cella (Eloy), Maxi (Pinilla), Barrado y Mansilla.

A los dieciséis minutos del primer tiempo Luisito remató un centro de Mateos y consiguió el primer tanto para el Madrid.

A los treinta y siete, Rial, al tirar un golpe franco cerca del área, introdujo el balón en la red por segunda vez. Con el 2-0 terminó el primer tiempo.

En la segunda fase, a los veintitrés minutos, Mateos, al rematar raso un balón, con salida fallida del portero salmantino, logró el tercer gol del Madrid.

Cuando faltaban dos minutos para terminar el encuentro Barrado consiguió el único tanto salmantino, al rematar cruzado un balón.



ma sesión preparatoria y una vez que termine Miguel Muñoz dará a conocer la lista de los jugadores que pocas horas después marcharán a concentrarse en El Escorial. Desde luego, en dicha lista serán bajas, y por tanto en la alineación del domingo, Marquitos y Di Stefano, que con toda seguridad tampoco podrán jugar el día 18 contra la Real Sociedad.

Sus puestos serán cubiertos por Miche y Pepillo, por lo que la alineación del Madrid será con toda probabilidad la compuesta por Dominguez; Miche, Santamaría, Pachín; Vidal, Zárraga; Herrera, Del Sol, Pepillo, Puskas y Gento.

### EL PLUS ULTRA INICIA MAÑANA LA LIGA

El Plus Ultra jugará mañana a las ocho y media de la noche, en el estadio Bernabéu, su primer encuentro de Liga de la temporada con el Extremadura.

Luis Hon, su nuevo entrenador, tiene ya decidida la alineación del equipo para este primer encuentro oficial de la temporada. Los once que actuarán frente al Extremadura serán: Justo; Roca, Egusquiza, Casado; Santos, Carvajal; Lozano; Marsal, Gento III, Villa y Escobosa. Son nuevos en el equipo de defensa Roca, procedente del Figueras; Lozano, del Arenas de Guecho; Marsal, del Levante y Real Madrid, y Escobosa, del Rayo Vallecano.

### CATORCE JUGADORES LLEVARA EL RAYO A CORDOBA

El Rayo saldrá mañana a las nueve de la mañana en autocar para Córdoba, donde el domingo jugará el primer encuentro de Liga.

La expedición, a las órdenes de Alfonso Aparicio, marchará compuesta por Quintero y Edesa, porteros; Barrayán, José Luis y Potes, defensas; Buendía, Cobo y Boni, medios; y Bustillo, Joseito, Galacho, Magán, Urzain y Sanmartín, delanteros.

M. B.

## La designación de árbitros para los partidos de competición se efectuará por riguroso sorteo

EL 12 DE OCTUBRE SE JUGARA LA PRIMERA ELIMINATORIA DE LA COPA DE SU EXCELENCIA EL GENERALISIMO

### Ayer terminó el Pleno de la Federación Española de Fútbol

En el día de ayer se ha celebrado el Pleno de la Real Federación Española de Fútbol correspondiente a la temporada 1959-60.

Asistieron la totalidad de las Federaciones Regionales y Clubs de Primera División.

Presidió el doctor don Alfonso de la Fuente Chaos, asistido por el Comité directivo.

El señor presidente pronunció en primer lugar un discurso examinando la labor del Comité desde cuatro aspectos: el económico, el deportivo, el legislativo y el internacional, congratulándose del estado general de nuestro deporte y resaltando la madurez de la organización y los éxitos obtenidos por la selección nacional y equipos de Clubs. Exhortó a todos los reunidos a la unidad y a la mejor comprensión de los problemas mutuos, en la seguridad de que unido a todo el cuerpo social, nuestro deporte adquirirá de más en más un alto grado de capacidad, que tendrá un reflejo en el orden internacional.

A propuesta de las Federaciones Andaluza y Catalana, el Pleno mostró su complacencia por la elección del doctor La Fuente Chaos para el Comité Ejecutivo de la F. I. F. A. y por la reelección del señor Pujol para el Comité Ejecutivo de la U. E. F. A. Con estos nombramientos, unidos al que ejerce don Benito Pico en el Comité Internacional de Juniors y la presencia del señor Escartín en la Comisión de Reglas de Juego y Arbitraje la Federación Española tiene voz directa y presencia física en todos los órganos internacionales competentes.

Se aprobó el estado de cuentas y balance del ejercicio 1959-60 y asimismo el presupuesto para la temporada 1960-61, en el que se han incluido subvenciones para los clubs peninsulares que deben desplazarse dos veces a Canarias en el segundo grupo de II División.

### CALENDARIO DE LA TEMPORADA

Se redactó el resto del calendario de la temporada, acordándose jugar la segunda vuelta de la Liga en las siguientes fechas: 8, 15, 22 y 29 de enero; 5, 12, 19

y 26 de febrero; 5, 12, 19 y 26 de marzo, y 9, 16 y 23 de abril. En cuanto a la Copa de Su Excelencia el Generalísimo no pudieron fijarse las fechas definitivas, ya que se está pendiente de las definitivas de los partidos del Campeonato del Mundo con País de Gales, Asociación con la que no ha podido llegarse hasta el momento a un acuerdo.

La lista de partidos internacionales que se jugarán esta temporada son los siguientes:

#### EQUIPO A

26 de octubre, con Inglaterra en Londres.

30 de octubre, con Austria en Viena.

2 de abril, con Francia en Sevilla.

11 de junio, con Argentina en Madrid.

Los dos encuentros con País de Gales, en fechas a designar.

#### EQUIPO B

12 de octubre, con Marruecos en ciudad española a designar.

2 de abril, con Francia en Grenoble.

### COPA DEL GENERALISIMO

Se sorteo la primera eliminatoria de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo entre los equipos de Segunda División, con este resultado:

Indauchu-Las Palmas  
Coruña-Levante  
Mestalla-Leonesa  
Celta-Atlético de Ceuta  
Sestao-Rayo Vallecano  
Sabadell-Murcia  
Málaga-Baracaldo  
Salamanca-Tenerife  
Real Jaén-Condal  
Extremadura-Osasuna  
Córdoba-San Sebastián  
Plus Ultra-Orense  
Castellón-Pontevedra  
Gijón-Cádiz  
San Fernando-Tarrasa  
Hércules-Basconia

Los partidos se jugarán los días 12 de octubre y 30 del mismo mes.

Hubo una propuesta de la Regional Catalana propugnando un cambio en el sistema actual de elección de Juntas directivas de los Clubs, la cual no fue aceptada, quedando encargada la propia Regional de redactar un proyecto que contenga las diferentes sugerencias planteadas por el Pleno.

Seguidamente, el Comité directivo presentó un interesante proyecto de reforma de los Comités directivos, con participación de los Clubs y jugadores, que, en líneas generales, fue aprobado y será elevado a su superioridad.

### REGLAMENTO DE JUGADORES Y ENTRENADORES

Se nombró una ponencia, constituida por las Federaciones Gallega y Catalana y los Clubs Barcelona, Real Madrid, Atlético de Madrid y Plus Ultra, la que redactará, antes del 15 de noviembre del presente año, un proyecto completo de reforma del Reglamento de Jugadores y Entrenadores, el cual será sometido a la deliberación del Pleno en una sesión extraordinaria que se celebrará en enero de 1961.

Una propuesta de la Regional Valenciana, dejando en libertad a los jugadores juveniles al cumplir los dieciocho años en aquellos Clubs que no tengan más equipos de categorías superiores, fue aprobada, como igualmente dos proyectos de la Federación Catalana, uno ampliando hasta los veintiocho años la última ficha de un jugador aficionado (el cual, a partir de dicha edad, no podrá variar de Club), y otro autorizando que los jugadores aficionados, dentro de su propia Regional, puedan actuar libremente en cualquier Club.

Una propuesta del Atlético de Bilbao solicitando la supresión del apartado 5.º del artículo 1.º del Reglamento de Partidos y Competiciones no fue sometida a votación por acuerdo del Pleno. Asimismo se acordó que el artículo 109 del Reglamento Orgánico fuera cumplido estrictamente por las Regionales.

### JUVENILES

Otro acuerdo interesante sobre jugadores juveniles es la obligatoriedad de los Clubs de presentar a la Federación sus licencias anuales antes del 20 de septiembre, pasada cuya fecha serán federativamente declarados en libertad si tales renovaciones no se efectúan.

Los Clubs del segundo grupo de Segunda División plantearon la conveniencia de que los dos Clubs canarios jugaran alternativamente en uno y otro grupo, de lo que el Comité tomó nota por si pudiera ser atendida en el futuro, aun cuando el problema creado ha sido solventado con la subvención extraordinaria que percibirán los Clubs peninsulares.

### DESIGNACION DE ARBITROS POR SORTEO

Un animado debate fue el producido por la propuesta del Club Atlético de Madrid relacionada con el nombramiento de árbitros para partidos de Primera y Segunda División. El Pleno, tras numerosas intervenciones, acordó que a partir del 11 de diciembre de este año, los árbitros serán designados por sorteo, sin que quepa ninguna recusación y sin otra limitación que la derivada de la propia región de los clubs.

Se aprobó una propuesta de reforma del Capítulo XV de los Estatutos, que se refiere al régimen económico de la Federación, y que será elevado a la Superioridad.

Con el mejor deseo de armonizar intereses comunes, se estudiaron a continuación sugerencias llegadas al Pleno, de diversos Organismos, relacionadas con el horario de los partidos nocturnos.

Igualmente se esbozó el proyecto de calendario para la temporada 1961-62, en la que las competiciones deberán terminar a mediados de mayo, en la eventualidad de que la selección española participe en la fase final del Campeonato del Mundo. El Comité escuchó las diversas opiniones expuestas y recogidas para su estudio y resolución.

Tras nueve horas de sesión, el señor presidente declaró clausurado el Pleno, congratulándose de la altura de los debates, de las importantes resoluciones tomadas y de la altura de miras con que todos los miembros han tratado los asuntos sometidos a su deliberación.

## THE NORTH AMERICAN SCHOOL IN MADRID

(FUNDADA EN 1955)

### PRIMARIA-BACHILLERATO

Admite por vez primera alumnos españoles en clases de Primaria, Edad, 5-8 años. Enseñanza en Inglés con textos norteamericanos. Plazas limitadísimas. Escriban antes 15 de septiembre. Narcisos, 37.

(Ciudad Jardín). Madrid

## EL OVIEDO, VENCEDOR DEL TROFEO PEDRO "MIÑOR" DE FUTBOL

EL EQUIPO ASTURIANO GANO AYER AL NIMES POR TRES GOLES A UNO

**OVIEDO.**—En el Carlos Tartiere se ha celebrado el segundo encuentro de fútbol correspondiente al torneo triangular en disputa para el Trofeo «Pedro Miñor», entre el Real Oviedo y el Nimes Olympique.

Resultado vencedor el Oviedo por tres tantos a uno.

Los minutos iniciales son de total dominio forastero, que llegan con toda facilidad al área ovetense, aunque este dominio no se refleja en el marcador hasta el minuto doce por la premiosidad de los delanteros galos a la hora de tirar a puerta. El gol habría de producirse como consecuencia de una salida en falso de Carlos Gomes, que deja el balón a los pies del delantero centro Akesbi, quien marca tranquilamente.

A los veinticinco minutos el Oviedo introduce algunos cambios en su equipo. Se retira Paquito, para salir Alarcón, bajando a la media el extremo derecho, Sando.

A los treinta minutos Sánchez-Lage, metido entre la defensa, in-

crusta el balón en la red de fuerte cabezazo.

Con el resultado de empate a un tanto terminó la primera parte.

El segundo tiempo presenta las mismas características del anterior: dominio inicial de los franceses, para terminar imponiéndose al Real Oviedo.

A los veinticuatro minutos Artabe marca de tiro fuerte y esquinado.

A los treinta y ocho minutos Braga pasa en corto a Sánchez-Lage, quien de fuerte tiro desde fuera del área lleva el balón al fondo de la red, a pesar de la estirada del meta contrario.

Ya sin más variaciones habría de terminar el encuentro.

**REAL OVIEDO:** Carlos Gomes; Toni, Alvarez, Marigil; Marañón, Paquito (Alarcón); Sando, Sánchez-Lage, Artabe, Calleja y Braga.

**NIMES:** Roszak; Bettache, Charles, Venturi; Barlaquet, Bandera; Cassar, Constantino, Akesbi, Garnier y Bourdoncle (Chillán). (Mencheta.)



## JUEGOS OLIMPICOS DE ROMA

## ATLETISMO

**Relevos 4 por 100 metros, masculinos (final)**

1. Alemania, 39 s. 5/10. Iguala los records mundial y olímpico. (Medalla de oro.)
2. Rusia, 40-1/10 (medalla de plata).
3. Gran Bretaña, 40-2/10 (medalla de bronce).
4. Italia, 40-2/10.
5. Venezuela, 40-7/10.
- Estados Unidos, descalificada.

**Relevos 4 por 400 metros, masculinos (final)**

- Record mundial: Jamaica (A. Wint, L. Laing, H. McKenley y G. Rhoden), 3-3-9/10.
1. Estados Unidos, 3-2-2/10, record mundial y olímpico (medalla de oro).
  2. Alemania, 3-2-7/10 (medalla de plata).
  3. Indias Británicas Occidentales, 3-4 (medalla de bronce).
  4. África del Sur, 3-5.
  5. Gran Bretaña, 3-8-3/10.
  6. Suiza, 3-9-4/10.

**10.000 metros (final)**

- Record mundial: V. Kuts (Rusia), 28-30-4/10.
- Record olímpico: 28-45-6/10.
1. P. Bolotnikov (Rusia), 28 minutos, 32 s. 2/10. Record olímpico. (Medalla de oro.)
  2. H. Grodzki (Alemania), 28 m., 37 s. (medalla de plata).
  3. D. Power (Australia), 28 minutos, 38 s. 2/10 (medalla de bronce).
  4. A. Desiatnikov (Rusia), 28 m., 39 s. 6/10.
  5. M. Halberg (Nueva Zelanda), 28-48-8/10.
  6. M. Truex (Estados Unidos), 28-50-2/10.
- El español Carlos Pérez se clasificó en el puesto 25, con un tiempo de 30-35-8/10.

**Lanzamiento de jabalina, masculino (final)**

- Record mundial: A. Cantello (Estados Unidos), 86,04 metros.
- Record olímpico: E. Danielsen (Noruega), 85,71.
1. V. Cybylenko (Rusia), 84,64 (medalla de oro).
  2. W. Kruger (Alemania), 78,36 metros (medalla de plata).
  3. G. Kulesar (Hungría), 78,57 (medalla de bronce).
  4. V. Kuisma (Finlandia), 78,40 metros.
  5. W. Rasmussen (Noruega), 78,36 metros.
  6. K. Fredriksson (Suecia), 78,33 metros.

**Relevos 4 por 100 metros, femeninos (final)**

1. Estados Unidos, 44-5/10.
2. Alemania, 44-8/10.
3. Polonia, 45 s.
4. Rusia, 45-2/10.
5. Italia, 45-6/10.
6. Gran Bretaña, retirada.

**Salto de altura, femenino (final)**

1. I. Balas (Rumania), 1,85 metros. Record olímpico. (Medalla de oro.)
2. «Ex aequo»: J. Jozwiakowska (Polonia) y D. Shirley (Gran Bretaña), 1,71 (ambas medallas de plata).
3. G. Dolla (Rusia), 1,71.
4. T. Chenchik (Rusia), 1,68.
6. «Ex aequo»: F. Slaap (Gran Bretaña), I. B. Lorentzon (Suecia) y H. Frith (Australia), 1,65.

## BALONCESTO

**Torneo de consolación**

- Francia, 122; Filipinas, 75. (Para los puestos del 9 al 12.)
- Méjico, 69; Hungría, 57. Puerto Rico, 93; Japón, 73. (Para los puestos del 13 al 15.)
- Brasil, 62; Rusia, 64. (Para los puestos del 1 al 4.)

## ESGRIMA

**Sable, individual (final)**

Hungría ha confirmado su excelente escuela en esgrima a sable, cuando Rudolf Karpatti ha capturado la medalla de oro en

## RESULTADOS TECNICOS

sable, individual, masculino, después de horas de estenuadora lucha con los grandes tiradores de Polonia, Italia, Rusia y Francia. Ha sido la segunda victoria de Hungría en la competición de esgrima de estos Juegos.

Karpatti derrotó en el combate final al polaco Jerzy Pawlowski, subcampeón en la misma prueba en los Juegos de Melbourne. (Alfil.)

## Espada, por equipos

En la primera vuelta, España fue eliminada por Bélgica al perder 9-7.

## HIPICA

**Gran premio de doma (resultados finales)**

1. S. Filatov (Rusia), sobre «Absent», 2.144 puntos (medalla de oro).

2. G. Fischer (Suiza), sobre «Wald», 2.087 (medalla de plata).
3. J. Necekermann (Alemania), sobre «Asbach», 2.082 (medalla de bronce).
4. H. St. Oyr (Suecia), sobre «L'Etoile», 2.064.
5. I. Kalite (Rusia), sobre «Korbey», 2.007.
6. P. Galvin (U. S. A.), sobre «Rathpatrick», 995.
7. R. Springer (Alemania), sobre «Doublette», 985.
8. H. Chamartin (Suiza), sobre «Wolfdietrich», 978.
9. Y. Viebke (Suecia), sobre «Gaspard», 975.
10. A. Nogueira (Portugal), sobre «Greek Warrior», 948.
11. B. Williams (Gran Bretaña), sobre «Little Model», 939.
12. A. Newberry (U. S. A.), sobre «Forstrot», 927.

Solamente los cinco primeros tomaron parte en la final.

**Concurso de equitación completo Prueba de doma:**

1. G. Lefrant (Francia), 70,50 faltas.
2. I. Byorne (Dinamarca), 73,50.
3. O. Barkander (Suecia), 77,50.
4. Gaubaytol Mursalinov (Rusia), 79.
5. Ottokar Rohlmann (Alemania), 81.
6. Sund Lindback (Suecia), 84,7.
62. José Antonio Contonera (España), 167,01.
66. Alfonso Queipo de Llano (España), 175.
73. Enrique Martínez Valjejo (España), 199,5.

## HOCKEY

**Torneo de consolación**

- Holanda, 2; Francia, 0. (Para los puestos del 9 al 12.)
- Japón, 5; Suiza, 1.
- Nueva Zelanda, 1; Alemania, 0. (Para los puestos del 5 al 8.)
- Australia, 1; Kenya, 1.

**LEVANTAMIENTO DE PESOS Categoría pluma (clasificación final):**

1. E. Minaev (Rusia), 372,5 kilos. (Iguala el record mundial y bate el olímpico por 20 kilos. Medalla de oro.)
2. I. Berger (Estados Unidos), medalla de plata.
3. S. Nannironi (Italia), medalla de bronce.

## TIRO

**Carabina de pequeño calibre, tres posiciones (final)**

1. Shamburkin (Rusia), 1.149 puntos (medalla de oro). Iguala el record mundial.
  2. Marot Niasov (Rusia), 1.145 (medalla de plata).
  3. Zehringer (Alemania), 1.139 (medalla de bronce).
  4. Busan Houdek (Checoslovaquia), 1.139.
- El alemán Zehringer ha logrado la medalla por tener mejor puntuación en posición tendido.
5. Jerzy Nowicki (Polonia), 1.137.
  6. E. Kervinen (Finlandia), 1.187.

## ACTUACION ESPAÑOLA

ROMA.—El resumen de la actuación de los representantes españoles durante la jornada de ayer en los Juegos Olímpicos es el siguiente:

## ATLETISMO

**10.000 metros**

Carlos Pérez, nuestro representante en esta competición, se clasificó en vigésimoquinta posición, con un tiempo de 30' 35" 8/10, entre los 43 atletas que tomaron la salida.

## ESGRIMA

**Espada, por equipos, masculino**

Por la mañana comenzaron las eliminatorias en esta disciplina, en la que España ha sido eliminada al ser derrotada, dentro del Grupo G, por Bélgica. El triunfo belga fue difícilmente logrado, ya que los tiradores flamencos consiguieron nueve victorias por las siete obtenidas por los españoles.

## GIMNASIA

**Ejercicios combinados, masculino, por equipos**

España ha finalizado en décimo-octavo puesto, con un total de 513,25 puntos, mientras que la ganadora, Japón, ha sumado 575,20.

## HIPICA

**Prueba de equitación completa de los tres días**

Concluida la primera especialidad, la de doma, los jinetes españoles han quedado algo rezagados. José Antonio Centenera ocupa el puesto 62, con 167,01 faltas; Alfonso Queipo de Llano, el 66, con 175, y Enrique Martínez Valjejo, el 73, con 199,5. Encabeza la clasificación el representante francés Guy Lefrant, con 70,50 faltas.

## TIRO

**Pistola de velocidad sobre siluetas**

Tras la primera vuelta (30 disparos), Minervino González figura en vigésimo puesto de la clasificación, con 289 puntos, y Luis Palomo, en trigésimo tercer lugar, con 284.

Cherkasov, de Rusia, va el primero, con 296 puntos.

**Tiro al plato**

Ayer se tiraron los 100 primeros platos de los 200 que componen la competición, que se reanudará hoy con los restantes 100.

El tirador español Juan Santiago Malo ha derribado 82 de los 100. Sergey Kalinin, de Rusia, encabeza la clasificación, con 99 de 100. Juan Santiago Malo ocupa el puesto 36. (Alfil.)

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

## ALQUILERES

NAVE 300 metros. 6.000 mensuales. 358538.

## AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XII, 58. Teléfono 276244.

CALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23. Duque Sesto, 3. Teléfono 224462.

ESCUELA Salmantina. Conde Peñalver 24. 354102.

PONS. Escuela automovilista. Lagasca, 133. 364206.

PONS. Escuela automovilista. Sucursal, Gobernador, 4. Aranjuez.

ACADEMIA automovilista «Alvarez Hermanos» Antonio Flores, 4 (esquina Sagasta, 24). Teléfono 233122.

## CONSULTAS

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorra-

gia, impotencia, firmosis (9.256.)

BLÉNORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis. Operación firmosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 273564. (332.)

## COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VI-GENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

COMPRO toda clase de muebles, objetos, menudencias, buhardillas, libros, novelas, etc. Teléfono 269574.

## DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 241429. Alvarez.

## HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.

## MOTOS

TOMO a cambio Guzzi 65, usadas, por Ducati 125. Automóvil. Alcalá, 189.

## VENTAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VI-GENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

## MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descen-

so perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

## TRABAJO

## OFICINA DE COLOCACION

La ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación determina que Empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

En consecuencia, toda inserción de anuncio en esta Sección está condicionada a la previa autorización de la citada Oficina de Colocación (avenida José Antonio, 69, 5.ª planta. C. N. S.).

Pistola, velocidad sobre siluetas

- Primera vuelta:
1. Cherkasov (Rusia), 298.
  2. McMillan (EE. UU.), 298.
  3. Linosvuo (Finlandia), 294.
  4. Svab (Checoslovaquia), 292.
  5. Maghiar (Rumania), 292.
  6. Wallen (Suecia), 292.
  20. GONZALEZ (España), 292.
  33. PALOMO (España), 294.

## Tiro al plato

**Primera ronda de la final:**

1. S. Kalinin (Rusia), con 99 de 100.
2. G. Rossini (Italia), 98 de 100.
3. Joseph Wheeler (Gran Bretaña) y James Smeleznyski (Polonia), 96 de 100.
5. Clark (EE. UU.) y Dumitrescu (Rumania), 94 de 100.
7. Fousier (Francia), Aasen (Noruega) y Huthart, 93 de 100.
10. Karni (India), Kumagai (Japón) y Szapary (Austria), 91 de 100.
36. Juan Santiago Malo (España), 82 de 100.

Hoy tendrá lugar la última ronda con otros cien platos.

## Inauguración de un certamen fotográfico en Badalona

Fueron expuestas un total de 442 fotografías seleccionadas entre 2.300 recibidas de varios países

BADALONA.—Ha sido inaugurado en San Adrián del Besòs un certamen internacional de fotografía organizado por la Agrupación Fotográfica de San Juan Bautista. Se han expuesto 400 en blanco y negro y 42 en color, seleccionadas entre 2.300 recibidas de todo el mundo. Se otorgó el premio de honor a blanco y negro a Leopold Fischer, de Austria. Dos medallas doradas a Paul O. Cough, de Estados Unidos, y Mir A. Pithmen, de Finlandia; dos de plata a Colcombet, de Francia, y Ruggero Rossi, de Italia; dos de bronce a Kiri Cervený, de Checoslovaquia, y Ng. See Young, de Singapur. El premio de honor en color a K. H. Wu, de Hong Kong; primera medalla a Paul O. Cough, de Estados Unidos; segunda a Eileen Wilder, también de Estados Unidos. (Cifra.)

## XXI EXPOSICION MANCHEGA DE ARTES PLASTICAS

VALDEPENAS (Ciudad Real). Se ha inaugurado la XXI Exposición Manchega de Artes Plásticas, en acto presidido por el Gobernador Civil, presidente de la Diputación, representantes de las Diputaciones de Cuenca, Toledo y Albacete, y las autoridades locales.

Los premios se adjudicaron en la siguiente forma: Molino de Oro 7 25.000 pesetas, de la Jefatura Provincial del Movimiento, al pintor Agustín Ubeda; Molino de Plata y 10.000 pesetas de la Diputación de Ciudad Real al pintor Luis García Ochoa; Molino de Bronce, del Ayuntamiento de Valdepenas, al pintor Jesús Molino; Molino de Bronce, de la Diputación de Albacete, al pintor Francisco Navarro Simarro; Molino de Bronce, de la Diputación de Cuenca, al pintor Miguel Gutiérrez Hernández; Molino de Bronce, de la Diputación de Toledo, al pintor Alvaro Alcán. (Cifra.)

## LA SECCION FEMENINA EN EL CENTRO CULTURAL DE CEUTA

CEUTA.—En el Centro Cultural de los Ejércitos se celebró la inauguración de una exposición de labores de artesanía de la Sección Femenina de F. E. T. J. de las J. O. N. S.

La inspectora nacional de la Sección Femenina del norte de África y otros mandos recibieron al Gobernador Militar de la plaza, que presidió el acto con representaciones del Movimiento y del Municipio. (Cifra.)

## ROMA.

SEIS nuestro... Este... esperada... años, ha... rumbo a la... que el telé... una mane... nuevo con... arribar en... de Tokio... de existen... ma me par... la impresi... zando, mar... calor tenue... ca que uni... brar las fi... cesto gimn... de peso. E... vidad para... Olimpiada... dos. Pero... dueño y se... puesto ya... y las pistas... tarde un le... no de públ... dario, sin... deen el am... peratura d... das. El atl... por la puer... piada, deja... de proezas... de cuatro... como viej... competición... Ayer, cuan... cruzaba la... un sensaci... aventura d... equipo en... el atletism... sobre sus... tras una s... esfuerzo qu... atlética. La... a fán con... Hary y M... última pro... rotando a... dense y... puesto de... pos. Para... gonista de... ca, era el... Olimpiada... Estados Un... revés, dejar... muchas m... ido en estos...

## FINA

La tarde... vó más ge... dio, con lo... abarrotado... sonas, que... gunos no s... programa... y atractivo... las finales... mas las de... miento de... tura, esta... femenina... dida, el pr... to con la... entre los q... ca mundial... cuarteto n... relevos de... 3 m. 2 s... 3 m. 3 s... jamatquino... Helsinki. D... plusmarca... olímpica, lo... goría del r... bargo, no... envite de... G. Davis y... mejor vida... da también... alemanes R... y Kaufma... gundos, con... cir, medio... tiempo alca... to de Estad... imaginar la... ra, en la q... dos primero... vió hasta l... duro y trem... co Davis, a... pudo dar al... dos Spence... africano, p...



## JUEGOS OLIMPICOS DE ROMA

## SEIS FINALES SE DISPUTARON EN LA ULTIMA JORNADA DE ATLETISMO

ROMA. (Crónica telefónica de nuestro redactor enviado especial).—Esto se acerca a su final a pasos agigantados. La Olimpiada, esperada con ansiedad de cuatro años, ha iniciado su último sprint rumbo a la meta del domingo, en que el telón caerá sobre ella de una manera definitiva, abriendo nuevo compás de espera para arribar en 1964 a los escenarios de Tokio. Con sólo quince días de existencia, los Juegos de Roma me parecen ya viejos, me dan la impresión de que están agonizando, mantenidos tan sólo por el calor tenue de una llama olímpica que únicamente ha de alumbrar las finales de fútbol, baloncesto, gimnasia y levantamiento de peso. En realidad, poca actividad para el ritmo a que la Olimpiada nos tiene acostumbrados. Pero es que el atletismo, dueño y señor de los Juegos, ha puesto ya remate a sus hazañas y las pistas son desde ayer por la tarde un escenario vacío, huérfano de público, ausente del calendario, sin protagonistas que caldeen el ambiente y la fresca temperatura de estas últimas jornadas. El atletismo se nos ha ido por la puerta grande de la Olimpiada, dejando el palmarés lleno de proezas y marcas que dentro de cuatro años quedarán viejas, como vieja va quedando esta competición olímpica de 1960. Ayer, cuando el germano Lauer cruzaba la meta, rubricando con un sensacional triunfo la bella aventura de sus compañeros de equipo en la final de 4 por 100, el atletismo dejaba caer el telón sobre sus esforzados feligreses, tras una semana de actividad y esfuerzo que pasará a la historia atlética. Lauer, apoyado por el afán combativo de Cauffman, Hary y Mahlendorf, escribía la última proeza de los Juegos derrotando al cuarteto estadounidense y alzándose al primer puesto de la velocidad por equipos. Para Alemania, gran protagonista de la competición atlética, era el último triunfo de la Olimpiada. Precisamente cuando Estados Unidos encajaba un duro revés, dejando escapar otra de las muchas medallas que se le han ido en estos días.

## FINAL CON PLUSMARCA MAXIMA

La tarde, por ser la última, llevó más gente que nunca al estadio, con los graderíos totalmente abarrotados. Más de 100.000 personas, que ya es decir, aunque algunos no se lo quieren creer. El programa era bonito, interesante y atractivo, porque comprendía las finales de los tres relevos, más las de 10.000 metros, lanzamiento de jabalina y salto de altura, esta última en su categoría femenina. Y como era la despedida, el programa se complementó con la alegría de los records, entre los que hubo una plusmarca mundial, conseguida por el cuarteto norteamericano, en los relevos de 400, con un tiempo de 3 m. 2 s. 2/10, que mejora los 3 m. 3 s. 9/10, logrados por los jamaquinos en la Olimpiada de Helsinki. Durante ocho años, la plusmarca ha sido mundial y olímpica, lo que prueba la categoría del registro. Ayer, sin embargo, no pudo resistir el duro envite de los Yerman, Young, G. Davis y O. Davis, pasando a mejor vida, no sin verse relegada también por el registro de los alemanes Kinder, Reske, Kaiser y Kauffman, que quedaron segundos, con 3 m. 2 s. 7/10, es decir, medio segundo más que el tiempo alcanzado por el conjunto de Estados Unidos. Ya pueden imaginar la emoción de la carrera, en la que el duelo entre los dos primeros equipos no se resolvió hasta la recta final, con el duro y tremendo sprint del blanco Davis, al que Kauffman no pudo dar alcance. Entre ellos, los dos Spence, el antillano el sud-africano, pugnaban por acortar

## EL EQUIPO DE ESTADOS UNIDOS BATIÓ EL RECORD MUNDIAL DE RELEVOS 4 POR 400

LA NORTEAMERICANA RUDOLPH TERMINA SU ACTUACION OLIMPICA CON TRES MEDALLAS DE ORO

- DISCRETA CLASIFICACION DE CARLOS PEREZ EN LOS 10.000 METROS
- EN ESGRIMA, ESPAÑA QUEDO ELIMINADA EN ESPADA POR EQUIPOS
- FLOJA ACTUACION DE NUESTROS JINETES EN LA PRUEBA DE DOMA

distancias, para terminar el primero con 3 m. 4 s., y el segundo con 3 m. 5 s., mientras Gran Bretaña y Suiza finalizaban en los últimos lugares. Como remate, pues, de la jornada y del torneo atlético, hubo record mundial. ¡Y qué record más sensacional!

## TERCERA MEDALLA PARA LA RUDOLPH

La negrita Rudolph, que el día anterior condujera a sus compañeras al record mundial y olímpico de los 4 por 100, no pudo ayer hacer lo mismo, aunque sí estuviera la primera en la meta, después de un esfuerzo personal extraordinario, que valió a Estados Unidos su segundo triunfo de la tarde. Pero es que entre ella y Jones hubo malentendido a la hora de cambiar el testigo, y perdieron unas décimas que fueron decisivas, ya que el cuarteto empleó un tiempo de 44 s. 5/10, por los 44-4/10 que había establecido como plusmarca máxima veinticuatro horas antes. De todos modos, las norteamericanas vencieron en la final, y la gentil y simpática Rudolph puede regresar a sus lares siendo la única participante de estos Juegos que lleva en la maleta tres medallas de oro, aparte de sus records mundiales y tres olímpicos. Creo que no está nada mal su balance.

La otra prueba femenina de la jornada final fue la de salto de altura, que tenía una favorita indiscutible: la rumana Yolanda Balas, recordman mundial, con 1.86. Yolanda estuvo a la altura de su fama, que es también su altura física, pues mide 1.85 metros, precisamente la altura que pudo salvar cuando ya se había quedado sin rivales, toda vez que en 1.73 la abandonaron la rusa Dolia, la polaca Jazwiakowska y la inglesa Shirley. Yolanda siguió sola, franqueando fácilmente 1.73 y 1.77, altura ésta que le valió el record olímpico, en poder de la norteamericana McDaniell, con 1.76, desde los Juegos de Melbourne. Después, al segundo intento, pasó 1.81 y, también al segundo, 1.85, para fallar por último en 1.87, que hubiera sido máxima mundial. Para Yolanda hubo ovaciones de gala, porque no todos los días se puede ver a una dama saltando por encima de 1.85, que me parece proeza de gran relieve. Claro es que tampoco estuvo mal la hazaña de sus tres seguidoras, con 1.71, dándose la circunstancia de haber dos medallas de plata, al existir total empate entre la polaca y la inglesa. Las dos subieron al pedestal del segundo puesto, y las dos sonrieron a la vez, escoltando a la larguirucha Yolanda, que en cuestión de belleza era superada por sus rivales, sobre todo por la rubia Jazwiakowska, a la que el apellido, en verdad, no acompaña nada.

## EL FABULOSO RECORD DE KUTZ

Como todos ustedes saben, el ruso Kutz estableció en Melbourne un record de 10.000 metros que parecía intocable. Fue nada menos que de 28 minutos, 45 segundos y 6 décimas, estableciendo poco después el mundial en 28-30-4/10. Las dos marcas, por su calidad y su dureza, congregaron ayer en la pista a cuarenta aspirantes, entre ellos al español Carlos Pérez, el más bajo de las



tres docenas y media de fondistas. La lucha fue épica, con una batalla continua en la que durante seis kilómetros largos no hubo pronóstico posible, pues todos los ases se mantenían en cabeza, sin perder un metro. Naturalmente, nuestro gallego se quedó atrás, pero sin cesar en su empuje voluntarioso. Del sexto al séptimo kilómetro se desencadenó la batalla, con los rusos Bolotnikov y Desatchikov, el alemán Grodofzi y el australiano Power como principales protagonistas. En esos tres kilómetros finales se marchó a un tren endiablado, sin respeto ni cuartel para nadie, entrando en la última vuelta los cuatro juntos, para imponerse el primero de los rusos, que parecía volar en la recta final. Su tiempo de 28-32-2/10 evita todo comentario, pues mejora el record olímpico y queda a sólo un segundo y ocho décimas del mundial, con el dato elocuente de que los cuatro primeros mejoraron la marca de Melbourne. ¡Me parece que ya es correr! Y eso que llovía con agua menuda — clásico «chirimir» norteamericano —, que apenas si influyó en la marcha de los ases. Carlos Pérez, que en realidad se hizo toda la carrera en solitario, terminó en el puesto 25, con 30 minutos, 35 segundos y 8/10, dejando tras él a media docena de los clasificados.

Las dos pruebas restantes fueron la de lanzamiento de jabalina, que ofreció la gran sorpresa de eliminar de la final al polaco Sidlo, después de tener un lanzamiento de 85.14 en los tiros de clasificación, y la de relevos 4 por 100, que fue de apoteosis alemana. En la jabalina, el triunfo correspondió al ruso Cybulenko, con 84.64, a 1.07 metros del record olímpico de Danielsen, y a 1.74 del mundial, que tiene Alley. Como recordarán, estos dos eran los favoritos, pero cayeron en la prueba clasificatoria del día anterior. Ayer, el favorito era Sidlo, y éste se quedó en 76.46, con un triste octavo puesto. El atletismo, por lo que se ve, no sabe de sentimentalismo. De ahí que los alemanes no se anduvieran con chiquitas a la hora de los relevos, lanzándose a una veloz carrera

que tuvo sus mejores momentos en la acción individual de Hary y Lauer, grandes protagonistas del triunfo sobre Estados Unidos. La llegada fue tremenda, emocionante, angustiosa, porque Lauer y Sime entraron emparejados, haciendo los dos equipos 39 s. 5/10. Sin embargo, los sobrinos del «Tío Sam» fueron descalificados por falta en la entrega de testigo, pasando Rusia al segundo lugar. Con su marca, los germanos igualan el record mundial, que ya habían igualado en la jornada anterior. Y con su triunfo, Alemania pone digno remate a una competición atlética que ha sido su definitiva consagración como potencia del atletismo. Ayer, con seis finales, lograron una medalla de oro y cuatro de plata. Se explica la euforia de sus seguidores y la alegría de los propios participantes.

## LAS TERMAS DE CARACALLA

Junto al Coliseo, en el famoso y extraordinario recinto de las Termas, andan los gimnastas de una y otra categoría recreando a todos con las excelencias de su arte deportivo. La gimnasia es, sin duda alguna, la faceta de más belleza y más sabor olímpico, dentro del repertorio de los Juegos. Sólo tiene un inconveniente, y es la dificultad de aglutinar los méritos de los participantes, dando lugar a comentarios fuertes, porque son muchos los que no están conformes con la puntuación. A las Termas de Caracalla voy todos los días por la mañana, pues aparte de ver a los españoles y a las españolas, presencio actuaciones extraordinarias, como me sucedió con los representantes masculinos de Rusia y Japón. El duelo entre estas dos potencias gimnásticas alcanzó proporciones insospechadas, hasta el extremo de resolver el título colectivo a favor de los japoneses por un solo punto y cinco centésimas de diferencia. En tercera posición se situó Italia, aventajando a Checoslovaquia por un cuarto de punto. Dicen los maliciosos que es premio obligado por ser país organizador. En el orden individual el título ha sido para el ruso Shalidin, con 115.95 puntos, por 115.90 del japonés Ono, y 115.60 del también ruso Titov. Indiscutiblemente, estos tres son los más fuertes, pero diferenciar quién es el mejor de ellos, me parece de todo punto imposible. Por eso, las Termas son buen escenario para la discusión, la polémica y hasta para el enfado de los espectadores que tienen ídolos propios.

Ayer noche tocó el turno a las chicas, y a fuer de sincero he de reconocer que su acción me ha gustado más que la masculina, observando una superación mucho más acusada que en el sexo fuerte. La rusa Moratova, rubia, esbelta, guapa y simpática, me maravilló con sus ejercicios en el suelo, mereciendo los 9.95 puntos que le otorgaron los jueces. A la rusa, como premio, le dedicaron una ovación de las grandes. Y la chica, que tuvo que salir a saludar más de una vez, se emocionó y derramó unas lágrimas que

le valdrán para ganar la medalla de oro, porque aquí cae muy bien el sentimentalismo. Nuestras representantes, sin llegar al llanto emotivo ni las ovaciones de gala, actuaron de acuerdo con sus posibilidades, salvo la campeona, Elena Artamendi, que en manos libres fue puntuada con cero. Pero el equipo lucha, como ha luchado el masculino, en busca de mejor puntuación, tratando de equilibrar la enorme desventaja que llevamos internacionalmente en este terreno. Y si la experiencia de estos Juegos sirve para algo, creo que las Termas de Caracalla pueden marcar el principio de un largo camino a recorrer en nuestra gimnasia.

## HOY, EL PENULTIMO CARTUCHO

Para los españoles, la jornada de ayer siguió siendo adversa en todos los frentes, con actuación en tiro, esgrima, levantamiento de peso, hípica y gimnasia. Los tiradores, empujados en la carabina, tuvieron una actuación más pobre aún que la de Angel León y Minervino González. El nuevo campeón de la modalidad es el ruso Shamburkin, con 1.149 puntos. Los «sablistas», en lucha con ases extraordinarios, hacen lo que pueden, que no es mucho, porque de nuestro César de Diego — que es el mejor de los españoles — al húngaro Karpafi — ganador de la medalla de oro — hay un abismo, sin olvidar a los Hirvath, Calarese, Ababo y compañía, verdaderos fenómenos de la especialidad.

En el levantamiento de peso, donde cada categoría brinda nuevos records olímpicos, no hay sorpresa, y hoy habrá reparto de laureles, con el título poco menos que otorgado de antemano. Los nuestros, desde luego, no estarán en el cuadro de honor, en especial Gómez de Salazar, que se quedó sin actuar por exceder del peso. Al parecer, el régimen libre de comidas del Villaggio Olímpico no va con el carácter español.

De la gimnasia ya he hablado, sin poder señalar los nombres de las vencedoras en la categoría femenina porque la prueba no ha terminado cuando telefono y lleva trazas de no acabar hasta bien entrada la madrugada.

Algo parecido sucede en baloncesto, donde Rusia ha ganado a Brasil por 64-62 en la fase final, perfilándose el equipo ruso como segundo en discordia, ya que a los norteamericanos — en estos momentos están jugando con Italia — no hay quien les quite el laurel máximo.

En esto, en realidad, es cuanto hay hasta ahora. Queda, claro es, el cartucho penúltimo de nuestra traza, que tendrá lugar en el campo del Velódromo Olímpico, donde hoy por la mañana nos jugamos, frente a Gran Bretaña, la Medalla de Bronce de hockey sobre hierba. Espero que se consiga, pues el equipo la merece y está en juego. Pero no conviene hacerse muchas ilusiones, porque los británicos sólo perdieron frente a India, por 1-0. Y los indios son los grandes maestros de este deporte. En cuanto al último cartucho, será el de mañana por la tarde, cargando toda la dinamita en los músculos y la ilusión del catalán Navarro, que competirá con los maratonianos, a través de un recorrido que finaliza en el Arco de Constantino. Son nuestras dos últimas oportunidades de hacer algo, porque en la hípica, que reserva para el domingo, en la clausura, el Gran Premio de las Naciones, no cabe esperar nada. Si algo hubiera de bueno, sería, con sinceridad, como el sonido casual de la flauta. Y aquí, donde hay tantos músicos de categoría, los flautistas no tienen nada que hacer.

José María LORENTE



# Miguel Poblet ganó la sexta etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña

CON ESTE NUEVO TRIUNFO SE AFIANZA COMO LIDER DE LA PRUEBA

**PALAFRUGELL.**— El corredor Miguel Poblet ha sido el ganador de la sexta etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, Puigcerdà-Palafrugell, de 178 kilómetros de recorrido.

A la una y cuarto de la tarde se dio la salida en Puigcerdà a los ciclistas que continúan la prueba, los que dieron una vuelta por la población hasta la ruta de Barcelona, donde se dio la orden de marcha oficialmente.

A pocos kilómetros de la partida pinchó Salvador, que reparó rápidamente y, tras un gran esfuerzo, logró unirse al pelotón. Inmediatamente se desencadenó la lucha, ya que los corredores se acercaban al collado de Tossa. Escolano se rezagó junto con otros, y la marcha se hizo muy fuerte contribuyendo ello a que el pelotón se disgregase formando varios grupos.

En este momento demarró fuerte Antonio Gómez del Moral y consiguió ocupar en solitario el primer puesto, siendo perseguido durante unos kilómetros por Escolá y Segú, pero éstos no lograron mantener el ritmo de marcha del fugitivo, y quedaron definitivamente despegados. En cabeza del pelotón marchaba Poblet, al que relevaban en el

mando sus compañeros Iturat, Escolá y Pérez Francés.

En los repechos que llevan al alto del Collado de Tossa se registraron escenas de fuerte lucha, pues los corredores, por el impulso dado por el valiente Gómez del Moral, han de emplearse a fondo para no verse considerablemente rezagados.

Por el alto pasó en primera posición el joven ciclista andaluz, seguido a 1,06 minuto por un grupo de ocho corredores, al frente del cual figuraba Poblet en unión de Pacheco y Karmany.

El descenso se realizó a «tumba abierta». Sin embargo, Gómez del Moral consiguió ganar terreno, hasta el extremo de que por Ribas de Freser llevaba 1,30 a Escolá e Iturat y unos segundos más al pelotón, al frente del cual iba Poblet.

El esfuerzo de los perseguidores rinde sus frutos, y Antonio Gómez del Moral es alcanzado en las inmediaciones de Olot, y por dicha población todos los ciclistas pasan en pelotón.

Antes de Olot, Suárez y Badia sufrieron sendas caídas, pero continuaron la marcha rápidamente.

En Castellfollit de la Roca escapó Poblet, y a su rueda Hernán y Antonio Gómez del Moral. Los tres sincronizaron su esfuerzo, y por San Jaime de Llerca llevaban un minuto de ventaja al pelotón, integrado por unos treinta hombres.

Al paso por Bañolas el terceto delantero había aumentado a 2,39 la ventaja sobre el grueso de corredores, que iba comandado por Escolá y al que se había unido Suárez.

El fuerte viento que sopla de frente dificultaba extraordinariamente la marcha de los ciclistas, por lo que disminuyó de manera ostensible su velocidad, llegándose en las mismas posiciones a Celrà, cuyo paso a nivel se halla cerrado, pero los de vanguardia logran cruzarlo con el tiempo justo. No obstante, la diferencia que separaba al grupo de cabeza con el pelotón perseguidor se ha visto reducida considerablemente.

Antonio Gómez del Moral y Hernán intentan librarse del marcaje de Poblet realizando constantes «demarrages», pero el campeón de España de velocidad salta de una rueda a otra sin inmutarse, lo que desconcierta a aquellos, que ven anulados sus esfuerzos.

En Palafrugell un gentío inmenso apostado a ambos lados de la carretera espera a los corredores, y cuando aparece Poblet estalla una formidable ovación que anima al catalán a co-

ronar su gesta y así logra desahacerse de Antonio Gómez del Moral y Hernán, entrando vencedor en la meta. (Mencheta.)

## CLASIFICACIONES

1. Miguel Poblet, 4 h. 50 m. 12 segundos.
  2. A. Gómez del Moral, 4-50-27, ambos sin contar la bonificación.
  3. Segú, 4-50-47.
  4. Iturat, 4-50-48.
- En la clasificación general no hay cambios importantes, y en el Premio de la Montaña figura primero Antonio Gómez del Moral, con 14 puntos, seguido de Poblet, 8; Pacheco, 8; Karmany, 6, y Cruz, 2.

## Continúan las pruebas de la Semana Deportiva del Mar en La Coruña

EL BATEL SANTANDERINO "PEDREÑUCA" GANO AYER LA PRUEBA DE CLASIFICACION PARA EL CAMPEONATO DE ESPAÑA

**LA CORUÑA.**—En la bahía coruñesa continuaron las pruebas de la Semana Deportiva del Mar, organizada por Educación y Descanso en colaboración con la Federación Coruñesa de Remo y el Real Club Náutico de La Coruña, montadas para conmemorar el vigésimo aniversario de las regatas en honor de Su Excelencia el Jefe del Estado.

Hoy se disputaron las pruebas para el Campeonato de España en la especialidad de botes, en el que participaron veintidós embarcaciones, presentadas por Pasajes de San Juan, Sestao, San Sebastián, Madrid, Castropol, Vigo, Ribadeo, Zaragoza, Santander, Vegadeo, Cee, Mugador, Ares, Puente deume, Soto del Barco y La Coruña.

Las pruebas fueron presenciadas por numerosísimo público, estacionado a lo largo de los muelles. El recorrido fue de dos mil metros, con cinco giros. En la prueba se clasificaron:

1. «Pedreñuca», de Santander, 9 m. 39 s.

Se celebró la final del I Trofeo Juvenil de la Vendimia entre el Real Madrid y el Sevilla, venciendo los andaluces por un tanto a cero.

El partido fue sumamente emocionante y de gran calidad, pues tanto uno como otro bando desarrollaron mucho coraje y entusiasmo y, sobre todo, una técnica de gran altura, rara para muchachos de esta edad. (Mencheta.)

Después de haber firmado el medio volante López con el Atlético de Ceuta, dando así por terminada su actitud de rebeldía, corren insistentes rumores, que corroboraron el mismo López y sus más allegados amigos, según los cuales se interesa por dicho jugador el Elche, uno de cuyos directivos se encuentra

en camino, con la oferta de un millón de pesetas para el Club Atlético y 200.000 pesetas para el jugador, para su traspaso al Club levantino de la ciudad de las palmeras. (Alfil.)

El Córdoba ha vencido por 7-3 al Hurgui, en partido amistoso de fútbol jugado ayer tarde en el Estadio de San Eulasio. (Alfil.)

Como es tradicional al iniciarse la temporada de fútbol, los directivos y jugadores del Real Club Celta asistieron a una santa misa ante el altar del Santo Cristo de la Victoria, Patrono de la ciudad. Después, en el Estadio de Balaidos hubo un acto íntimo, en el que el presidente dirigió la palabra a los jugadores, estimulándoles a luchar en defensa de los colores del Club en la temporada que va a comenzar. Por la tarde, el Celta se trasladó a La Guardia, donde realizó un partido de entrenamiento. (Alfil.)

La Junta directiva del Club Atlético de Ceuta ofreció un agasajo a los jugadores del Club y Prensa local, con objeto de presentarles los nuevos componentes del Club representativo ceuti. Asistieron el presidente del Club, otros directivos y los del equipo filial Riffien; el presidente de la Federación Regional de Fútbol del Norte de África y representantes de Prensa, así como la totalidad de la plantilla de jugadores del Atlético. (Alfil.)

En partido correspondiente al segundo grupo de Tercera División el Pelayo venció al Luarca por un tanto a cero. El gol de la victoria local fue obra de Santinos, a los doce minutos del primer tiempo. (Mencheta.)

## Se da como seguro el fichaje de Benítez por el Zaragoza

**ZARAGOZA.**—El Zaragoza ha llegado a un acuerdo con el jugador Benítez y su Club, el Valladolid, por lo que se cree que su ficha estará presentada en la Federación Española, asegurándose que debutará el domingo próximo con su nuevo equipo. (Alfil.)

## MUTISMO EN VALLADOLID

**VALLADOLID.**—En el Real Valladolid Deportivo se guarda el mayor mutismo con respecto a la noticia propagada en algunos periódicos sobre el traspaso del jugador de color Benítez al Zaragoza. El propio jugador ha manifestado ser cierto que se le han hecho ofrecimientos económicos, pero inferiores a sus pretensiones, cifradas en medio millón de pesetas. A pesar del mutismo de la Directiva vallisoletana, se ha sabido esta noche que un directivo del Zaragoza, que se trasladó a Valladolid para gestionar la operación, ha enviado un telegrama al Club aragonés dando cuenta de que el traspaso es inminente, una vez que se puntualicen algunos extremos de poca monta, relacionados con la citada operación. (Alfil.)

## EL AYUNTAMIENTO COSTEA EL ALUMBRADO DE LA ROMAREDA

**ZARAGOZA.**—Recientemente el Real Zaragoza decidió acometer inmediatamente la instalación del alumbrado eléctrico en el campo de La Romareda para poder celebrar encuentros nocturnos. Hoy, el Ayuntamiento, propietario del campo, ha acordado reintegrar al Real Zaragoza el importe de aquellas instalaciones. (Alfil.)

**MUJER:** Puedes solicitar el cumplimiento de tu Servicio Social a los dieciséis años; ello te evitará complicaciones cuando al cumplir los dieciocho años puedas presentar a oposiciones o para la obtención de un título.

## CONCURSO HIPICO

## VICTORIA DEL CAPITAN ALONSO MARTIN, CON "TAMPOCO", EN OVIEDO

**OVIEDO.**— Correspondiente al XII Concurso Hípico Nacional, que se viene celebrando en esta ciudad, patrocinado por el Ayuntamiento, con motivo de las fiestas de San Mateo, se ha corrido la prueba «Fumable», en memoria al caballo del mismo nombre muerto en este mismo Concurso el pasado domingo.

La carrera estaba dotada con premios en metálico y copa donada por el comandante mayor Iglesias, jinete del mencionado caballo, pudiendo participar en ella toda clase de caballos y yeguas con handicap; once obstáculos de altura máxima 1,30 y anchura 1,50 metros, baremo A. La clasificación fue la siguiente:

1. Capitán Alonso Martín, sobre «Tampoco», cero faltas, en 41 segundos 9/10.
2. Comandante Gómez, Garoia, sobre «Dinamita», cero faltas, 42-7/10.
3. Teniente Cebollinos, sobre «Jazmin», cero faltas, 48-2/10. (Mencheta.)

## NUESTRA QUINIELA

Cada viernes encontrarán nuestros lectores en estas columnas los pronósticos de la jornada para los partidos incluidos en la quiniela de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas. Nos permitiremos en el pronóstico un pequeño margen de resultados triples y dobles. Nuestra quiniela preverá tres resultados triples y dos dobles.

He aquí la quiniela aconsejable, a nuestro juicio, para esta primera jornada de Liga, en la que las sorpresas pueden darse con más facilidad, ya que algunos de los equipos de Primera y Segunda División y su potencia actual es, para todos, una incógnita:

1. REAL SOCIEDAD-GRANADA, 1
2. AT. MADRID-REAL MADRID, 1-X-2
3. SANTANDER-ZARAGOZA, 1-X-2
4. VALLADOLID-OVIEDO, 1
5. AT. BILBAO-BARCELONA, 1-X-2
6. ESPANOL-VALENCIA, 1
7. ELCHE-SEVILLA, 1-X
8. BETIS-MALLORCA, 1
9. SALAMANCA-SABADELL, 1-X
10. OSASUNA-CEUTA, 1
11. LEONESA-SESTAO, 1
12. ORENSE-BARACALDO, 1
13. GIRON-CONDAL, 1
14. CADIZ-LAS PALMAS, 1

## RESERVAS

1. TARRASA-INDAUCHU, 1
2. MALAGA-MESTALLA, 1

**1 - X - 2**  
**PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS**  
EL SELLADO DE BOLETOS EN TODAS LAS EXPENEDURIAS Y DESPACHOS TERMINA EL SABADO POR LA NOCHE  
POR TANTO, EL DOMINGO NO SE ADMITEN APUESTAS EN NINGUN ESTABLECIMIENTO

## REGION AEREA CENTRAL

### SERVICIO DE OBRAS

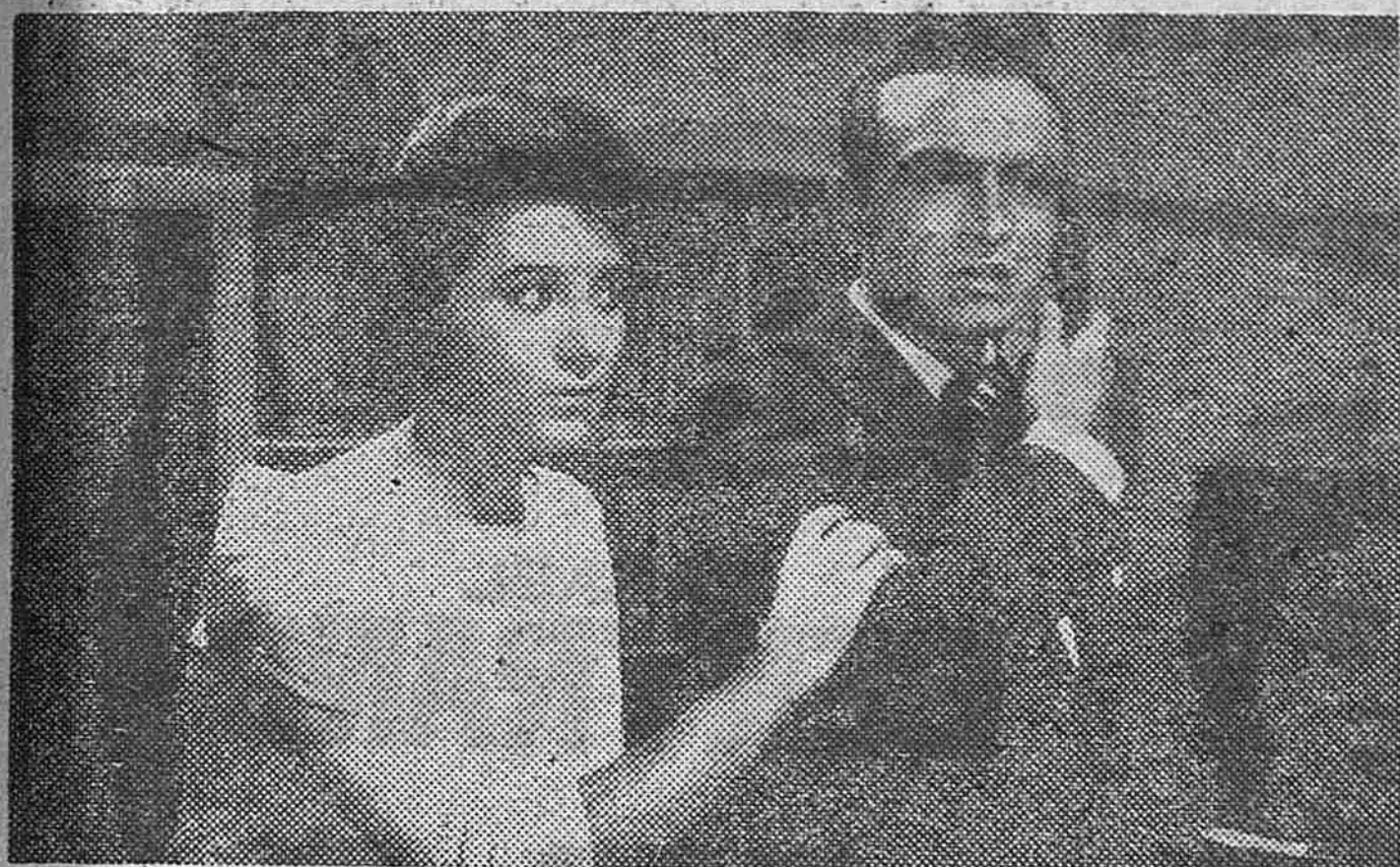
### JUNTA ECONOMICA

Se convoca SUBASTA PUBLICA para la adjudicación de la obra «EDIFICIO PARA NUEVA SUBESTACION Y EMPLAZAMIENTO DE TRANSFORMADOR EN EL GRUPO CENTRAL DE AUTOMOVILES EN GETAFE», por un importe de ptas. TRESCIENTAS QUINCE MIL SEISCIENTAS SEIS con SEIS ctms. (315.606,06 pesetas), incluidos los beneficios de contrata, 9 por 100 de beneficio industrial, 2,5 por 100 de administración y 1 por 100 para conservación de la obra durante el plazo de garantía. El importe de la fianza provisional es de ptas. SEIS MIL TRESCIENTAS DOCE con DOCE céntimos (6.312,12 ptas.). Los pliegos de condiciones técnicas y legales, modelo de proposición, así como los demás documentos del proyecto, podrán examinarse en las oficinas de este Servicio, Martín de los Heros, núm. 51, 2.ª planta, de nueve a dos menos cuarto. La apertura de pliegos tendrá lugar a las DIEZ TREINTA horas del día 29 de septiembre corriente, en la Jefatura de este Servicio.

El importe de los anuncios, de cuenta del adjudicatario. Madrid, 6 de septiembre de 1960.—El Comandante Secretario de la Junta Económica, Jesús Artigas Cía.



# CINE



Estos, en síntesis, «Vida sin risas», la extraordinaria producción en eastmancolor de Carabela Films, que muy pronto presentará Cepisa, en Madrid con caracteres de gran acontecimiento.

Al interés de su original argumento, que narra las desventuras de una madre separada a la fuerza de su hijo, a quien recupera al fin, al imponerse la bondad sobre el egoísmo y las bajas pasiones, hay que unir el incommensurable repertorio estelar, formado nada menos que por los nombres de

Marisa Prado, Arturo Fernández, Fernando Rey, José Isbert, Katia Loritz, Conchita Velasco y Tony Leblanc, es decir, los triunfadores del cine español, juntos por primera vez en un film prodigioso, humano y sentimental, con sus gotas de alegría bien dosificadas.

Basada en la obra «El último concierto», de Vasallo y Abad, Rafael J. Salvia ha conseguido uno de sus más grandes triunfos como director y al mismo tiempo guionista, en unión de Federico Muelas, Jesús Vasallo y Francisco Abad.

## ESPOSA, SUEGRA Y PERRO



Marido, suegra y cuñado—que la plaza, que la gripe—son muchas complicaciones—, dice un alegre cantar. Pero para Farley Granger, protagonista de «Portate bien», divertida comedia que distribuye Radio Films, S. A. E., las complicaciones no son muchas por la esposa y la suegra—que tu madre y que la mía—, sino que el verdadero lío principia por la adjudicación—autodeterminación espontánea de dueño—de un pequeño terrier. El chucho, que por lo visto se enamora de sus nuevos dueños, acarrea a Farley Granger y a su esposa en el film, Shelley Winters, tan-

tos y tan mayúsculos líos, que la pobre suegra, mal pensada y gruñona, queda así de pequeña al lado de los malos pensamientos de la Policía y los gruñidos de dos bandas de gángsters, entre los que se halla la joven pareja, mientras el maldito perro corre entre los pies de unos y otros, retozando alegremente con el fregado que entre todos han armado.

«Portate bien» es, pues, una divertidísima comedia dramática—comedia, porque contiene más risa que un baúl de chistes, y drama, porque da más muertes que las siete plagas de Egipto—, que usted podrá saborear a sus anchas próximamente.

## CARLOS III & ROXY Sala "A"

(REFRIGERADO.)

### HOY VIERNES, ESTRENO

¡POR VEZ PRIMERA LA PANTALLA GIGANTE QUEDA EMPEQUEÑECIDA POR LA MAGNITUD DE LA GESTA QUE EN ELLA SE REVIVE!

UN ESPECTACULO DE MASAS CON EL COLOSALISMO DEL CINE AMERICANO Y EL VIGOROSO DRAMATISMO DE LA LITERATURA CLASICA RUSA



JOHN BARRYMORE Jr.  
EDMUND PURDOM  
GEORGIA MOLL

## LOS COSACOS

TOTALSCOPE TECHNICOLOR  
DIRECTOR: W. TOURJANSKI



¡CAYERON LOS MEJORES..., PERO SU SANGRE HIZO FLORECER LA NUEVA RAZON DE LA PAZ!  
PARA MAYORES



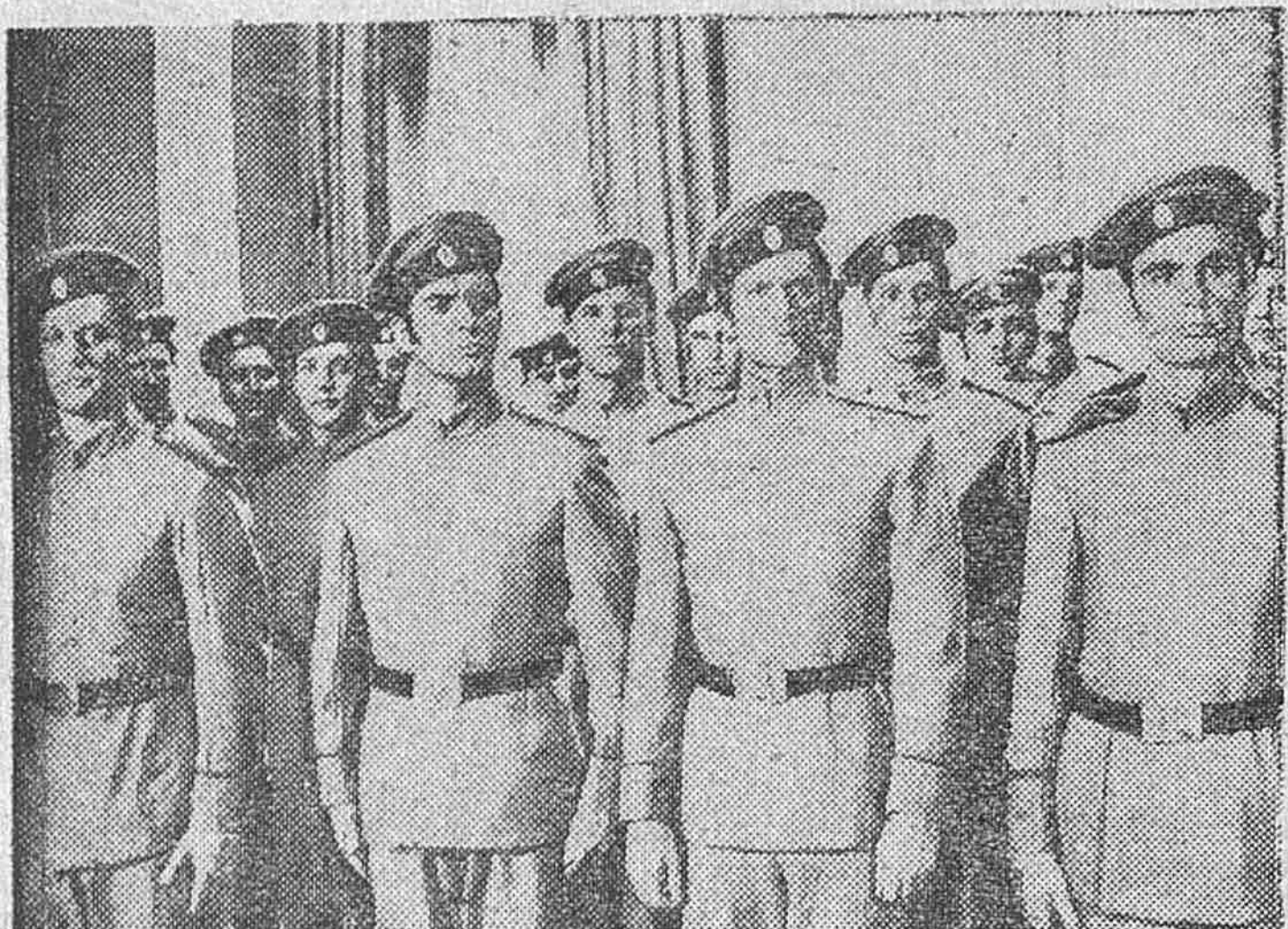
HERCULES  
Y LA REINA DE  
LIDIA



HERCULES  
Y LA REINA DE  
LIDIA



# CINE



El célebre director Tourjanski vuelve a aparecer en la grandiosa superproducción, en totalscope y technicolor, «Los cosacos», para animar en la pantalla uno de los capítulos sangrientos más electrizantes: la rebelión de los cosacos contra la autocracia del Zar Alejandro II. Relato de gesta fuerte, duro, sobrecogedor y a veces hasta horripilante, es la gran tragedia de un pueblo que lucha por su libertad. John Barrymore Jr., Edmund Purdom y Georgia Moll son los intérpretes de este drama espectacular que hoy se estrena en los cines Carlos III y Roxy sala «A»

## ¡¡PROXIMAMENTE!!

...Una graciosísima comedia cinematográfica que usted recordará toda su vida



WALD-KRASNA  
presenta a

**FARLEY  
GRANGER**

**SHELLEY  
WINTERS**  
en



**¡PORTATE  
BIEN!**



DIRECTOR: GEORGE BECK

Una película tan diferente a todas que... el reparto es por orden de «DESAPARICION»

## ¡PROXIMAMENTE!

TODO EL MUNDO SABIA QUE ESTABA CASADA...  
¡MENOS ELLA!

PELI  
MEX



DIRECTOR:  
ALBERTO GOUT

### UN VIEJO ADAGIO

«Si no puedes pagarles, ríete de ellos». Este es un viejo adagio americano que Bob Hope pone en práctica brillantemente en su reciente producción en color por de lujo para United Artists, «Alias Jesse James», parodia del viejo Oeste americano.

Con tantas películas del Oeste que inundan las pantallas del cine y la TV, unas para mayores y otras para chiquillos, nadie más que Bob Hope, en el papel de

chapucero y locuaz agente de seguros, que logra una póliza de vida, por valor de 100.000 dólares, a Jesse James, sin saber que la vida de su cliente era más fácil de calcular mediante el reloj que con el calendario. Persigue al famoso ladrón de trenes a través de todo Missouri, en un intento de recuperar la póliza, con una serie de escenas de hilarante comicidad, cuyo momento culminante es un golpe de gracia tan original.

que no es aconsejable divulgarlo. Rhonda Fleming se nos aparece como una belleza de llamante cabello rojo, convertida en reina de un «saloom», y Wendell Corey encarnando a Jesse James, con un atinado sentido de la comedia nuevo en este excelente actor. Norman Z. McLeod, director del film, vuelve a su especialidad.

Aquí está de nuevo Bob Hope. Podemos reír una vez más, y ésta viendo la colosal producción de United Artists «Alias Jesse James», presentada por Cifesa.

## ¡MUY PRONTO... ALGO SENSACIONAL!



TOLERADA MENORES



**BOB HOPE**

¡como para  
morirse  
de risa!

**RHONDA FLEMING**



COLOR  
DE LUJE

**ALIAS  
JESSE  
JAMES**

**WENDELL  
COREY**

ARGUMENTO DE WILLIAM BOWERS  
y DANIEL D. BEAUCHAMP  
DIRECTOR: NORMAN Z. Mc. LEOD

PRODUCIDA POR JACK HOPE PRODUCTOR EJECUTIVO: BOB HOPE

DIRECTOR: NORMAN Z. Mc. LEOD

Por favor, cuente a sus amigos el final de esta película



# CINE

VUELVE "MISTER UNIVERSO"



POR  
NECESIDADES  
DE  
PROGRAMACION

3

ULTIMOS  
DIAS

DE EXHIBICION DE LA  
PELICULA

"EL HOMBRE  
QUE SABIA  
DEMASIADO"

EN LOS CINES  
PALACIO DE LA PRENSA  
y ROXY sala B

Desde el estreno de la película «Hércules», que presentó Delta Films, todo el público español quedó asombrado por el actor que interpretó al héroe protagonista. Este actor es Steve Reeves, llamado «Mister Universo» por su galanura física y por su gran fortaleza, que ha vuelto a interpretar a Hércules en la continuación de la película precedente. La nueva superproducción, también realizada en eastmancolor y dyaliscope, se titula «Hércules y la Reina de Lidia», y en ella Steve Reeves hace nuevos alardes de fuerza, sirviendo al mismo personaje, que sin duda alguna, está en esta segunda parte mejor trazado aún y siguiendo una línea de máxima expresividad.

Pero lo que más llama la atención del héroe central de esta gran película es que constantemente sus hazañas despiertan la emoción. Según avanza la proyección de «Hércules y la Reina de Lidia», vemos a «Mister Universo» en escenas más sobrecogedoras que las anteriores. Difícilmente podría determinarse la secuencia de más intensidad, porque en todos los momentos de su trama esta película es mantiene en un ritmo vivo, un ritmo justamente adaptado a la trascendencia de los hechos que vemos desarrollarse en la pantalla.

Las bellísimas actrices Sylva Koscina y Silvia López acompañan a Steve Reeves en la interpretación de «Hércules y la Reina de Lidia», película en la que interviene el ex campeón mundial de boxeo Primo Carnera, el cual encarna en la trama el personaje del gigante Anteo. Pietro Francisci ha dirigido esta grandiosa y espectacular película que presenta Delta Films.



Silvia Pinal, la gran actriz del cine mejicano, plena de simpatía, cautivará con su enorme personalidad al público de Madrid con la divertida película «Mi desconfiada esposa». Pelimex presenta esta película en nuestra capital en fecha inminente.

¡Y POR FIN LLEGO LA  
PRESENTACION DE...

MARISOL

EN

"UN RAYO DE LUZ"

HOY, ONCE NOCHE, ESTRENO

**F PALACIO de  
la MUSICA**

LOCALIDADES A LA VENTA, PARA HOY  
Y DIAS SUCESIVOS, EN TAQUILLAS

PROXIMAMENTE, ¡¡ACONTECIMIENTO!!



UN FILM PLENO DE HUMANIDAD, QUE DESCUBRE LA BONDAD DE LAS ALMAS

LEA USTED

MARCA

DIARIO DEPORTIVO

DE LA MAÑANA

MUTUALIDAD LABORAL DE AHORRO Y PREVISION  
VIVIENDAS

Para conocimiento general de nuestros mutualistas, se participa que en fecha breve se procederá a la adjudicación de 17 viviendas entre aquellos que acrediten mayor necesidad.

Informes y recogida de impresos de solicitud, en nuestras Oficinas, General Mola, 71 (de 16 a 21 horas), antes del próximo día 25.



# PROGRAMAS

**ALCAZAR.** — (Refrigerado. Revisitas Ramón Clemente.) 6,45. 10,45: Un matrimonio en Nueva York (Muñoz Román, maestros Alonso y Guerrero; Risa sin pausa).

**BEATRIZ.** — (Compañía Maritza Caballero.) 7 y 11: Maribel y la extraña familia, de Miguel Mihura. (Más de 1.000 representaciones en toda España).

**CALDERON.** — (391333 Cía. Revisitas Manuel Paso.) 7, 11. Más dos maridos (Carmen Esbrí, Rafael López Somoza). Dos últimas semanas.

**COMEDIA.** — (Cía. Actores. Padio Madrid.) 7 y 11: 113 y 114 representaciones del sainete original de Antonio Calderón y Eduardo Vázquez, titulado Su abuelita la pobre, con Pedro Pablo Ayuso, Matilde Cónesa, Juanita Givzo, Matilde Vilariño, Joaquín Peláez, Selica Torcal, Julia Delgado Caro, Fernando Diemita, Ramiro Muñoz y Carmen Martínez, con Antonio Alfonso Vidal. Dirección: José Franco. Últimos días.

**COMICO.** — (Cía. Pepe Alfayate, con Rafaela Rodríguez.) Hoy viernes, 11 noche, reestreno: Don Armando Gresca (dos horas de risa).

**ESLAVA.** — (311964. Aire acondicionado.) 7 y 11: Mercedes Prendes en Los padres terribles, de Jean Cocteau. Dirección: Modesto Higuera.

**FUENCARRAL.** — (Cía. Revisitas Venancio Moreno, Paquito de Ossa, Eugenia Roca.) 7, 11: Cha-Cha-Cha, con Mariette. Butaca, 25 ptas. Últimos días.

**GOYA.** — Hoy, 11 noche, estreno, Juanjo Menéndez en No puedo vivir sin ti, con Carlos Muñoz Comedia original de Alvaro de Laiglesia.

**INFANTA ISABEL.** — (214778) 7 y 11: Arturo Serrano presenta a María Cuadra en Colombia. La obra maestra de Anouilh. Rafael Arcos, Miguel Angel y la colaboración extraordinaria de Carmen Carbonell, con todo un reparto de primeras figuras. Dirección: José Luis Alonso.

**LATINA.** — (Antonio Garisa, Mary Begoña, Armonía Montez.) 7, 11: Tu mujer es cosa mía Butaca, 35 ptas.

**MARAVILLAS.** — (Cía. Urica Encarnación Ruiz.) 7: Los clavos (Pilar Torres y Castelló) y La Dolorosa (Pilar Torres, Jesús Aguirre). 11: Función homenaje al gran baritono Antón Navarro, con Los gavillanes (E. Ruiz, A. Navarro, J. Aguirre) y el gran fin fiesta: 1.º Los barquilleros, de Agua, azucarillos y aguardiente. 2.º Romanza de manojo de rosas (P. Ayala). 3.º Romanza de El cantar del arriero (Antonia Valiente). 4.º Farruca de La del monojo de rosas. 5.º Los enamorados de La del Soto del Parral (coro). 6.º La risa (monólogo cómico, Bellido). 7.º Dúo de Doña Francisquita (P. Alvarez y Aguirre).

**RECOLETOS.** — 7 y 11: Nacida ayer (la comedia más divertida).

**REINA VICTORIA.** — 7, 11: 163. 164 representaciones de Trampa para un hombre solo, con María Asquerino, Guillermo Marín, Angel de la Fuente y la colaboración extraordinaria de Antonio Vico. Director: José Osuna.

**ALBA.** — (270785.) Selecto, continúa 10 mañana: Bajo el sol de medianoche, Salto a la gloria.

**ALBENIZ.** — (Refrigerado.) 6,45. 10,45: Segundo grandioso espectáculo, Cinerama Holiday (Apto todos los públicos. Precios populares verano) Últimas semanas. Domingo, 11,30 mañana, función especial.

**ALCALA.** — Calabuch y Chacales del mar.

**ALCANTARA.** — Llegaron dos hombres y Con la muerte en los talones.

**ALEXANDRA.** — Festival pájaro carpintero.

**ALHAMBRA.** — Los amantes del desierto y Cita en Hong-Kong.

**AMAYA.** — El hombre del F. B. I.

**APOLLO.** — Moby Dick y Cadetes del aire.

**ARGEL.** — El andén y La ciudad de mis sueños.

**ARGÜELLES.** — 5: El capitán Jones (Robert Stack; technicolor; autorizada).

**ASTUR.** — Amanecer sangriento y Noches de Cleopatra.

**AVENIDA.** — (217571.) 7, 11: Mi último tango (Sura Montiel, Maurice Ronet, Isabel Garcés; eastmancolor).

**AYALA.** — El hijo del buscador de oro Good bye Sevilla y Rendición, ¡jamas!

**AZUL.** — ¡Bien venido, mister Marshall y Cómicos.

**BARCELONA.** — 7, 11: El capitán Jones (Robert Stack; technicolor; autorizada).

**BECERRA.** — La corista.

**BECQUER.** — Juicio en las nubes y La corista.

**B. ARTES.** — Lorella.

**BENAVENTE.** — El ruiseñor de las cumbres y Duelo en el fondo del mar.

**BENLLIURE.** — 7, 11: El hombre que perdió el tren.

**BILBAO.** — Lorella.

**BULEVAR.** — El hombre del F. B. I.

**CALIFORNIA.** — Cuando el valle se cubra de nieve y Los diablos verdes.

**CALLAO.** — (Refrigerado.) 7, 11: Tierra de violencia (R. Ryan, V. Mayo, J. Hunter). Cinemascope, color. (3.ª semana).

**CANDILEJAS.** — El bandido de Zhobe y Salto a la gloria.

**CAPITOL.** — (Refrigerado.) 7, 11: Los cuatrocientos golpes. ¡El célebre film de François Truffaut!

**CARLOS III.** — Los cosacos.

**CARRETAS.** — (Refrigerado.) 10 mañana: Nubes de verano y Los puentes de Tokio-Ri. (Tolerado).

**CARTAGO.** — (Refrigerado.) 7, 11: El gran festival El pájaro loco (color; tolerado).

**CERVANTES.** — El gallo colorado y Chicago, año 30.

**COLISEUM.** — (Refrigeración Carriero.) 7 y 11: Esta tierra es mía (Rock Hudson, Jean Simmons, Dorothy McGuire, Claude Rains; technicolor; cinemascope). ¡Formidable triunfo!

**COLON.** — Mi mujer es doctor y Eddy Duchin.

**CONCEPCION.** — El Litri y su sombra y Salto a la gloria.

**CRISTAL.** — (345107.) Confortable, continúa: Río Guadalupe, Salomón y la Reina de Saba.

**IDEAL.** — (Refrigerado.) 5: El hombre que perdió el tren (Armando Cervo, Rosita Arenas). Pases: 5, 7, 9, 11.

**IMPERIAL.** — 10: Crimen perfecto (Ray Milland, Grace Kelly). Soledad (Fernando Fernán-Gómez, Pilar Cansino).

**IMPERIO.** — Aquí hay petróleo y Safari.

**INFANTAS.** — El hombre del F. B. I.

**IRIS.** — El robo del siglo y Tumba de acero.

**JORGE JUAN.** — El hombre del F.B.I.

**LIDO.** — La muchacha de la plaza de San Pedro y Lorella.

**LOPE DE VEGA.** — (Refrigerado.) 7, 11: El árbol del ahorcado (Gary Cooper, Maria Schell, Karl Malden; technicolor). 4.ª semana.

**LUCHANA.** — 7, 11: El hombre que perdió el tren.

**LUSARRETA.** — Un indiano en Moratilla y La hora final.

**MADRID.** — (Plaza del Carmen. Tel. 215694.) 7, 11: Nudo. Imágenes, Azafatas con permiso (eastmancolor).

**MAGALLANES.** — (Refrigeración única.) 5: Cuando Méjico canta y La hora final (Ava Gardner, Gregory Peck). Pases de La hora final, 6,30 y 10,50.

**MARVI.** — (Refrigerado.) 7, 11: El hombre que perdió el tren.

**METROPOLITANO.** — Almas sin conciencia y La corista.

**MONTECARLO.** — Rufufú y La esclava libre.

**MONTERA.** — Menos sucias y El enemigo de mi mujer.

**MONUMENTAL.** — (Refrigerado.) 5: Emilio y los detectives El capitán Jones. (Autorizada).

**MORASOL.** — Amor fingido y La corista.

**MUNOZ SECA.** — (315141. Refrigerado.) 10: Hombres olvidados (Kirk Douglas) y Sinfonía d'amore (Lucia Bose, Marina Vlady).

**MURILLO.** — Amanecer sangriento y Las noches de Cleopatra.

**NARVAEZ.** — Las chicas de la Cruz Roja y El enemigo de mi mujer.

**NIZA.** — Las dos y media y veneno y Palomo público núm. 1.

**ODEON.** — Marineros, ¡no miréis las chicas! y Lorella.

**ORAA.** — Un mundo para mí y La hora final.

**PALACE.** — Qué bella eres, Roma.

**PALACIO DE LA PRENSA.** — El hombre que sabía demasiado.

**PALACIO DEL CINE.** — Festival pájaro carpintero.

**PANORAMA.** — El hombre del F. B. I.

**PAVON.** — Ellos y ellas y La corista.

**PAZ.** — (Refrigerado.) 7, 11: En las ruinas de Babilonia (agfa-color; tolerada).

**PILAYO.** — (Fdez. de los Ríos 79. 435050.) Reformado, continúa 4: El destino se divierte El bárbaro y la geisha.

**ROXY «A».** — Los cosacos.

**ROXY «B».** — El hombre que sabía demasiado.

**SAINZ DE BARANDA.** — Hoy no pasamos lista y La ciudad de mis sueños.

**SALAMANCA.** — Odongo y Así mueren los valientes.

**SAN CARLOS.** — 5: Juicio en las nubes, La corista (color; Májica Díaz).

**SAN CAYETANO.** — El padre Pítillo y El sexto fugitivo.

**SAN DIEGO.** — Donatella y El hijo pródigo.

**SAN MIGUEL.** — 7, 11: Festival del pájaro loco (El pájaro carpintero). Color. Tolerado.

**SOL.** — 10 mañana: ¿Dónde vas, Alfonso XII?, Los piratas del Mississippi (color; tolerado).

**TIVOLI.** — 5: El capitán Jones (color; cinemascope; tolerado).

**TORRE DE MADRID.** — Domingos y festivos, matinal a las 11 (471657.) 7, 11: Historia de un condenado. (Clima artístico Carrier.)

**UNIVERSAL CINEMA.** — 7, 11: Festival del pájaro loco (El pájaro carpintero). Color. Tolerado.

**URQUIJO.** — ¡A la orden, almirante! y Salto a la gloria.

**VALLEHERMOSO.** — Marineros, ¡no miréis a las chicas! y El enemigo de mi mujer.

**VELAZQUEZ.** — Alarma en Extremo Oriente y Esposa culpable.

**VERGARA.** — Lorella.

**VICTORIA.** — Ya tenemos coche y El enemigo de mi mujer.

**VOY.** — ¡Bien venido, Mr. Marshall! y Travesía del desierto.

**X.** — Drácula y Cenizas de odio.

**ALCAZAR.** — Grandes atracciones.

**BAILE POPULAR PALMERAS.** — Dos orquestas.

**CLUB BELLAS ARTES.** — Bailes a diario.

**EL BIOMBO CHINO.** — (Mustahall y Cha-ya, Isabel la Católica, 6. Tel. 485081.) 7 tarde y 11,15 noche: Ballet Biombo; Zouki, alambriista internacional; Trio Capricho Español; Sara Renow, gran cantante internacional. Orquestas Pino Di Rosa y Juanito Sánchez, con Nati Simal. A las 12,30, espectáculo típico español. Cena, baile, bebida y presencia las mejores atracciones internacionales por 125 pesetas.

**FONTORIA.** — Danzas, banda, flamenco y ritmo.

**FLORIDA PARK.** — (Paseo de Coches del Retiro, 360028, 364151.) Tarde y noche, Ernesto Bonino con las mejores atracciones y orquestas.

**FRONTON RECOLETOS.** — 5,15: Zubielqui-Sarasola II, Baracaldo IV-Garay; Begoñes V-Begoñes VI, Durán-Zarandona. Antes, otro a remonte.

**J'HAY.** — Espectáculo típico español.

**JARDIN TEQUILA.** — Dos orquestas.

**LA PISTA.** — (Arturo Soria, 12.) Tardes, bailes selectos. Noches, orquestas y atracciones. Consumición desde 15 pesetas.

**LA RIVIERA.** — Grandes atracciones.

**MOULIN ROUGE.** — Típicas atracciones.

**PAVILLON.** — Grandes atracciones.

**STADIUM.** — Cafetería americana.

**TEYMA.** — (Perfecta refrigeración 18.) Presenta tarde y noche a Pilarín Ariés Perla Azul Jeanni, Ballet Jerry Girls, Reyes Vargas y la maravillosa bailarina internacional Rita Valsavina. Dos magníficas orquestas.

**VILLA ROSA.** — Grandes atracciones.

## BOLETIN

### METEOROLOGICO

**TIEMPO PROBABLE.** — Nubes de evolución diurna en el Mediterráneo. Nubosidad de estancamiento en el Cantábrico. Cielo poco nuboso en el resto.

**TEMPERATURAS EXTREMAS DE ESPAÑA.** — Sevilla, con 37 grados, y Albacete y León, con ocho grados.

# LA VOZ DE MADRID

## PROGRAMAS PARA HOY

8.— «Buenos días».

10,40 «Casos y cosas del mundo».

11.— Peticiones de abonados al «Club de Oyentes».

12,45 «Buenos días, amigos, por Francisco Garzón».

13,40 «Música para dos o para más de dos».

14,10 Retransmisión de la Última Hora de la Actualidad y Diario Hablado de Radio Nacional.

14,50 «Sucedio así», unos minutos con el secreto del pasado.

15,10 «Paloma y Don Nicolás».

15,15 «Mosaico deportivo».

16.— Caravana musical.

17.— Serial radiofónico.

18.— «Los oyentes programan».

21,30 «Mensaje al mar».

22.— Conexión con Radio Nacional.

22,25 «Hoy canta para ti».

24.— «La hora bruja».

1.— Cierre de la emisión.

## TVE

### PROGRAMAS PARA HOY

**PROGRAMA DE SOBREMESA**

14,45 Apertura y presentación.

14,47 Telediario.

15,30 España, en verano.

15,45 Música en su pantalla.

16.— Cierre.

### PROGRAMA DE NOCHE

20.— Apertura y presentación.

20,02 Campos y paisajes.

20,32 Nuevas aventuras de Charlie-Chang.

21.— Noticiario femenino.

21,30 Telediario.

22.— Palma y Don Jaime.

22,15 Olimpiada.

22,30 Adivine su vida.

23.— Los viernes, concierto.

23,15 Foro siete.

23,50 Telediario.

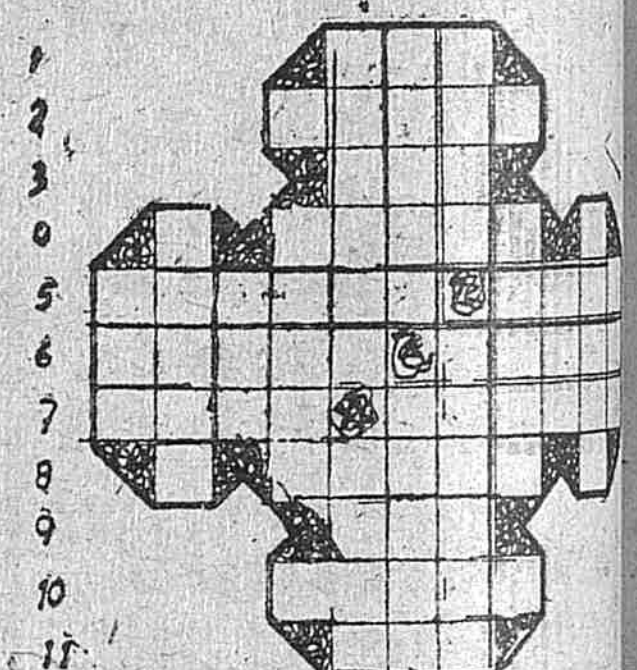
24.— Versos a medianoche.

24,05 Cierre.

## PASATIEMPO

Por K. B. ZAS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10



**Horizontales.** — 1. Ciudad de Rusia. — 2. En sentido figurado, suntuoso. — 3. Al revés, destierro del norte de Arabia. — 4. Consonante. Medio. Vocal. — 5. Estrella de Palma. Al revés, arroyo. — 6. Combinación del oxígeno con un cuerpo. Cierta animal, plural. — 7. Pintor holandés llamado «el Bamboccio». Parte del cuerpo humano. — 8. Símbolo químico. Contrario. Punto cardinal. — 9. Acudire. — 10. Sin juicio.

**Verticales.** — 1. Ayuntamiento de la provincia de Lugo. — 2. Estado de los Estados Unidos. — 3. Familiar. — 4. Símbolo químico. Familiar. Punto cardinal. — 5. Nombre de varón. Veo. — 6. Musva. Sacerdotes. — 7. Lo que mueve a reír. Coife pequeño. — 8. Punto cardinal. Parte del cuerpo humano. — 9. Anagrama de la. — 10. Que oculta o esconde alguna cosa. — 11. Aguardero.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**Horizontales.** — 1. P. — 2. C. — 3. Tapar. — 4. Rananas. — 5. L. Pus. — 6. Rememoraban. — 7. Set. T. Dan. — 8. Serenos. — 9. cos. — 10. San. — 11. S. **Verticales.** — 1. R. — 2. G. — 3. Remes. — 4. Tapetes. — 5. M. Res. — 6. Papalotecas. — 7. Dan. R. Non. — 8. Rapados. — 9. Subas. — 10. San. — 11. N.